

Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekül
	IV <i>Teave</i>	
	TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT	
	Euroopa Parlament	
	2007–2008 ISTUNGJÄRK	
	10.–11. oktoober 2007 istungid	
	Kolmapäev, 10. oktoober 2007	
(2008/C 227 E/01)	PROTOKOLL	
	ISTUNGI LÄBIVIIMISE KORD	1
	1. Istungjärgu jätkamine	1
	2. In memoriam	1
	3. Presidendi avaldus	2
	4. Eelmise istungi protokollide kinnitamine	2
	5. Parlamendi koosseis	2
	6. Volituste kontrollimine	3
	7. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	3
	8. Nn düshäiretega laste diskrimineerimine ja sotsiaalne tõrjutus (kirjalik deklaratsioon)	3
	9. Päevakord	3
	10. Esitatud dokumendid	3
	11. Kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	5
	12. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	5

(jätkub)

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
13. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	6
14. Assigneeringute ümberpaigutamine	6
15. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus	6
16. Mitteametliku riigipeade ja valitsusjuhtide tippkohtumise ettevalmistamine (Lissabon, 18.–19. oktoober 2007) (arutelu)	6
17. Ettepanek muuta Euroopa Parlamendi koosseisu käsitlevaid sätteid asutamislepingus (arutelu)	7
18. Humanitaarolukord Gazas (arutelu)	8
19. Euroopa Liidu merenduspoliitika (komisjoni teatis)	8
20. Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas (arutelu)	9
21. Ühemüütilised sõnavõtted poliitiliselt olulistel teemadel	9
22. Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine * (arutelu)	9
23. Sigarettide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrisi kokkulepe) (arutelu)	10
24. Järgmise istungi päevakord	10
25. Istungi lõpp	10
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	11

Neljapäev, 11. oktoober 2007

(2008/C 227 E/02)

PROTOKOLL

ISTUNGI LÄBIVIIMISE KORD	13
1. Istungi algus	13
2. Esitatud dokumendid	13
3. EÜ-USA lennutranspordileping * (arutelu)	15
4. Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine (arutelu)	16
5. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	16
6. Hääletused	16
6.1. GATSi XXI artikli alusel asjaomaste kokkulepete sõlmimine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	16
6.2. Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine 19. juunil 1980. aastal Roomas allkirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	17
6.3. Ühise kalanduspoliitika kohta andmete kogumine ja haldamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	17
6.4. Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine * (hääletus)	17
6.5. EÜ-USA lennutranspordileping * (hääletus)	18
6.6. Euroopa Parlamendi koosseis (hääletus)	18
7. Tervitus	18
8. Hääletused (jätkamine)	19
8.1. Humanitaarolukord Gazas (hääletus)	19
8.2. Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas (hääletus)	19
8.3. Sigarettide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrisi kokkulepe) (hääletus)	19
8.4. Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine (hääletus)	20
9. Selgitused hääletuse kohta	20
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	20
11. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	20
12. Teatud dokumente puudutavad otsused	21

Sisukord (jätkub)	Lehekül
13. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	21
14. Järgmiste istungite ajakava	21
15. Istungiärgu vaheaeg	21
 KOHALOLIJATE NIMEKIRI	 22
 I LISA	
HÄÄLETUSTE TULEMUSED	24
1. GATSi XXI artikli alusel asjaomaste kokkulepete sõlmimine *	24
2. Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga *	24
3. Ühise kalanduspoliitika kohta andmete kogumine ja haldamine *	25
4. Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine *	25
5. EÜ-USA lennutranspordileping *	26
6. Euroopa Parlamendi koosseis	26
7. Humanitaarolukord Gazas	28
8. Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas	29
9. Sigarettide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrisi kokkulepe)	29
10. Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine	30
 II LISA	
NIMELISE HÄÄLETUSE TULEMUSED	31
1. Raport: Casaca A6-0317/2007 – resolutsioon	31
2. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 – muudatusettepanek 4/1	32
3. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 – muudatusettepanek 4/2	33
4. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 – muudatusettepanek 20	35
5. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 – muudatusettepanek 21/1	36
6. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 – muudatusettepanek 21/2	38
7. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 – muudatusettepanek 23/1	40
8. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 – muudatusettepanek 23/2	41
9. Raport: El Khadraoui A6-0320/2007 – resolutsioon	43
10. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 36	44
11. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 49/rev	46
12. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 30	48
13. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 37	50
14. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 38	52

Sisukord (jätkub)	Lehekül
15. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 39	54
16. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 17	55
17. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 18	57
18. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 40	59
19. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 41	61
20. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 19	62
21. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 42	64
22. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 31	66
23. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 20	68
24. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 53/rev	70
25. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 21	72
26. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 32	74
27. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 43	75
28. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 22	77
29. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 33	79
30. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 44	81
31. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 23	82
32. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 24	84
33. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 11	86
34. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 13	88
35. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 27	90
36. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 28	91
37. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 29	93
38. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 34	95
39. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanekud 35 ja 50	97
40. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 25	99
41. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 51	101
42. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 52	102
43. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 54	104
44. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 45	106
45. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 46	108
46. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 47	110
47. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – muudatusettepanek 48	112
48. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 – resolutsioon	113
49. Raport: Romeva i Rueda A6-0338/2007 – resolutsioon	115

VASTUVÕETUD TEKSTID

P6_TA(2007)0424

GATSi XXI artikli alusel asjaomaste kokkulepete sõlmimine *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Argentina, Austraalia, Brasiilia, Kanada, Hiina, Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumide (Hiina Taipei), Colombia, Kuuba, Ecuadori, Hongkongi erihalduspiirkonna, India, Jaapani, Korea, Uus-Meremaa, Filipiinide, Šveitsi ja Ameerika Ühendriikidega GATSi XXI artikli alusel sõlmivate asjaomaste kokkulepete kohta seoses vajalike kompenseerivate täpsustustega, mis tulenevad Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemisest Euroopa Liiduga (11507/2007 – KOM(2007)0154 – C6-0239/2007 – 2007/0055(CNS)) 118

P6_TA(2007)0425

Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon soovitusel võtta vastu nõukogu otsus Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga (KOM(2007)0217 – C6-0157/2007 – 2007/0077(CNS)) 119

P6_TA(2007)0426

Ühise kalanduspoliitika kohta andmete kogumine ja haldamine *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1543/2000, millega kehtestatakse ühenduse raamistik ühise kalanduspoliitika elluviimiseks vajalike andmete kogumiseks ja haldamiseks (KOM(2007)0369 – C6-0235/2007 – 2007/0127(CNS)) 120

P6_TA(2007)0427

Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (KOM(2007)0122 – C6-0116/2007 – 2007/0045(CNS)) 121

P6_TA(2007)0428

EÜ-USA lennutranspordileping *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Liidu Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu sõlmimise kohta (8044/3/2007 – KOM(2006)0169 – C6-0210/2007 – 2006/0058(CNS)) 131

P6_TA(2007)0429

Euroopa Parlamendi koosseis

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi koosseisu kohta (2007/2169(INI)) 132
 I LISA 136
 II LISA 138

P6_TA(2007)0430	
Humanitaarolukord Gazas	
Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon humanitaarolukorra kohta Gazas	138
P6_TA(2007)0431	
Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas	
Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon naiste mõrvade (feminitsiidide) kohta Mehhikos ja Kesk-Ameerikas ning Euroopa Liidu rolli kohta selle nähtuse vastases võitluses (2007/2025(INI))	140
P6_TA(2007)0432	
Sigaretide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrise kokkulepe)	
Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon, mis käsitleb ühenduse, liikmesriikide ja Philip Morrise vahel pettuse ja sigarettide salakaubaveo vastase võitluse tõhustamiseks sõlmitud kokkuleppe mõju ning Euroopa Parlamendi ühenduse transiidisüsteemi uurimiskomisjoni soovitude rakendamisel tehtud edusamme (2005/2145(INI))	147
P6_TA(2007)0433	
Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine	
Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon lennujaamade läbilaskevõime ja maapealse käitlemise kohta: tõhusama poliitika suunas (2007/2092(INI))	154
P6_TA(2007)0434	
Strateegia vähktõve kontrolli all hoidmiseks	
Euroopa Parlamendi deklaratsioon laiaulatusliku strateegia vajaduse kohta vähktõve kontrolli all hoidmiseks	160
P6_TA(2007)0435	
Bukaresti (Rumeenia) roomakatoliku Püha Joosepi katedraal	
Euroopa Parlamendi deklaratsioon vajaduse kohta võtta meetmeid ohustatud ajaloolise ja arhitektuurilise mälestusmärgi, Bukaresti (Rumeenia) roomakatoliku Püha Joosepi katedraali kaitsmiseks	162

Menetluste selgitus

- * Nõuandemenetlus
- **I Koostöömenetlus, esimene lugemine
- **II Koostöömenetlus, teine lugemine
- *** Nõusolekumenetlus
- ***I Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
- ***II Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
- ***III Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Hääletusi puudutav teave

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

Parlamendi komisjonid

- AFET Väliskomisjon
- DEVE Arengukomisjon
- INTA Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
- BUDG Eelarvekomisjon
- CONT Eelarvekontrollikomisjon
- ECON Majandus- ja rahanduskomisjon
- EMPL Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
- ENVI Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
- ITRE Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
- IMCO Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
- TRAN Transpordi- ja turismikomisjon
- REGI Regionaalarengukomisjon
- AGRI Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
- PECH Kalanduskomisjon
- CULT Kultuuri- ja hariduskomisjon
- JURI Õiguskomisjon
- LIBE Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- AFCO Põhiseaduskomisjon
- FEMM Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
- PETI Petitsioonikomisjon

Fraktsioonid

- PPE-DE Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
- PSE Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
- ALDE Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
- UEN fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
- Verts/ALE Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
- GUE/NGL Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
- IND/DEM fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
- ITS fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
- NI fraktsioonilise kuuluvusega parlamendiliikmed

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT

EUROOPA PARLAMENT

2007–2008 ISTUNGJÄRK

10.–11. oktoober 2007 istungid

BRÜSSEL

PROTOKOLL

(2008/C 227 E/01)

ISTUNGI LÄBIVIIMISE KORD

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING

*president***1. Istungjärgu jätkamine**

Istung algas kell 15.05.

2. In memoriam

Parlamendi president mälestas parlamendi nimel Euroopa Parlamendi liiget ning endist Portugali valitsuse ja parlamendi liiget Fausto Correiat, kes suri 9. oktoobril 2007, ning endist Euroopa Parlamendi liiget ja endist Prantsusmaa valitsuse ja senati liiget Christian de la Malène'i, kes suri 26. septembril 2007.

Parlament pidas minutilise leinaseisaku.

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

3. Presidetuuri avaldus

Parlamendi president esines avaldusega surmanuhtlusevastase rahvusvahelise päeva puhul, mille ka Euroopa Nõukogu on kuulutanud surmanuhtlusevastaseks Euroopa päevaks. President tervitas külaliste rõdul viibivaid Bulgaaria meditsiiniõdesid ja Palestiina arsti, kellele määrati Liibüas surmanuhtlus, kuid kes said hiljuti vabaks. Ta rõhutas parlamendi ja Euroopa Liidu vastuseisu surmanuhtlusele kõigis selle vormides, avaldas tunnustust riikidele nagu Rwanda, kus surmanuhtlus äsja kaotati, ning innustas siiani surmanuhtlust kohaldavaid riike Rwanda eeskjuu järgima.

Parlament pidas surmanuhtluse ohvrite mälestuseks minutilise leinaseisaku.

*
* *

Sõna võttis Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes taunis Venemaa ametiasutuste käitumist, sest nad keeldusid väljastamast tema rühmale ja nädal varem inimõiguste allkomisjonile viisaid, mis olid vajalikud koosolekute pidamiseks Moskvas. Ta palus presidendil pöörduda kirjalikult Venemaa suursaadiku ja valitsuse poole (president lubas seda teha).

4. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

5. Parlamendi koosseis

Seoses Fausto Correia surmaga (10.10.2007 protokoll punkt 2) kinnitas parlament vastavalt kodukorra artikli 4 lõigetele 1 ja 7 koha vabaksjäämist alates 10.10.2007 ja teavitab asjaomast liikmesriiki.

Hispaania pädevad ametiasutused on teatanud Rosa Díez Gonzáleze asemel Vicente Miguel Garcés Ramóni ametisse nimetamisest, kes hakkab täitma parlamendiliikme ülesandeid alates 27.9.2007.

Kreeka pädevad ametiasutused on teatanud järgmiste isikute nimetamisest:

- Konstantinos Hatzidakise asemel Margaritis Schinas;
- Antonis Samarase asemel Emmanouil Angelakas;
- Panagiotis Beglitise asemel Anni Podimata;
- Marilisa Xenogiannakopoulou asemel Costas Botopoulos;
- Nikolaos Sifunakise asemel Maria Eleni Koppa;
- Georgios Karatzaferise asemel Georgios Georgiou.

Euroopa Parlamendi liikme ametisse alates 1.10.2007.

Vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 võtavad uued parlamendiliikmed seni, kuni nende volitusi pole kontrollitud või mandaadi kehtivuse võimaliku vaidlustamise kohta pole otsust vastu võetud, täieõiguslikult parlamendi ja selle organite istungitest osa tingimusel, et nad on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles kinnitavad, et nad ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

6. Volituste kontrollimine

JURI komisjoni ettepaneku alusel otsustas parlament kinnitada Francesco Ferrari mandaadi kehtivust alates 5.7.2007.

7. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsioon PSE on esitanud presidendile taotlused järgmiste ametissenimetamiste kinnitamiseks:

- AFET komisjon: Maria Eleni Koppa
- julgeoleku ja kaitse allkomisjon: Maria Eleni Koppa
- BUDG komisjon: Costas Botopoulos
- CONT komisjon: Costas Botopoulos
- IMCO komisjon: Vicente Miguel Garcés Ramón
- AGRI komisjon: Katerina Batzeli asemel Anni Podimata
- CULT komisjon: Katerina Batzeli
- FEMM komisjon: Katerina Batzeli asemel Anni Podimata
- delegatsioon ELi-Mehhiko parlamentaarses ühiskomisjonis: Vicente Miguel Garcés Ramón

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

8. Nn düs-häiretega laste diskrimineerimine ja sotsiaalne tõrjutus (kirjalik deklaratsioon)

Deklaratsioon 64/2007 nn düs-häiretega laste diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse kohta, mille esitasid parlamendiliikmed Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Richard Howitt, Kathy Sinnott, Roberta Angelilli ja Anna Záborská, oli kogunud enamuse parlamendiliikmete allkirjad ning edastatakse vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutante nimedega 12.11.2007 istungi vastuvõetud tekstide väljaandes.

9. Päevakord

Kinnitati tööplaan (24.9.2007 protokoll punkt 14) ja jagati laiali päevakorra parandatud versioon (PE 395.008/OJ/COR).

Sellega päevakord kinnitati.

10. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud:

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vahelise lühiajaliste viisade väljastamise lihtsustamise lepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0488 – C6-0339/2007 – 2007/0175(CNS))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE
nõuandev komisjon: AFET

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtmislepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0504 – C6-0340/2007 – 2007/0182(CNS))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE
nõuandev komisjon: AFET

2) *parlamendi komisjonid:*2.1) *raportid:*

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1543/2000, millega kehtestatakse ühenduse raamistik ühise kalanduspoliitika elluviimiseks vajalike andmete kogumiseks ja haldamiseks (KOM(2007)0369 – C6-0235/2007 – 2007/0127(CNS)) – PECH komisjon.
Raportöör: Paulo Casaca (A6-0317/2007)
- * Raport soovitusel võtta vastu nõukogu otsus Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga (KOM(2007)0217 – C6-0157/2007 – 2007/0077(CNS)) – JURI komisjon.
Raportöör: Cristian Dumitrescu (A6-0319/2007)
- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsus, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu sõlmimist (KOM(2006)0169 – C6-0210/2007 – 2006/0058(CNS)) – TRAN komisjon.
Raportöör: Saïd El Khadraoui (A6-0320/2007)
- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (KOM(2007)0122 – C6-0116/2007 – 2007/0045(CNS)) – AGRI komisjon.
Raportöör: Jorgo Chatzimarkakis (A6-0321/2007)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega moodustatakse Euroopa statistika haldamise nõuandekogu (KOM(2006)0599 – C6-0348/2006 – 2006/0199(COD)) – ECON komisjon.
Raportöör: Sharon Bowles (A6-0327/2007)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ühenduse statistilise teabe poliitika Euroopa nõuandekomitee (KOM(2006)0653 – C6-0379/2006 – 2006/0217(COD)) – ECON komisjon.
Raportöör: Ieke van den Burg (A6-0328/2007)
- Raport: Ühenduse, liikmesriikide ja Philip Morris vahel pettuse ja sigarettide salakaubaveo vastase võitluse tõhustamiseks sõlmitud kokkuleppe mõju ning Euroopa Parlamendi ühenduse transiidisüsteemi uurimiskomisjoni soovitusel rakendamisel tehtud edusammud (2005/2145(INI)) – CONT komisjon.
Raportöör: Bart Staes (A6-0337/2007)
- Raport: Naiste mõrvad (feminiitsiidid) Kesk-Ameerikas ja Mehhikos ning Euroopa Liidu roll selle nähtuse vastases võitluses (2007/2025(INI)) – FEMM komisjon.
Raportöör: Raül Romeva i Rueda (A6-0338/2007)

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Argentina, Austraalia, Brasiilia, Kanada, Hiina, Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumide (Hiina Taipei), Colombia, Kuuba, Ecuadori, Hongkongi erihalduspiirkonna, India, Jaapani, Korea, Uus-Meremaa, Filipiinide, Šveitsi ja Ameerika Ühendriikidega GATSi XXI artikli alusel sõlmitavate asjaomaste kokkulepete kohta seoses vajalike kompenseerivate täpsustustega, mis tulenevad Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemisest Euroopa Liiduga (11507/2007 – C6-0239/2007 – 2007/0055(CNS)) – INTA komisjon.
Raportöör: Helmuth Markov (A6-0340/2007)
- Raport: Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine: tõhusama poliitika suunas (2007/2092(INI)) – TRAN komisjon.
Raportöör: Anne E. Jensen (A6-0349/2007)
- Raport Euroopa Parlamendi koosseisu kohta (2007/2169(INI)) – AFCO komisjon (A6-0351/2007).
Kaasraportöörid: Alain Lamassoure ja Adrian Severin

3) parlamendiliikmed:

3.1) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 113):

- Frank Vanhecke, Philip Claeys ja Koenraad Dillen. Resolutsiooni ettepanek pearäti kandmise kohta Türgis (B6-0374/2007)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: FEMM
nõuandvad komisjonid: AFET, LIBE

3.2) soovitude ettepanekud (kodukorra artikkel 114):

- Janusz Onyszkiewicz, fraktsiooni ALDE nimel. Ettepanek võtta vastu soovitus nõukogule Euroopa Liidu ja Venemaa suhete kohta (B6-0373/2007)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET
nõuandvad komisjonid: ITRE, INTA

11. Kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Järgmised parlamendiliikmed edastasid kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

- Jim Allister, Neil Parish, Mairead McGuinness, James Nicholson ja Ville Itälä koeravõitluste kohta Euroopa Liidus (86/2007);
- Adriana Poli Bortone eraelu puutumatus rikkumise ja telefonikõnede pealtkuulamise kohta (87/2007);
- Caroline Lucas, Gyula Hegyi, Janusz Wojciechowski, Harlem Désir ja Héléne Flautre vajaduse kohta uurida Euroopa Liidus tegutsevate suurte selvehallide võimu kuritarvitamist ja olukorda parandada (88/2007);
- Frank Vanhecke, Philip Claeys ja Koenraad Dillen Euroopa Komisjoni liikmete avalduste kohta seoses liikmesriigi Belgia sisepoliitiliste arengutega (89/2007).

12. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 53, 55, 56/2007 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

13. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- kirjavahetuse vormis leping Euroopa Ühenduse ja Islandi vahel Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise lepingu ja nelja sellega seotud lepingu ajutise kohaldamise kohta;
- kirjavahetuse vormis leping Euroopa Ühenduse ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise lepingu ja nelja sellega seotud lepingu ajutise kohaldamise kohta;
- kirjavahetuse vormis leping Euroopa Ühenduse ja Norra Kuningriigi vahel Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise lepingu ja nelja sellega seotud lepingu ajutise kohaldamise kohta;
- Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise leping.

14. Assigneeringute ümberpaigutamine

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 33/2007 ettepaneku (C6-0270/2007 – SEK(2007)1068).

Eelarvekomisjon andis vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõigetele 2 ja 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

*
* *

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 34/2007 ettepaneku (C6-0271/2007 – SEK(2007)1069).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

*
* *

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 35/2007 ettepaneku (C6-0272/2007 – SEK(2007)1070).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

15. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Jagati välja komisjoni teatis parlamendi 2007. aasta juuli osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta.

16. Mitteametliku riigipeade ja valitsusjuhtide tippkohtumise ettevalmistamine (Lissabon, 18.–19. oktoober 2007) (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Mitteametliku riigipeade ja valitsusjuhtide tippkohtumise ettevalmistamine (Lissabon, 18.–19. oktoober 2007)

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

Manuel Lobo Antunes (nõukogu eesistuja) ja Margot Wallström (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Elmar Brok, Enrique Barón Crespo ja Andrew Duff, kes esindasid parlamenti valitsustevahelisel konverentsil, Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Frank Vanhecke fraktsiooni ITS nimel, Maciej Marian Giertych (fraktsioonilise kuuluvuseta), João de Deus Pinheiro, Jo Leinen, Sophia in 't Veld, Mirosław Mariusz Piotrowski, Johannes Voggenhuber, Pedro Guerreiro, Patrick Louis, Jim Allister, Timothy Kirkhope, Edite Estrela ja Alexander Lambsdorff.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS

asepresident

Sõna võtsid Miguel Portas, Alessandro Battilocchio, Josef Zieleniec, Robert Goebbels, Roberta Alma Anastase, Hannes Swoboda, Zbigniew Zaleski, Richard Corbett, Othmar Karas, Bernard Poignant, Jerzy Buzek, Csaba Sándor Tabajdi, David Casa, Andrzej Jan Szejna, Maria da Assunção Esteves, Józef Pinior, Panayiotis Demetriou, Alexander Stubb, Manuel Lobo Antunes ja Margot Wallström.

Arutelu lõpetati.

17. Ettepanek muuta Euroopa Parlamendi koosseisu käsitlevaid sätteid asutamislepingus (arutelu)

Raport Euroopa Parlamendi koosseisu kohta [2007/2169(INI)] – põhiseaduskomisjon.
Kaasraportöörid: Alain Lamassoure ja Adrian Severin (A6-0351/2007)

Alain Lamassoure ja Adrian Severin tutvustasid raportit.

Sõna võtsid Ingo Friedrich fraktsiooni PPE-DE nimel, ja Richard Corbett fraktsiooni PSE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE

asepresident

Sõna võtsid Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Johannes Voggenhuber fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sylvia-Yvonne Kaufmann fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bernard Wojciechowski fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli fraktsiooni ITS nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Gunnar Hökmark, Sérgio Sousa Pinto, Henrik Lax, Cristiana Muscardini, Roberto Musacchio, Jens-Peter Bonde, Philip Claeys, Sylwester Chruszcz, Alexander Stubb, Jo Leinen, Margarita Starkevičiūtė, Bogdan Pęk, Gerardo Galeote, Carlos Carnero González, Alexander Lambsdorff, Jean-Luc Dehaene, Genowefa Grabowska, Alfonso Andria, Riccardo Ventre, Libor Rouček, Jacek Protasiewicz, Stavros Lambrinidis ja Reinhard Rack.

ISTUNGI JUHATAJA: Marek SIWIEC

asepresident

Sõna võtsid Panayiotis Demetriou, Proinsias De Rossa, Simon Busuttil ja Adrian Severin.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007 protokoll punkt 6.6.

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

18. Humanitaarolukord Gazas (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Humanitaarolukord Gazas

Manuel Lobo Antunes (nõukogu eesistuja) ja Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Jana Hybášková fraktsiooni PPE-DE nimel, Thijs Berman fraktsiooni PSE nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel, Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel, Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Edward McMillan-Scott, Véronique De Keyser, Elizabeth Lynne, Hélène Flautre, Kyriacos Triantaphyllides, Charles Tannock, Richard Howitt, Miroslav Mikolášik, Proinsias De Rossa, Zbigniew Zaleski, Béatrice Patrie, Nickolay Mladenov, Jamila Madeira, Christopher Beazley, Eija-Riitta Korhola, Manuel Lobo Antunes ja Benita Ferrero-Waldner.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

— José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, João de Deus Pinheiro, Edward McMillan-Scott ja Jana Hybášková fraktsiooni PPE-DE nimel, Pasqualina Napoletano, Thijs Berman ja Véronique De Keyser fraktsiooni PSE nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Thierry Cornillet ja Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka ja Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel, Margrete Auken, Hélène Flautre, Caroline Lucas, David Hammerstein, Johannes Voggenhuber ja Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel: Humanitaarolukord Gazas (B6-0375/2007).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007 protokoll punkt 8.1.

19. Euroopa Liidu merenduspoliitika (komisjoni teatis)

Komisjoni teatis: Euroopa Liidu merenduspoliitika

Joe Borg (komisjoni liige) esitas teatise.

Sõna võttis Matthias Groote, et esitada küsimus.

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

asepresident

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed, et esitada küsimusi, millele vastas Joe Borg: Marios Matsakis, Struan Stevenson, Margie Sudre, Paulo Casaca, Philippe Morillon, Luís Queiró, Georgios Toussas, Gerard Batten, Avril Doyle, Silvia-Adriana Țicău, Josu Ortuondo Larrea, kes kõigepealt kritiseeris arutelu korraldust (istung juhataja võttis selle teadmiseks), ja Eija-Riitta Korhola.

Punkti käsitlemine on lõppenud.

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

20. Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas (arutelu)

Raport naiste mõrvade (feminiitside) kohta Mehhikos ja Kesk-Ameerikas ning Euroopa Liidu rolli kohta selle nähtuse vastases võitluses [2007/2025(INI)] – naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon.
Raportöör: Raül Romeva i Rueda (A6-0338/2007)

Raül Romeva i Rueda tutvustas raportit.

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige).

Sõna võtsid Anna Záborská fraktsiooni PPE-DE nimel, Edite Estrela fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Zita Gurmai, Ilda Figueiredo, Maria Badia i Cutchet ja Benita Ferrero-Waldner.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007 protokoll punkt 8.2.

21. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

— Tunne Kelam, Eduard Raul Hellvig ja Andrzej Tomasz Zapałowski.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO

asepresident

Sõna võtsid Gerard Batten, Jim Allister, Monica Maria Iacob-Ridzi, Marian Harkin, Urszula Krupa, Sylwester Chruszcz, Mairead McGuinness, Pierre Pribetich, Marios Matsakis ja Maria Petre.

22. Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta [KOM(2007)0122 – C6-0116/2007 – 2007/0045(CNS)] – põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon.
Raportöör: Jorgo Chatzimarkakis (A6-0321/2007)

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Jorgo Chatzimarkakis tutvustas raportit.

Sõna võtsid Albert Deß fraktsiooni PPE-DE nimel, Bernadette Bourzai fraktsiooni PSE nimel, Marian Harkin fraktsiooni ALDE nimel, Janusz Wojciechowski fraktsiooni UEN nimel, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kartika Tamara Liotard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hélène Goudin fraktsiooni IND/DEM nimel, Jean-Claude Martinez fraktsiooni ITS nimel, Jim Allister (fraktsioonilise kuuluvusega), Ioannis Gklavakis, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Andrzej Tomasz Zapałowski, Esther De Lange, Gyula Hegyi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Monica Maria Iacob-Ridzi, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Mairead McGuinness, Czesław Adam Siekierski ja Siim Kallas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007 protokoll punkt 6.4.

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

23. Sigarettide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrise kokkulepe) (arutelu)

Raport, mis käsitleb ühenduse, liikmesriikide ja Philip Morrise vahel pettuse ja sigarettide salakaubaveo vastase võitluse tõhustamiseks sõlmitud kokkuleppe mõju ning Euroopa Parlamendi ühenduse transiidisüsteemi uurimiskomisjoni soovitude rakendamisel tehtud edusamme [2005/2145(INI)] – eelarvekontrollikomisjon.

Raportöör: Bart Staes (A6-0337/2007)

Bart Staes tutvustas raportit.

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Jean-Pierre Audy fraktsiooni PPE-DE nimel, Herbert Bösch fraktsiooni PSE nimel, Ingeborg Gräßle, Paulo Casaca, Monica Maria Iacob-Ridzi, Szabolcs Fazakas, Bogusław Liberadzki ja Siim Kallas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007 protokollis punkt 8.3.

24. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 395.008/OJJE).

25. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.40.

Harald Rømer
peasekretär

Diana Wallis
asepresident

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

Allakirjutanud:

Adamou, Aita, Allister, Anastase, Andersson, Andria, Andrikiéné, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berlato, Berman, Birutis, Blokland, Bloom, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corda, Coşea, Paolo Costa, Cottigny, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rosa, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Griesbeck, Groote, Grosch, Grosselet, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hammerstein, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Haug, Hegyi, Hellyvig, Hénin, Hennicot-Schoepges, Herczog, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Karas, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Klinz, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kułakowski, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lax, Le Foll, Lefrançois, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Mašťálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mulder, Musacchio, Muscardini, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Occhetto, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papanizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Peç, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Popeangă, Portas, Posselt, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rogalski, Romagnoli, Romeva i Rueda, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rübzig, Rutowicz, Sacconi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schroedter, Schulz, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna,

Kolmapäev, 10. oktoober 2007

Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țirle, Titford, Titley, Tomaszewska, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Tzampazi, Uca, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Vergnaud, Vernola, Vigenin, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Weiler, Weisgerber, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

Neljapäev, 11. oktoober 2007

PROTOKOLL

(2008/C 227 E/02)

ISTUNGI LÄBIVIIMISE KORD

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*asepresident***1. Istungi algus**

Istung algas kell 09.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja komisjon:

- Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa Kontrollikojale: Aruanne kuuenda, seitsmenda, kaheksanda ja üheksanda Euroopa Arengufondi (EAF) finantsjuhtimise kohta 2006. aastal (KOM(2007)0240 – C6-0118/2007 – 2007/2064(DEC))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: CONT
nõuandvad komisjonid: DEVE, BUDG
- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/54/EÜ, mis käsitleb elektrienergia siseturu ühiseeskirju (KOM(2007)0528 – C6-0316/2007 – 2007/0195(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: ENVI, ECON, IMCO
- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/55/EÜ maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta (KOM(2007)0529 – C6-0317/2007 – 2007/0196(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: ENVI, ECON, IMCO
- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse energeetikasektorit reguleerivate asutuste koostööamet (KOM(2007)0530 – C6-0318/2007 – 2007/0197(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: ENVI, BUDG, ECON, CONT, IMCO
- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1775/2005 maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta (KOM(2007)0532 – C6-0319/2007 – 2007/0199(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: ENVI, ECON, IMCO
- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1228/2003, milles käsitletakse võrkudele juurdepääsu tingimusi piiriüleses elektrikaubanduses (KOM(2007)0531 – C6-0320/2007 – 2007/0198(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: ENVI, ECON, IMCO

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013) läbi vaatamise kohta – Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta seoses mitmeaastase finantsraamistikuga (KOM(2007)0549 – C6-0321/2007 – 2007/2213(ACI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG
nõuandvad komisjonid: CULT, ITRE, TRAN

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist (KOM(2007)0415 – C6-0323/2007 – 2007/2168(ACI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG
nõuandev komisjon: EMPL

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 30/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)0688 – C6-0324/2007 – 2007/2216(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu teise lisaprotokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimise kohta (12550/2007 – C6-0325/2007 – 2007/0083(AVC))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA
nõuandev komisjon: AFET

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, mis käsitleb 2006. aasta rahvusvahelise troopilise puidu lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel (11964/2007 – C6-0326/2007 – 2006/0263(CNS))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA
nõuandev komisjon: DEVE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu direktiivi 76/769/EMÜ seoses teatavate ohtlike ainete ja valmististe, nimelt 2-(2-metoksüetoksü)etanol, 2-(2-butoksüetoksü)etanol, metüleendifenüüldiisotsüanaadi, tsükloheksaani ja ammooniumnitraadi turustamise ja kasutamise piirangutega (nõukogu direktiivi 76/769/EMÜ muutmise) (KOM(2007)0559 – C6-0327/2007 – 2007/0200(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: ITRE, IMCO

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus selle kohta, et sõlmitakse ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline audiovisuaalvaldkonda käsitlev leping, millega kehtestatakse tingimused Šveitsi Konföderatsiooni osalemiseks ühenduse programmis MEDIA 2007, ja lõppakt (KOM(2007)0477 – C6-0328/2007 – 2007/0171(CNS))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: CULT
nõuandev komisjon: AFET

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelist teatavaid lennundusküsimusi käsitlevat lepingut muutva protokoll sõlmimist, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (KOM(2007)0497 – C6-0329/2007 – 2007/0183(CNS))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa–Vahemere lennunduslepingut muutva protokolliga sõlmimist, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (KOM(2007)0495 – C6-0330/2007 – 2007/0181(CNS))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN
- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb jalakäijate ja teiste vähem kaitstud liiklejate kaitset (KOM(2007)0560 – C6-0331/2007 – 2007/0201(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN
nõuandvad komisjonid: ITRE, IMCO
- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 38/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)1247 – C6-0332/2007 – 2007/2220(GBD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG
- Ettepanek võtta vastu nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelise Euroopa-Vahemere lennunduslepingu sõlmimise kohta (KOM(2006)0145 – C6-0333/2007 – 2006/0048(CNS))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN
- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 998/2003 (mis käsitleb lemmikloomade mittekaubandusliku liikumise suhtes kohaldatavaid loomataervishoiunõudeid) seoses üleminekuperioodi pikendamisega (KOM(2007)0572 – C6-0334/2007 – 2007/0202(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandev komisjon: AGRI
- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 36/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)1071 – C6-0338/2007 – 2007/2221(GBD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

3. EÜ-USA lennutranspordileping * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Liidu Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu sõlmimise kohta [8044/3/07 – KOM(2006)0169 – C6 0210/2007 – 2006/0058(CNS)] – transpordi- ja turismikomisjon.

Raportöör: Saïd El Khadraoui (A6-0320/2007)

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Saïd El Khadraoui tutvustas raportit.

Sõna võtsid Reinhard Rack fraktsiooni PPE-DE nimel, Brian Simpson fraktsiooni PSE nimel, Sarah Ludford fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Georgios Toussas fraktsiooni GUE/NGL nimel, Luca Romagnoli fraktsiooni ITS nimel, Georg Jarzembowski, Ulrich Stockmann, Georgios Georgiou, Jim Higgins ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007 protokoll punkt 6.5.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

4. Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine (arutelu)

Raport lennujaamade läbilaskevõime ja maapealse käitlemise kohta: tõhusama poliitika suunas [2007/2092(INI)] – transpordi- ja turismikomisjon.
Raportöör: Anne E. Jensen (A6-0349/2007)

Anne E. Jensen tutvustas raportit.

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid John Purvis (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Thomas Mann (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Mieczysław Edmund Janowski (REGI komisjoni arvamuse koostaja) ja Philip Bradbourn (LIBE komisjoni arvamuse koostaja).

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA

asepresident

Sõna võtsid Antonio López-Istúriz White fraktsiooni PPE-DE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni PSE nimel, Arūnas Degutis fraktsiooni ALDE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Georg Jarzembowski, Inés Ayala Sender, Sarah Ludford, Lars Wohlin, Silvia-Adriana Țicău, Zita Gurmai ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007 protokoll punkt 8.4.

(Istung katkestati enne hääletust kell 10.45 ja jätkus kell 11.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS

asepresident

5. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

6.1. GATSi XXI artikli alusel asjaomaste kokkulepete sõlmimine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Argentina, Austraalia, Brasiilia, Kanada, Hiina, Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumide (Hiina Taipei), Colombia, Kuuba, Ecuadori, Hongkongi erihalduspiirkonna, India, Jaapani, Korea, Uus-Meremaa, Filipiinide, Šveitsi ja Ameerika Ühendriikidega GATSi XXI artikli alusel sõlmitavate asjaomaste kokkulepete kohta seoses vajalike kompenseerivate täpsustustega, mis tulenevad Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemisest Euroopa Liiduga [11507/2007 – KOM(2007)0154 – C6-0239/2007 – 2007/0055(CNS)] – rahvusvahelise kaubanduse komisjon.
Raportöör: Helmuth Markov (A6-0340/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0424)

6.2. Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport soovitusel võtta vastu nõukogu otsus Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga [KOM(2007)0217 – C6-0157/2007 – 2007/0077(CNS)] – õiguskomisjon.
Raportöör: Cristian Dumitrescu (A6-0319/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0425)

6.3. Ühise kalanduspoliitika kohta andmete kogumine ja haldamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1543/2000, millega kehtestatakse ühenduse raamistik ühise kalanduspoliitika elluviimiseks vajalike andmete kogumiseks ja haldamiseks [KOM(2007)0369 – C6-0235/2007 – 2007/0127(CNS)] – kalanduskomisjon.
Raportöör: Paulo Casaca (A6-0317/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0426)

6.4. Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta [KOM(2007)0122 – C6-0116/2007 – 2007/0045(CNS)] – põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon.
Raportöör: Jorgo Chatzimarkakis (A6-0321/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0427)

Neljapäev, 11. oktoober 2007

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0427)

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

— Reinhard Rack praktilise korralduse kohta.

6.5. EÜ-USA lennutranspordileping * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Liidu Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valituste esindajate otsus Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu sõlmimise kohta [8044/3/07 – KOM(2006)0169 – C6-0210/2007 – 2006/0058(CNS)] – transpordi- ja turismikomisjon.

Raportöör: Saïd El Khadraoui (A6-0320/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0428)

6.6. Euroopa Parlamendi koosseis (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi koosseisu kohta [2007/2169(INI)] – põhiseaduskomisjon.

Kaasraportöörid: Alain Lamassoure ja Adrian Severin (A6-0351/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0429)

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

- Enne hääletust selgitas Adrian Severin (kaasraportöör) mõningaid mõisteid, mida kasutati eelkõige Mauro Zani esitatud muudatusettepanekutes; Antonio Tajani tõstatas küsimuse muudatusettepaneku 51 kehtetuks muutumise kohta juhul, kui võetakse vastu muudatusettepanek 1 (istungi juhataja vastas, et küsimust käsitletakse hääletuse käigus), ja Mauro Zani vastas Severini sõnavõtule.
- Kuna elektroonilise hääletussüsteemi tehniliste probleemide tõttu tuli hääletus kahel korral lühikeseks ajaks katkestada, palus Thomas Wise korrata muudatusettepaneku 21 hääletust, mille tulemustes ta kahtles (istungi juhataja täitis selle palve), ja Véronique De Keyser tegi ettepaneku minna kohe edasi järgmiste raportite hääletustega, mille puhul nimelisi hääletamisi polnud ette nähtud (istungi juhataja vastas, et ta ei saa pooleliolevat hääletust katkestada).
- Alain Lamassoure (kaasraportöör) täpsustas muudatusettepaneku 1 sisu ja komisjoni seisukohta; Antonio Tajani tõstatas uuesti küsimuse muudatusettepaneku 51 kehtetuks muutumise kohta juhul, kui võetakse vastu muudatusettepanek 1 (istungi juhataja kinnitas muudatusettepaneku kehtetuks muutmist).

7. Tervitus

Parlamendi nimel tervitas istungi juhataja Uus-Meremaa parlamendi delegatsiooni ja teisi külalisi Uus-Meremaa missioonist Euroopa Liidu juures, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

8. Hääletused (jätkamine)

8.1. Humanitaarolukord Gazas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0375/2007

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0430)

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

- Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel esitas lõike 5 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

8.2. Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas (hääletus)

Raport naiste mõrvade (feminiitsiidide) kohta Mehhikos ja Kesk-Ameerikas ning Euroopa Liidu rolli kohta selle nähtuse vastases võitluses [2007/2025(INI)] – naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon.
Raportöör: Raúl Romeva i Rueda (A6-0338/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0431)

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

- Anna Záborská fraktsiooni PPE-DE nimel esitas muudatusettepaneku 6 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.
- Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel esitas muudatusettepaneku 7 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

8.3. Sigarettide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrise kokkulepe) (hääletus)

Raport mis käsitleb ühenduse, liikmesriikide ja Philip Morrise vahel pettuse ja sigarettide salakaubaveo vastase võitluse tõhustamiseks sõlmitud kokkuleppe mõju ning Euroopa Parlamendi ühenduse transiidsüsteemi uurimiskomisjoni soovitude rakendamisel tehtud edusamme [2005/2145(INI)] – eelarvekontrollikomisjon.

Raportöör: Bart Staes (A6-0337/2007)

(antud hääle enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0432)

Neljapäev, 11. oktoober 2007

8.4. Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine (hääletus)

Raport lennujaamade läbilaskevõime ja maapealse käitlemise kohta: tõhusama poliitika suunas [2007/2092(INI)] – transpordi- ja turismikomisjon.

Raportöör: Anne E. Jensen (A6-0349/2007)

(antud häälte enamus)

(üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0433)

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

- Raport: Alain Lamassoure ja Adrian Severin – A6-0351/2007: Philip Claeys, Ryszard Czarnecki, Mikel Irujo Amezaga
- Raport: Raül Romeva i Rueda – A6-0338/2007: Bernadette Vergnaud
- Raport: Anne E. Jensen – A6-0349/2007: Nina Škottová

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

*
* *

Georg Jarzembowski teatas, et tema hääletusseade raporti Alain Lamassoure ja Adrian Severin – A6-0351/2007 hääletuse ajal ei töötanud.

11. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni PPE-DE taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised:

- REGI komisjon: Emmanouil Angelakas
- delegatsioon ELi-Venemaa parlamentaarses koostöökomisjonis: Emmanouil Angelakas
- BUDG komisjon: Margaritis Schinas
- delegatsioon ELi-Türgi parlamentaarses ühiskomisjonis: Margaritis Schinas

Neljapäev, 11. oktoober 2007

12. Teatud dokumente puudutavad otsused

Otsus koostada raport (kodukorra artikkel 120)

Euroopa Liidu põhiõiguste harta kinnitamine Euroopa Parlamendis – ACI 2007/2218
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO

Saatmine parlamendi komisjonidesse

FEMM komisjon

- ELi tarbijapoliitika strateegia 2007–2013 (2007/2189(INI))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO
nõuandvad komisjonid: FEMM, JURI, ECON

Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 45)

AFET komisjon

- ELi valimiste vaatlusmissioonid: eesmärgid, tavad ja väljakutsed (2007/2217(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 27.9.2007)

Kaasatud komisjonid

AFET komisjon

- ELi valimiste vaatlusmissioonid: eesmärgid, tavad ja väljakutsed (2007/2217(INI))
Kaasatud komisjonid: AFET, DEVE
(Esimeeste konverentsi 27.9.2007 otsuse alusel)

13. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

14. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 22.10.2007 kuni 25.10.2007.

15. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 12.05.

Harald Rømer
peasekretär

Hans-Gert Pöttering
president

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andria, Angelakas, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Blokland, Bloom, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corda, Coșea, Cottigny, Corina Crețu, Crowley, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Ganç, Garcés Ramón, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Grootte, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Herczog, Hieronymi, Higgins, Honeyball, Hoppenstedt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaş, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kułakowski, Kušis, Kusstatscher, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, Madeira, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez, Martínez Martínez, Masiel, Mašťálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Morin, Morçun, Mulder, Musacchio, Muscardini, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Occhetto, Özdemir, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Paleckis, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papanizov, Papastamkos, Patriciello, Patrie, Peillon, Pék, Petre, Pflüger, Pieper, Píks, Pinheiro, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Popeangă, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rübig, Rutowicz, Ryan, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Simpson, Sinnott, Siwec, Škottová, Smith, Sommer,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Søndergaard, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țirle, Titford, Titley, Toia, Toma, Tomaszewska, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht, Wallis, Walter, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Neljapäev, 11. oktoober 2007

I LISA

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühissetpanek
SH	salajane hääletus

1. GATSi XXI artikli alusel asjaomaste kokkulepete sõlmimine *

Raport: Helmuth MARKOV (A6-0340/2007)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

2. Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga *

Raport: Cristian DUMITRESCU (A6-0319/2007)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

Neljapäev, 11. oktoober 2007

3. Ühise kalanduspoliitika kohta andmete kogumine ja haldamine *

Raport: Paulo CASACA (A6-0317/2007)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	382, 11, 5

Taotlused nimeliseks hääletuseks

PPE-DE: lõpphääletus

4. Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine *

Raport: Jorgo CHATZIMARKAKIS (A6-0321/2007)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused		
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1–3 5–11 13–19 22 24–25	komisjon		+			
	4	komisjon	osa/NH				
			1	+	419, 17, 12		
			2	+	281, 187, 9		
	20	komisjon	NH	+	301, 183, 11		
21	komisjon	osa/NH					
		1	+	464, 38, 10			
		2	+	305, 197, 11			
		23	komisjon	osa/NH			
				1	+	504, 24, 12	
2	+			309, 227, 12			
hääletus: muudetud ettepanek				+			
hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon				+			

Muudatusettepanekud 11 ja 12 ühendati.

Taotlused nimeliseks hääletuseks

PSE: me-d 4, 20, 21, 23

IND/DEM: me-d 4, 23

Taotlused osade kaupa hääletuseks

PSE

me 4

1. osa: „Selle teabe avaldamine ... eelnevalt avaldamisest”

2. osa: „On oluline sätestada ... või registreerima”

Neljapäev, 11. oktoober 2007

me 21

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ülevaadet selle kohta ... andmeid kasutas ning”
2. osa: need sõnad

me 23

1. osa: kogu tekst v.a sõnad „Kavandatavate veebilehtede ... külastajate raportile” lõikes 1.
2. osa: need sõnad

5. EÜ-USA lennutranspordileping *

Raport: Saïd EL KHADRAOUI (A6-0320/2007)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon			NH	+	513, 15, 35

Taotlused nimeliseks hääletuseks

PSE: lõpphääletus

6. Euroopa Parlamendi koosseis

Raport: Alain LAMASSOURE, Adrian SEVERIN (A6-0351/2007)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
terviktekst	7	Verts/ALE		-	
§ 1	4	ITS		-	
§ 2	36	ZANI jt	NH	-	117, 497, 22
pärast § 2	49/rev	ZANI jt	NH	-	121, 480, 24
§ 4	14	IND/DEM		-	
pärast § 4	30	UEN	NH	-	91, 487, 55
pärast § 5	15	IND/DEM		-	
§ 6	37	ZANI jt	AN	-	113, 500, 16
§ 7	38ÜME	ZANI jt	NH	-	143, 471, 12
	16	IND/DEM		-	
§ 8	39ÜME	ZANI jt	NH	-	105, 513, 15
	17	IND/DEM	NH	-	71, 551, 15
§ 9	18	IND/DEM	NH	-	79, 537, 16
§ 10	40	ZANI jt	NH	-	139, 480, 21
	5	ITS		-	

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 11	41	ZANI jt	NH	-	124, 499, 16
	19	IND/DEM	NH	-	78, 537, 27
§ 12	42	VENTRE jt	NH	-	80, 508, 56
pärast § 12	31	UEN	NH	-	122, 482, 45
§ 13	20ÜME	IND/DEM	NH	-	97, 522, 25
	AC55	PPE-DE, PSE		+	
	53/rev	TAJANI jt	NH	-	145, 438, 60
§ 14	21ÜME	IND/DEM	NH	-	88, 537, 11
§ 15	32	UEN	NH	-	113, 470, 51
	43	VENTRE jt	NH	-	81, 502, 59
	22	IND/DEM	NH	-	49, 548, 48
	6	ITS		-	
§ 16	33	UEN	NH	-	118, 501, 20
	44	ZANI jt	NH	-	101, 528, 12
§ 17	23ÜME	IND/DEM	NH	-	122, 497, 21
§ 18	24	IND/DEM	NH	-	44, 582, 17
põhj C	8	Verts/ALE		-	
põhj D	11	IND/DEM	NH	-	55, 546, 46
põhj E	12	IND/DEM		-	
põhj G	13	IND/DEM	NH	-	63, 557, 21
põhj I	27	UEN	NH	-	93, 534, 9
põhj J	28	UEN	NH	-	112, 514, 13
pärast põhj K	29	UEN	NH	-	148, 473, 16
lisa, art 1	34	UEN	NH	-	135, 487, 18
lisa, art 2	35= 50=	UEN ZANI jt	NH	-	87, 544, 14
	1	MAYOR OREJA jt	eraldi	-	
	2	MAYOR OREJA jt	eraldi	-	
	25	IND/DEM	NH	-	95, 536, 13
	51	ZANI jt	NH	-	154, 457, 27
	9	Verts/ALE		-	
	26	UEN		-	

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
lisa, art 3	3	MAYOR OREJA jt	EH	-	161, 424, 38
	10	Verts/ALE		-	
	52	ZANI jt	NH	-	86, 541, 11
lisa, pärast art 3	54	TAJANI jt	NH	-	130, 477, 25
lisa, esimene volitus	45	ZANI jt	NH	-	81, 505, 54
lisa, pärast esimest volitust	46	ZANI jt	NH	-	116, 505, 17
lisa, pärast kolmandat volitust	47	ZANI jt	AN	-	99, 518, 12
lisa, põhj 2	48	ZANI jt	AN	-	113, 478, 49
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	378, 154, 109

Taotlused nimeliseks hääletuseks

IND/DEM: me-d 11, 13, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 ja lõpphääletus

UEN: me-d 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 ja lõpphääletus

PSE: lõpphääletus

ZANI jt: me-d 36 kuni 54 ja lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks

PPE-DE: me-d 1, 2

Mitmesugust

Brian Crowley ei ole alla kirjutanud muudatusettepanekule 35.

7. Humanitaarolukord Gazas*Resolutsiooni ettepanek: B6-0375/2007*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Fraktsioonide resolutsiooni ettepanek B6-0375/2007 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</i>					
§ 5	§	<i>originaaltekst</i>		+	<i>muudetud suuliselt</i>
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Mitmesugust

Jill Evans on samuti alla kirjutanud fraktsiooni Verts/ALE esitatud resolutsiooni ettepanekule.

Charles Tannock esitas fraktsiooni PPE-DE nimel lõike 5 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

5. soovib, et rahvusvahelise rahukonverentsi kokku kutsumise pingutuste tulemuseks oleks õiglane ja püsiv rahu iisraellaste ja palestiinlaste vahel, mis põhineks ÜRO Julgeolekunõukogu vastavatel resolutsioonidel, Iisraeli **Rügi** õigusel elada turvaliste ja tunnustatud piiride sees ning palestiinlaste õigusel omada toimivat riiki;

Neljapäev, 11. oktoober 2007

8. Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas

Raport: Raiül ROMEVA I RUEDA (A6-0338/2007)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	1	PSE		+	
§ 9	8	PPE-DE + PSE		+	
§ 13	9	PPE-DE, Verts/ALE, PSE		+	
§ 15	10	PPE-DE, Verts/ALE, PSE		+	
viies volitus	2	PPE-DE, Verts/ALE, PSE		+	
põhj I	3	PPE-DE, Verts/ALE, PSE		+	
põhj K	4	PPE-DE, PSE		+	
põhj P	5	PPE-DE, Verts/ALE, PSE		+	
põhj R	6	PPE-DE, PSE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
põhj S	7	PPE-DE, Verts/ALE, PSE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	560, 4, 6

Taotlused nimeliseks hääletuseks

Verts/ALE: lõpphääletus

Mitmesugust

Edite Estrela ja Erika Mann on samuti fraktsiooni PSE nimel muudatusettepanekutele 6 ja 8 alla kirjutanud.

Marios Matsakis esitas fraktsiooni ALDE nimel muudatusettepaneku 7 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

ei puuduta eesti keelt

Anna Záborská esitas fraktsiooni PPE-DE nimel muudatusettepaneku 6 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

R. arvestades, et naiste mõrvade ohvriks on langenud ka kaks Hollandi kodanikku: Hester Van Nierop 1998. aastal ja Brenda Susana Margaret Searle 2001. aastal; **mõrvade toimepanijatele mõisteti 26. veebruaril 2007. aasta kohtuotsusega vastavalt 33 ja 39 aastat vanglakaristust, kuid otsus ei ole lõplik, kuna seda on võimalik edasi kaevata;**

Viide lõikele 12 puudutab „Ameerika deklaratsiooni inimese õiguste ja kohustuste kohta” (vt hispaaniakeelset originaali) ja mitte „Ameerika inimõiguste deklaratsiooni”.

9. Sigarettide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrisi kokkulepe)

Raport: Bart STAES (A6-0337/2007)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 34	1	PPE-DE	EH	-	220, 309, 10
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Neljapäev, 11. oktoober 2007

10. Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine

Raport: Anne E. JENSEN (A6-0349/2007)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 16	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 40, sissejuhatus ning esimene ja teine taane	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 40, kolmas taane	§	originaaltekst	osa		
			1/EH	+	308, 186, 8
			2	+	
§ 40, neljas taane	1/rev	ALDE		-	
	§	originaaltekst	osa		
			1/EH	+	283, 220, 4
	2	+			
§ 40, viies taane	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 40, kuues ja seitsmes taane	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused eraldi hääletuseks

PPE-DE: § 16, § 40, kolmas, neljas ja viies taane
 § 40, viies taane, § 40, kuues ja seitsmes taane
 GUE/NGL: § 40, kolmas taane

Taotlused osade kaupa hääletuseks

PSE

§ 40, kolmas taane

- osa: „niipalju, kui see on võimalik, määratlema ... osutada maapealse käitlemise teenuseid,”
- osa: „eriti juhul, kui piisav arv ... soovib neid teenuseid osutada;”

GUE/NGL

§ 40, neljas taane

- osa: kogu tekst, välja arvatud sõnad „(mis on praegu 2)” ja „ning kaaluma loobumist kolmandatest ... seatud kunstlikust ülempiirist;”
- osa: need sõnad

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

II LISA

NIMELISE HÄÄLETUSE TULEMUSED

1. Raport: Casaca A6-0317/2007

resolutsioon

Poolt: 382

ALDE: Andria, Attwooll, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Davies, Deprez, De Sarnez, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Juknevičienė, Karim, Kazak, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Resetarits, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Toma, Veraldi

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Wojciechowski Bernard

ITS: Coşea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Casa, Casini, Cederschiöld, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Ehler, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gähler, Gál, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mavrommatis, Mayer, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Píks, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Radwan, Ribeiro e Castro, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Seeburg, Siekierski, Škottová, Sommer, Spautz, Strejček, Sumberg, Surján, Szabó, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Weisgerber, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carrero González, Casaca, Cashman, Corbett, Corda, Cottigny, Creţu Corina, De Keyser, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fernandes, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Hazan, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Panzeri, Papparizov, Peillon, Podimata, Poignant, Pribetich, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Siwiec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Thomsen, Țicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vigenin, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Aylward, Camre, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Libicki, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Zapalowski

Verts/ALE: Beer, Bennahmias, Buitenweg, Cohn-Bendit, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, Harms, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Ždanoka

Vastu: 11

IND/DEM: Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Natrass, Titford, Wise

NI: Allister, Helmer, Kilroy-Silk

PPE-DE: Wohlin

Erapooletuid: 5

IND/DEM: Krupa

PPE-DE: Heaton-Harris, Ventre

UEN: Rogalski

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Ole Christensen, Nathalie Griesbeck

**2. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007
muudatusettepanek 4/1**

Poolt: 419

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Deprez, De Sarnez, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Jättenmäki, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Resetarits, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Veraldi

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Kohlčėk, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coşea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera

PPE-DE: Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Ebner, Ehler, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Kuşķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

van Nistelrooij, Novak, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Spautz, Štašný, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Weisgerber, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grabowska, Grech, Grootte, Gurmai, Hasse Ferreira, Hazan, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Peillon, Pittella, Podimata, Poignant, Pribetich, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Siwiec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Thomsen, Țicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vigenin, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Libicki, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Zapałowski

Verts/ALE: Beer, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Ždanoka

Vastu: 17

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren, Wise

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cabrnock, Fajmon, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Wijkman, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard

Erapooletuid: 12

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Knapman, Nattrass, Sinnott, Titford

NI: Kilroy-Silk

PPE-DE: Lauk

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Nathalie Griesbeck, Kathy Sinnott, Ole Christensen

Vastu: Christofer Fjellner

3. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 muudatusettepanek 4/2

Poolt: 281

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Bărbulețiu, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Deprez, De Sarnez, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Jääteenmäki, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Prodi, Resetarits, Ries, Savi, Șerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Veraldi

Neljapäev, 11. oktoober 2007

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Belder, Blokland, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coşea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Helmer, Rivera

PPE-DE: Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brezina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Coelho, Daub, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gähler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jęggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Kuşkis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Štastný, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Capoulas Santos, Corbett, Leinen, Siwiec

UEN: Angelilli, Aylward, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Zapalowski

Vastu: 187

ALDE: Schmidt Olle

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Krupa, Lundgren, Wise

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cabrnock, Cederschiöld, Fajmon, Ibrisagic, Ouzký, Škottová, Strejček, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Carnero González, Casaca, Cashman, Chiesa, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Grootte, Gurmai, Hasse Ferreira, Hazan, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jöns, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Peillon, Pittella, Podimata, Poignant, Pribetich, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Thomsen, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Camre**Verts/ALE:** Beer, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Ždanoka**Erapooletuid: 9****IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Sinnott, Titford**NI:** Kilroy-Silk**Verts/ALE:** van Buitenen**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Poolt:** Nathalie Griesbeck, Kathy Sinnott**Vastu:** Gunnar Hökmark, Christofer Fjellner, Luis Manuel Capoulas Santos, Ole Christensen**4. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007
muudatusettepanek 20****Poolt: 301****ALDE:** Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Veraldi**GUE/NGL:** Kaufmann**IND/DEM:** Belder, Blokland, Tomczak, Wojciechowski Bernard**ITS:** Claeys, Coşea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke**NI:** Allister, Battilocchio, Belohorská, Helmer, Rivera**PPE-DE:** Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Coelho, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Ebner, Ehler, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Kuşşık, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisergerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina**PSE:** Ford, Grabowska, Jöns, Lyubcheva, Madeira, Occhetto, Skinner, Sousa Pinto, Stihler

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Angelilli, Aylward, Borghезio, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Zapałowski

Verts/ALE: Graefe zu Baringdorf

Vastu: 183

ALDE: Bărbulețiu

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Krupa, Lundgren

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cederschiöld, Ibrisagic, Itälä, Ouzký

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, De Vits, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Hazan, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Peillon, Pittella, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Camre

Verts/ALE: Beer, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Frassoni, Harms, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Ždanoka

Erapooleitud: 11

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Sinnott, Titford, Wise

NI: Kilroy-Silk

PSE: Siwiec

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Kathy Sinnott

Vastu: Olle Schmidt, Catherine Stihler, Gunnar Hökmark, Ole Christensen

**5. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007
muudatusettepanek 21/1**

Poolt: 464

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mořun,

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stercx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi

GUE/NGL: de Brún, Kaufmann

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coşea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnock, Casa, Casini, Caspari, Castiglione, Chichester, Coelho, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Ebner, Ehler, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Kuşkis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Spautz, Štátný, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grabowska, Grech, Grootte, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Hazan, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Occhetto, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Peillon, Pittella, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Zapalowski

Verts/ALE: Beer, Bennaahmias, Buitenweg, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Źdanoka

Vastu: 38

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren

Neljapäev, 11. oktoober 2007

PPE-DE: Cederschiöld, Ibrisagic, Wijkman

PSE: Botopoulos, Crețu Corina, Gomes, Obiols i Germà

UEN: Camre

Erapooletuid: 10

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Sinnott, Titford, Wise

NI: Kilroy-Silk

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Kathy Sinnott, Nathalie Griesbeck, Ole Christensen

Vastu: Gunnar Hökmark, Christofer Fjellner

6. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007 muudatusettepanek 21/2

Poolt: 305

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnich, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chichester, Coelho, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Ebner, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Kuššis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Spautz,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Šťastný, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Siwiec

UEN: Angelilli, Aylward, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Musumeci, Ó Neachtain, Pełk, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski

Vastu: 197

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren, Tomczak

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cederschiöld, Ibrisagic, Wijkman

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Hazan, Hegyi, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Peillon, Pittella, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Camre

Verts/ALE: Beer, Bennaahmias, Buitenweg, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes

Erapooletuud: 11

IND/DEM: Clark, Knapman, Natrass, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Martinez

NI: Kilroy-Silk

PPE-DE: Esteves, Kamall

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Nathalie Griesbeck

Vastu: Kathy Sinnott, Gunnar Hökmark, Christofer Fjellner, Ole Christensen

Neljapäev, 11. oktoober 2007

**7. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007
muudatusettepanek 23/1**

Poolt: 504

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Śtaniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Kaufmann, Kohlčėek, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Martinez, Mihăescu

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rübíg, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sumberg, Surján, Szabó, Szájér, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Hazan, Hegyi, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičău, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Angelilli, Aylward, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zapalowski

Verts/ALE: Beer, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Ždanoka

Vastu: 24

IND/DEM: Goudin, Lundgren

ITS: Coşea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cabrnock, Duchoň, Fajmon, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Wijkman, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre

Erapooletuid: 12

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Claeys

NI: Kilroy-Silk

PPE-DE: McMillan-Scott

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Kathy Sinnott, Nathalie Griesbeck, Ole Christensen

**8. Raport: Chatzimarkakis A6-0321/2007
muudatusettepanek 23/2**

Poolt: 309

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Boursanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Watson

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

ITS: Martinez, Mihăescu

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Cercas, Riera Madurell, Schulz

UEN: Angelilli, Aylward, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski

Vastu: 227

ALDE: Schmidt Olle

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak

ITS: Coşea, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cabrnock, Cederschiöld, Duchoň, Fajmon, Fjellner, Ibrisagic, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Wijkman, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Hazan, Hegyi, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Panzeri, Papparizov, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Scheele, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťiěau, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Camre

Verts/ALE: Beer, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Ždanoka

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Erapooletuid: 12**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Sinnott, Titford, Wise**ITS:** Claeys**NI:** Kilroy-Silk**PSE:** Crețu Corina**Verts/ALE:** van Buitenen**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Poolt:** Nathalie Griesbeck**Vastu:** Kathy Sinnott, Gunnar Hökmark, Ole Christensen**9. Raport: El Khadraoui A6-0320/2007
resolutsioon****Poolt: 513****ALDE:** Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cocilovo, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Krahrmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morjün, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Șerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Veraldi, Watson**GUE/NGL:** de Brún, Flasarová, Kohlíček, Maštálka, Strož**IND/DEM:** Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard**ITS:** Claeys, Coșea, Dillen, Mihăescu, Vanhecke**NI:** Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Rivera**PPE-DE:** Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Ebner, Ehler, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gähler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kirkhope, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thysen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Ventre, Vernola, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wijkman, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hazan, Hegyi, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Beer, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Voggenhuber, Ždanoka

Vastu: 15

GUE/NGL: Adamou, Figueiredo, Guerreiro, Toussas, Triantaphyllides

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Titford, Wise

PPE-DE: Florenz, Fontaine, Higgins

Erapooletuid: 35

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Guidoni, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Sinnott

ITS: Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Helmer, Kilroy-Silk

PPE-DE: McMillan-Scott, Varvitsiotis

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Hans-Peter Martin, Ole Christensen

**10. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 36****Poolt: 117**

ALDE: Andria, Cappato, Cavada, Cocilovo, Ferrari, Geremek, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Pannella, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Starkevičiūtė, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Musacchio, Portas

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

IND/DEM: Bonde**ITS:** Coșea, Mihăescu, Romagnoli**NI:** Battilocchio, Rivera**PPE-DE:** Albertini, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Beazley, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brunetta, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Carollo, Casini, Castiglione, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Ebner, Fajmon, Galeote, Gargani, Gawronski, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Mauro, Musotto, Nicholson, Ouzký, Parish, Patriciello, Podestà, Purvis, Škottová, Stevenson, Sumberg, Tajani, Tannock, Ventre, Vernola, Vlasák, von Wogau, Zahradil, Zvěřina**PSE:** Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti**UEN:** Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, La Russa, Libicki, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz**Verts/ALE:** Frassoni, Schlyter**Vastu: 497****ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Stercx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson**GUE/NGL:** Brie, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Uca, Zimmer**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Natrass, Sinnott, Titford, Wise, Wojciechowski Bernard**ITS:** Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Stănescu, Vanhecke**NI:** Allister, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer**PPE-DE:** Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jęggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec**PSE:** Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Camre, Grabowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Podkański, Vaidere, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 22

ALDE: Piskorski

GUE/NGL: Adamou, Flasarová, Henin, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Søndergaard, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

ITS: Claeys

NI: Baco, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Esteves, Strejček, Van Orden

PSE: Grabowska

UEN: Didžiokas

Verts/ALE: van Buitenen, Lucas

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Wolf Klinz

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**11. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 49/rev*****Poolt: 121***

ALDE: Andria, Cappato, Cavada, Cocilovo, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Klinz, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszewska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Henin, Musacchio, Pflüger, Søndergaard, Wagenknecht

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Battilocchio, Rivera

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Beazley, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Carollo, Casini, Castiglione, Chichester, Deva, Dover, Doyle, Duchoň, Ebner, Fajmon, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hieronymi, Jeggler, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Mauro, Musotto, Nicholson, Ouzký, Parish, Patriciello, Podestà, Purvis, Škottová, Stevenson, Sumberg, Tajani, Tannock, Van Orden, Ventre, Vernola, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlatto, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Libicki, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Rogalski, Roszkowski, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Frassoni

Vastu: 480

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morjūn, Mulder, Newton Dunn, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelson, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Brie, de Brún, Flasarová, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Ransdorf, Seppänen, Stroz, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Natrass, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Dillen

NI: Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Duka-Zólyomi, Ehler, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Grecs Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Paasilinna, Pahor, Paparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Camre, Grabowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Podkański, Vaidere, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 24

GUE/NGL: Papadimoulis, Portas, Toussas, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Sinnott

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Baco, Kilroy-Silk

PPE-DE: Esteves, Higgins, Hybášková, McGuinness

PSE: Grabowska

UEN: Didžiokas

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Wolf Klinz

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**12. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 30****Poolt: 91**

ALDE: Andria, Bărbulețiu, Cappato, Cocilovo, Ferrari, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Pflüger, Seppänen, Toussas, Wagenknecht

IND/DEM: Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Battilocchio, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Queiró, Tajani, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Riera Madurell, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Vastu: 487

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Natrass, Titford, Wise

ITS: Stănescu

NI: Allister, Belohorská, Helmer

PPE-DE: Anastase, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttill, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Aylward, Crowley, Masiel, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Legendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 55

GUE/NGL: Flasarová, Henin, Kohlíček, Søndergaard, Strož, Wurtz

IND/DEM: Bonde

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Vanhecke

NI: Baco, Kilroy-Silk, Rivera

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Doyle, Duchoň, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Higgins, Kamall, Kirkhope, McGuinness, McMillan-Scott, Mitchell, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**13. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 37**

Poolt: 113

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Ferrari, Guardans Cambó, Jäätteenmäki, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszewska, Starkevičiūtė, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Musacchio

IND/DEM: Bonde

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Battilocchio, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Konrad, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Protasiewicz, Tajani, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlatto, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Libicki, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lichtenberger, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

Vastu: 500

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Strojž, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Natrass, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Stănescu

NI: Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeborg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Masiel

Verts/ALE: Buitenweg, Evans Jill, Lagendijk, Lambert, Lucas, Özdemir, Schlyter, Schroedter, Smith

Erapooletuid: 16

GUE/NGL: Henin, Papadimoulis, Portas, Søndergaard, Wurtz

IND/DEM: Sinnott

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Allister, Baco, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

UEN: Camre

Verts/ALE: van Buitenen, Kallenbach

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**14. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 38**

Poolt: 143

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Ferrari, Geremek, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Musacchio

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Sinnott, Wise

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Battilocchio, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brunetta, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Carollo, Casini, Castiglione, Chichester, Deva, Duchoň, Ebner, Fajmon, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, López-Istúriz White, McMillan-Scott, Mauro, Musotto, Nicholson, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Podestà, Purvis, Škottová, Stevenson, Sumberg, Tajani, Tannock, Van Orden, Ventre, Vernola, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Speroni, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Vastu: 471

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimakakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

GUE/NGL: Adamou, Brie, de Brún, Flasarová, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

NI: Allister, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klauf, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübiger, Salafraña Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Evans Jill, Jonckheer, Smith

Erapooletuud: 12

GUE/NGL: Henin, Papadimoulis, Portas, Toussas, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Knapman, Titford

NI: Baco, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Mathieu Grosch, Ole Christensen

Neljapäev, 11. oktoober 2007

**15. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 39**

Poolt: 105

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Musacchio

IND/DEM: Sinnott

ITS: Coşea, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Battilocchio, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Beazley, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brunetta, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Carollo, Casini, Castiglione, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Ebner, Fajmon, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Mauro, Musotto, Nicholson, Ouzký, Parish, Patriciello, Podestà, Purvis, Sartori, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tajani, Tannock, Van Orden, Ventre, Vernola, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlatto, Borghezio, Foglietta, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Speroni

Vastu: 513

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimakakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelson, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Brie, de Brún, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Allister, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt,

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Iler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

Erapooletuid: 15

GUE/NGL: Maštálka, Papadimoulis, Portas, Toussas

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Titford, Wise

NI: Baco, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

16. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 17

Poolt: 71

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro

IND/DEM: Bonde, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

Neljapäev, 11. oktoober 2007

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Vastu: 551

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Guidoni, Henin, Kaufmann, Kohlček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren, Sinnott

NI: Allister, Baco, Battilocchio, Belohorská, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräble, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštiná, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe,

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Kuc, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kustatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 15

GUE/NGL: Adamou, Papadimoulis, Portas, Toussas, Triantaphyllides

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Titford, Wise

ITS: Claeys

NI: Kilroy-Silk

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

17. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 18

Poolt: 79

GUE/NGL: Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Toussas

IND/DEM: Bonde, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Chruszcz, Giertych

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Evans Jill, Schlyter, Smith, Ždanoka

Vastu: 537

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Boursanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morğun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Strož, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busuttil, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinová, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papisov, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalás, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Kuc, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Iler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Erapooletuid: 16**GUE/NGL:** de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Wurtz**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Knapman, Natrass, Titford, Wise**NI:** Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter**Verts/ALE:** van Buitenen**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Vastu:** Mathieu Grosch, Ole Christensen**18. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 40****Poolt: 139****ALDE:** Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszewska, Toia, Veraldi**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Guidoni, Kohlíček, Liotard, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Portas**ITS:** Claeys, Coşea, Dillen, Mihăescu, Romagnoli**NI:** Battilocchio, Helmer, Rivera**PPE-DE:** Albertini, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Beazley, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brunetta, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Carollo, Casini, Castiglione, Chichester, Deva, Dimitrakopoulos, Dover, Duchoň, Ebner, Fajmon, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Gklavakis, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, McMillan-Scott, Mauro, Mavrommatis, Musotto, Nicholson, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Podestà, Purvis, Sartori, Schinas, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tajani, Tannock, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vlasák, Zahradil, Zvěřina**PSE:** Arnaoutakis, Botopoulos, Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Lambrinidis, Locatelli, Matsouka, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Podimata, Sacconi, Tzampazi, Zani, Zingaretti**UEN:** Angelilli, Berlato, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, La Russa, Libicki, Muscardini, Musumeci, Peçk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski**Vastu: 480****ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelson, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson**GUE/NGL:** Brie, Flasarová, Kaufmann, Markov, Maštálka, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Zimmer**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Natrass, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard**ITS:** Stănescu

Neljapäev, 11. oktoober 2007

NI: Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kuššis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Szabó, Szájer, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Tićau, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Grabowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Ó Neachtain, Ryan, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kuststatscher, Legendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 21

GUE/NGL: Adamou, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Sinnott

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Vanhecke

NI: Allister, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: McGuinness

Verts/ALE: van Buitenen, Frassoni

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**Vastu:** Mathieu Grosch, Ole Christensen**19. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 41****Poolt: 124****ALDE:** Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio**ITS:** Coşea, Mihăescu, Romagnoli**NI:** Battilocchio, Rivera**PPE-DE:** Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Gargani, Gawronski, Handzlik, Kaczmarek, Kudrycka, Mauro, Musotto, Podestà, Protasiewicz, Sartori, Saryusz-Wolski, Sonik, Tajani, Ventre, Vernola, Zaleski**PSE:** Chiesa, Fava, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gottardi, Grabowska, Gruber, Liberadzki, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rosati, Sacconi, Siwiec, Szejna, Zani, Zingaretti**UEN:** Angelilli, Berlato, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile**Verts/ALE:** Auken, Beer, Bennahmias, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka**Vastu: 499****ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson**GUE/NGL:** Brie, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Zimmer**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Natrass, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard**ITS:** Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Schenardi, Stănescu, Vanhecke**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer**PPE-DE:** Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daub, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeborg, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Grabowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Ó Neachtain, Ryan, Vaidere

Verts/ALE: Breyer, Buitenweg, Schlyter, Trüpel

Erapooletuud: 16

GUE/NGL: Adamou, Flasarová, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Sinnott

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen, Lucas

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**20. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 19****Poolt: 78**

GUE/NGL: de Brún, Liotard, Meijer, Pflüger, Seppänen, Søndergaard, Wagenknecht

IND/DEM: Bonde, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coșea, Romagnoli

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer

PPE-DE: Angelakas, Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoc, Callanan, Chichester, Deva, Dimitrakopoulos, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Gklavakis, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, McMillan-Scott, Mavrommatis, Nicholson, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Schinas, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Libicki, Pełk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Vastu: 537

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimakakis, Ciornei, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Ransdorf, Strož, Svensson, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren

ITS: Dillen, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busuttil, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gähler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušks, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Patriciello, Petre, Pieper, Płks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Paleckis, Panzeri, Papparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Grabowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 27

ALDE: Piskorski

GUE/NGL: Adamou, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Papadimoulis, Portas, Toussas, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Krupa, Natrass, Titford, Wise

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Stănescu

NI: Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**21. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 42****Poolt: 80**

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Seppänen

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Buzek, Carollo, Casini, Castiglione, Dimitrakopoulos, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Mauro, Mavrommatis, Musotto, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Podestà, Sartori, Schinas, Tajani, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Ventre, Vernola

PSE: Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, La Russa, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Speroni, Tatarella

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

Vastu: 508

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Brie, de Brún, Flasarová, Kaufmann, Kohlčček, Liotard, Markov, Meijer, Ransdorf, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Natrass, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Stănescu

NI: Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych

PPE-DE: Anastase, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Petre, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübīg, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prats, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Șerbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

Erapooletuid: 56

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Sinnott

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Allister, Helmer, Kilroy-Silk

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McGuinness, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Záborská, Zahradil, Zvěřina

PSE: Ferreira Anne

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**22. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 31****Poolt: 122**

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Ortuondo Larrea, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Toussas

IND/DEM: Batten, Bloom, Clark, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Mihăescu, Romagnoli, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Buzek, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Handzlik, Jałowiecki, Kaczmarek, Klaş, Klich, Kudrycka, Lewandowski, Marinescu, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Protasiewicz, Queiró, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Sonik, Tajani, Ventre, Vernola, Zaleski

PSE: Chiesa, Fava, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gottardi, Grabowska, Gruber, Liberadzki, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rosati, Sacconi, Siwec, Szejna, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Vastu: 482

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren, Sinnott

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi, Stănescu

NI: Baco, Belohorská

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Legendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 45

GUE/NGL: Henin, Maštálka, Søndergaard, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Natrass, Wise

NI: Helmer, Kilroy-Silk, Rivera

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**23. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 20**

Poolt: 97

GUE/NGL: Brie, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Seppänen, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Clark, Krupa, Natrass, Sinnott, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Angelakas, Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dimitrakopoulos, Dover, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Jackson, Kamall, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, McMillan-Scott, Mavrommatis, Nicholson, Ouzký, Papastamkos, Parish, Purvis, Schinas, Škottová, Stevenson, Tannock, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Evans Jill, Schlyter, Smith

Vastu: 522

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Boursanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraher, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelson, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Șerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Kohlíček, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Strož, Triantaphyllides, Wagenknecht

IND/DEM: Goudin, Lundgren

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Ga'á, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Roue, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlatto, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Işler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuud: 25

GUE/NGL: Flasarová, Henin, Maštálka, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wurtz

IND/DEM: Batten, Bloom, Knapman, Titford

NI: Kilroy-Silk

Neljapäev, 11. oktoober 2007

PPE-DE: Duchoň, Gklavakis, Heaton-Harris, Strejček

PSE: Arnaoutakis, Botopoulos, Koppa, Lambrinidis, Matsouka, Podimata, Tzampazi

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

24. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 53/rev

Poolt: 145

ALDE: Andria, Bărbulețiu, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Pannella, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Kohlíček, Morgantini, Musacchio

IND/DEM: Bonde

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Battilocchio, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Deß, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Ferber, Florenz, Friedrich, Gahler, Gała, Ganç, Gargani, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gomolka, Gräßle, Handzlik, Hieronymi, Hoppenstedt, Hudacký, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Kaczmarek, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kudrycka, Langen, Lechner, Lewandowski, Liese, Mann Thomas, Mantovani, Mauro, Mayer, Musotto, Nassauer, Niebler, Patriciello, Pinheiro, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Roithová, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Siekierski, Sommer, Sonik, Stavreva, Tajani, Ulmer, Ventre, Vernola, Weisgerber, Zaleski, Zwiefka

PSE: Fava, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gottardi, Grabowska, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rosati, Sacconi, Siwiec, Szejna, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Zapałowski

Vastu: 438

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Boursanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Brie, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Natrass, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

NI: Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych

PPE-DE: Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Brepoels, Březina, Brok, Cederschiöld, Daul, De Blasio, Dehaene, Descamps, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gál, Galeote, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jeleva, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langendries, Lehne, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, van Nistelrooij, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Rack, Ribeiro e Castro, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Spautz, Štátný, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Grabowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Ó Neachtain, Podkański, Ryan, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

Verts/ALE: Auken, Beer, Bennaïmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 60

GUE/NGL: Flasarová, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Toussas, Wagenknecht, Wurtz

NI: Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Anastase, Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Brejc, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Chichester, Coelho, Demetriou, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Iacob-Ridzi, Jackson, Jordan Cizelj, Kamall, Kirkhope, Lauk, McMillan-Scott, Nicholson, Novak, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Urutchev, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Koppa

Verts/ALE: van Buitenen, Frassoni

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Wolf Klinz, Mathieu Grosch, Ole Christensen

25. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 21

Poolt: 88

GUE/NGL: de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Liotard, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht

IND/DEM: Bonde, Goudin, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coşea, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mihăescu, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Carollo, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Glattfelder, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vernola, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Chiesa

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Peç, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Schlyter, Trüpel

Vastu: 537

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahermer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Strož, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Knapman, Natrass, Titford, Wise

NI: Baco, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busutil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Píks,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Pinheiro, Pirkker, Pleštinšká, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Štaštný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carrero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuud: 11

GUE/NGL: Maštálka, Portas, Toussas, Wurtz

IND/DEM: Lundgren

ITS: Claeys, Martinez

NI: Kilroy-Silk

PPE-DE: Stevenson

UEN: Zapalowski

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Elisabeth Schroedter, Mathieu Grosch, Ole Christensen

Neljapäev, 11. oktoober 2007

**26. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 32**

Poolt: 113

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Flasarová, Kohlíček, Stroj

ITS: Claeys, Coşea, Lang, Le Pen Jean-Marie, Mihăescu, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Musotto, Patriciello, Podestà, Queiró, Sartori, Tajani, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Gurmai, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rosati, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Vastu: 470

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Ciornăi, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fournou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Seppänen, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Georgiou, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Rivera

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttill, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťiáú, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Evans Jill, Staes, Trüpel

Erapooletuud: 51

GUE/NGL: Henin, Maštálka, Søndergaard, Toussas, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Sinnott

ITS: Dillen, Le Rachinel

NI: Allister, Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Verts/ALE: van Buitenen, Lambert, Lucas, Özdemir, Schlyter

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

27. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 43

Poolt: 81

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Kułakowski, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszewska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Flasarová, Guidoni, Kohlíček, Morgantini, Musacchio, Strož

IND/DEM: Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Chruszcz, Giertych, Rivera

Neljapäev, 11. oktoober 2007

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Sartori, Tajani, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Kinnock, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlatto, Borghezio, Foglietta, Grabowski, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Speroni, Szymbański, Tatarella, Zapałowski

Vastu: 502

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Brie, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Natrass, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Baco, Belohorská

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz,

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Masiel, Ó Neachtain, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuud: 59

GUE/NGL: Henin, Maštálka, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Krupa

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Demetriou, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Rogalski

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

28. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007

muudatusettepanek 22

Poolt: 49

GUE/NGL: Kohlíček, Liotard, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Toussas, Wagenknecht

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Schlyter

Vastu: 548

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hysmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Guidoni, Kaufmann, Markov, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Rizzo, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Natrass, Sinnott, Titford, Wise

NI: Baco, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kellemen, Klamt, Klauf, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuşķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübīg, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zielieniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laiguel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennaahmas, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Erapooletuid: 48**GUE/NGL:** de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Maštálka, Svensson, Wurtz**ITS:** Claeys**NI:** Allister, Helmer, Kilroy-Silk**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina**Verts/ALE:** van Buitenen, Lucas**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Vastu:** Mathieu Grosch, Ole Christensen**29. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 33****Poolt: 118****ALDE:** Andria, Cappato, Cocilovo, Ferrari, Ortuondo Larrea, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Rizzo, Toussas**IND/DEM:** Tomczak, Wojciechowski Bernard**ITS:** Coșea, Mihăescu, Romagnoli**NI:** Chruszcz, Giertych**PPE-DE:** Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Buzek, Callanan, Carollo, Casini, Castiglione, Deva, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Handzlik, Jałowiecki, Kaczmarek, Klich, Kudrycka, Lewandowski, Liese, McMillan-Scott, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Protasiewicz, Queiró, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Sonik, Tajani, Ventre, Vernola, Zaleski, Zwiefka**PSE:** Fava, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gottardi, Grabowska, Gruber, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rosati, Sacconi, Siwec, Szejna, Zani, Zingaretti**UEN:** Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile**Vastu: 501****ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morjün, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson**GUE/NGL:** Brie, de Brún, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Zimmer

Neljapäev, 11. oktoober 2007

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Georgiou, Goudin, Knapman, Lundgren, Natrass, Titford, Wise

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Baco, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnock, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Gaņ, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klač, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Płks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posselt, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeburg, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grooten, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuud: 20

GUE/NGL: Adamou, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Portas, Søndergaard, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Krupa, Sinnott

ITS: Claeys, Vanhecke

NI: Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**Vastu:** Mathieu Grosch, Ole Christensen**30. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatuseettepanek 44****Poolt: 101****ALDE:** Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Onyszkiewicz, Pannella, Prodi, Sbarbati, Staniszewska, Starkevičiūtė, Toia, Veraldi**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Rizzo**IND/DEM:** Bonde**ITS:** Coșea, Mihaescu, Romagnoli**NI:** Rivera**PPE-DE:** Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Jałowiecki, Kaczmarek, Klich, Kudrycka, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Protasiewicz, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Tajani, Ventre, Vernola, Zaleski, Zwiefka**PSE:** Chiesa, Fava, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gottardi, Grabowska, Gruber, Kinnock, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Szejna, Zani, Zingaretti**UEN:** Angelilli, Berlato, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile**Verts/ALE:** Frassoni**Vastu: 528****ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Watson**GUE/NGL:** Adamou, Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Clark, Georgiou, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard**ITS:** Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu, Vanhecke**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer**PPE-DE:** Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busutil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinová, Posselt, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťicáu, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Ryan

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

Erapooletuud: 12

ALDE: Piskorski

GUE/NGL: Maštálka, Papadimoulis, Portas, Søndergaard, Toussas, Wurtz

ITS: Claeys, Dillen

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

31. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007**muudatusettepanek 23*****Poolt: 122***

GUE/NGL: Adamou, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Liotard, Meijer, Morgantini, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Clark, Georgiou, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Angelakas, Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dimitrakopoulos, Dover, Duchoň, Fajmon, Gewalt, Gklavakis, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, McMillan-Scott, Marinescu, Mavrommatis, Nicholson, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Purvis, Queiró, Schinas, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Siwiec

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Evans Jill, Lucas, Schlyter, Smith, Ždanoka

Vastu: 497

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimakakis, Ciornei, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Șerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Musacchio, Portas, Rizzo, Strož, Uca, Zimmer

NI: Belohorská

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Gaņ, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marques, Martens, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlatto, Borghezio, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Pirilli, Speroni, Tatarella

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Erapooletuid: 21

GUE/NGL: Flasarová, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Wurtz

IND/DEM: Batten, Knapman, Natrass, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Mölzer

NI: Baco, Kilroy-Silk, Rivera

PPE-DE: Parish

PSE: Andersson, Färm, Segelström

UEN: Musumeci

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Luisa Morgantini, Mathieu Grosch, Ole Christensen

**32. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 24****Poolt: 44**

ALDE: Cocilovo, Ortuondo Larrea

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Guidoni, Liotard, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Rizzo, Seppänen, Toussas, Wagenknecht

IND/DEM: Bonde, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Le Rachinel, Mihăescu, Romagnoli

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Gawronski, Wohlin

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Vaidere

Vastu: 582

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon,

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Brie, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Natrass, Titford, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Stănescu, Vanhecke

NI: Baco, Belohorská, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnach, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Def, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klauf, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušks, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeborg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumburg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grootte, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Zile

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Erapooletuid: 17

GUE/NGL: Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Søndergaard, Wurtz

IND/DEM: Georgiou

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Schenardi

NI: Kilroy-Silk

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**33. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 11**

Poolt: 55

ALDE: Ferrari

GUE/NGL: de Brún, Liotard, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Wagenknecht

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coşea, Dillen, Le Rachinel, Mihăescu, Romagnoli, Vanhecke

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Angelakas, Demetriou, Dimitrakopoulos, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Schinas, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis

UEN: Borghezio, Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Vastu: 546

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morjün, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Rizzo, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Baco, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Descamps, Defs, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glatfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušks, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštiná, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hase Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfner, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poinant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Crowley, Didziokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennaahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuud: 46

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Henin, Wurtz

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Natrass, Titford, Wise

ITS: Claeys

Neljapäev, 11. oktoober 2007

NI: Helmer, Kilroy-Silk

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

34. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 13

Poolt: 63

GUE/NGL: Liotard, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Wagenknecht

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Giertych

PPE-DE: Angelakas, Dimitrakopoulos, Fajmon, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Schinas, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vidal-Quadras

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Evans Jill, Smith, Ždanoka

Vastu: 557

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Șerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Rizzo, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren

NI: Allister, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Ventre, Vernola, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťiáču, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Erapooletuud: 21

ALDE: Geremek, Kułakowski, Onyszkiewicz, Piskorski, Staniszevska

GUE/NGL: de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Maštálka, Wurtz

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Titford, Wise

NI: Baco, Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

Neljapäev, 11. oktoober 2007

**35. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 27**

Poolt: 93

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio

IND/DEM: Georgiou, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coşea, Dillen, Mihăescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Giertych

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gawronski, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Queiró, Sartori, Tajani, Ventre

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Vastu: 534

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Watson

GUE/NGL: Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Baco, Belohorská, Helmer, Rivera

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 9

GUE/NGL: Henin, Papadimoulis, Portas, Søndergaard, Wurtz

IND/DEM: Bonde

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

36. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 28

Poolt: 112

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Portas, Rizzo

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Mihăescu, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Gawronski, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Queiró, Sartori, Tajani

PSE: Chiesa, Fava, Geringer de Oedenberg, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Zani, Zingaretti

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

Vastu: 514

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimakakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkievicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daub, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gähler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vákalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Grabowski, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański

Verts/ALE: Evans Jill, Lambert, Lipietz, Lucas, Schlyter, Smith

Erapooletuid: 13

ALDE: Geremek

GUE/NGL: Henin, Papadimoulis, Søndergaard, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Georgiou

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Ventre

PSE: Sacconi

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

37. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 29

Poolt: 148

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Guardans Cambó, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Pannella, Prodi, Samuelson, Sbarbati, Veraldi

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Musacchio, Ransdorf

IND/DEM: Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Mihăescu, Romagnoli

NI: Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Carollo, Casini, Castiglione, Chichester, Deva, Dover, Doyle, Duchoň, Ebner, Elles, Fajmon, Fatuzzo, Gawronski, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Kirkhope, Klich, Kudrycka, McGuinness, McMillan-Scott, Mauro, Mitchell, Musotto, Nicholson, Ouzký, Parish, Patriciello, Podestà, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Sartori, Siekierski, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tajani, Tannock, Van Orden, Ventre, Vernola, Vlasák, Zahradil, Zaleski, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Fava, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gottardi, Grabowska, Gruber, Jørgensen, Liberadzki, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rosati, Sacconi, Siwec, Szejna, Zani, Zingaretti

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Vastu: 473

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stercx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Guidoni, Kaufmann, Kohlček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Titford, Wise

ITS: Stănescu

NI: Allister, Baco, Belohorská

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klauf, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Sommer, Sonik, Spautz, Štastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasias, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihálache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 16

GUE/NGL: Henin, Søndergaard, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Krupa

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen, Kallenbach

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen, Anders Samuelsen

38. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatusettepanek 34

Poolt: 135

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Pannella, Prodi, Sbarbati, Takkula, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Rizzo

IND/DEM: Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coşea, Romagnoli

NI: Chruszcz, Giertych, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Braghetto, Brunetta, Buzek, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Handzik, Jałowiecki, Kaczmarek, Klich, Kudrycka, Mantovani, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Protasiewicz, Queiró, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Tajani, Ventre, Vernola, Zaleski, Zwiefka

PSE: Fava, Geringer de Oedenberg, Gottardi, Grabowska, Gruber, Liberadzki, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rosati, Sacconi, Siwec, Szejna, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Vastu: 487

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Baco, Belohorská, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daub, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Jacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumburg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Verts/ALE: Evans Jill, Hammerstein, Kallenbach, Lambert, Lipietz, Lucas, Schlyter, Smith

Erapooletuid: 18

GUE/NGL: Henin, Papadimoulis, Portas, Søndergaard, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Krupa

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PSE: Chiesa

UEN: Camre

Verts/ALE: van Buitenen, Frassoni

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**39. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanekud 35 ja 50**

Poolt: 87

ALDE: Andria, Bărbulețiu, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Portas, Ransdorf, Rizzo

IND/DEM: Clark, Sinnott

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brok, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Mantovani, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Sartori, Tajani, Ventre, Vernola, Záborská

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Panzeri, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Didžiokas, La Russa, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Speroni, Tatarella, Zile

Vastu: 544

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Beupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimakakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahermer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelson, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

Neljapäev, 11. oktoober 2007

GUE/NGL: Brie, Flasarová, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

NI: Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganj, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušks, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuud: 14

GUE/NGL: Henin, Papadimoulis, Wurtz

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Georgiou, Knapman, Titford, Wise

Neljapäev, 11. oktoober 2007

NI: Kilroy-Silk**Verts/ALE:** van Buitenen, Irujo Amezaga, Kusstatscher**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Vastu:** Mathieu Grosch, Ole Christensen**40. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 25****Poolt: 95****ALDE:** Geremek, Kułakowski, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Piskorski, Staniszweska**GUE/NGL:** de Brún**IND/DEM:** Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard**ITS:** Coşea, Mihăescu, Romagnoli**NI:** Chruszcz, Giertych, Helmer**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Burke, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnach, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Doyle, Duchoň, Fajmon, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Higgins, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Kirkhope, Klich, Kudrycka, McGuinness, McMillan-Scott, Mitchell, Nicholson, Ouzký, Parish, Protasiewicz, Purvis, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zaleski, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Geringer de Oedenberg, Gierak, Grabowska, Liberadzki, Rosati, Siwiec, Szejna**UEN:** Aylward, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski**Verts/ALE:** Evans Jill, Smith, Ždanoka**Vastu: 536****ALDE:** Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Boursanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cocilovo, Costa, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morjün, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Șerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Toma, Veraldi, Virrankoski, Watson**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Titford, Wise**ITS:** Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Martin Hans-Peter, Rivera**PPE-DE:** Albertini, Anastase, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Busuttill, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gähler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guelléc, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Erapooletuid: 13

GUE/NGL: Henin, Maštálka, Pflüger, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Bonde

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Kilroy-Silk

PPE-DE: Beazley, Jackson

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

Neljapäev, 11. oktoober 2007

**41. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 51**

Poolt: 154

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Guardans Cambó, Pannella, Prodi, Sbarbati, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Rizzo

IND/DEM: Bonde, Georgiou

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Beazley, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brunetta, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, Chichester, Deß, Deva, Dover, Duchoň, Ebner, Ehler, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Friedrich, Gargani, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gräßle, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hoppenstedt, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kamall, Kirkhope, Klamt, Klaß, Langen, Liese, McMillan-Scott, Mantovani, Mauro, Musotto, Niebler, Ouzký, Parish, Patriciello, Pieper, Podestà, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Sartori, Škottová, Sommer, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tajani, Tannock, Van Orden, Ventre, Vernola, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Assis, Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghезio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, La Russa, Muscardini, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Kallenbach, Kusstatscher, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Trüpel, Voggenhuber, Ždanoka

Vastu: 457

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Buzek, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klich, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Píks, Pinheiro, Pirker, Plešinská,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Protasiewicz, Queiró, Rack, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański

Verts/ALE: Buitenweg, Jonckheer, Lagendijk, Schlyter, Smith, Staes, Turmes

Erapooletuud: 27

ALDE: Ortuondo Larrea

GUE/NGL: de Brún, Henin, Maštálka, Pflüger, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Knapman

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Allister, Kilroy-Silk

PPE-DE: Busuttil, Casa, Konrad, Nicholson, Pack

PSE: Grabowska

UEN: Krasts, Kristovskis, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Flautre, Isler Béguin, Onesta

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch, Ole Christensen

**42. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 52*****Poolt: 86***

ALDE: Andria, Bărbulețiu, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Onyszkiewicz, Pannella, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Rizzo

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

IND/DEM: Bonde**ITS:** Coșea, Mihăescu, Romagnoli**NI:** Rivera**PPE-DE:** Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Florenz, Gargani, Gawronski, Gräßle, Hieronymi, Hoppenstedt, Mantovani, Mauro, Musotto, Niebler, Patriciello, Podestà, Radwan, Sartori, Tajani, Ventre, Vernola**PSE:** Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti**UEN:** Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile**Vastu: 541****ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson**GUE/NGL:** Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard**ITS:** Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu, Vanhecke**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer**PPE-DE:** Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Casa, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

Neljapäev, 11. oktoober 2007

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Camre, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Erapooletuid: 11

GUE/NGL: Papadimoulis, Pflüger, Portas, Søndergaard, Wagenknecht

IND/DEM: Georgiou, Sinnott

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Gaň

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch

**43. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 54**

Poolt: 130

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Onyszkiewicz, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Musacchio, Portas, Rizzo

IND/DEM: Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Chruszcz, Giertych, Rivera

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Deß, Ebner, Fatuzzo, Ferber, Florenz, Friedrich, Ganç, Gargani, Gawronski, Gewalt, Gräßle, Handzlik, Hieronymi, Hoppenstedt, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Kaczmarek, Klich, Kudrycka, Langen, Mann Thomas, Mantovani, Mauro, Musotto, Nassauer, Niebler, Patriciello, Pinheiro, Podestà, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Sonik, Tajani, Ulmer, Ventre, Vernola, Wieland, Zaleski, Zwiefka

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Muscardini, Musumeci, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski, Zile

Vastu: 477

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimakakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Brie, de Brún, Flasarová, Kaufmann, Kohlčček, Liotard, Markov, Meijer, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Titford, Wise

ITS: Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Baco, Belohorská, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bowis, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Daul, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jeleva, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langendries, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Marinescu, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Purvis, Rack, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Škottová, Spautz, Štastný, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Grootte, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papparizov, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Kuźmiuk, Masiel, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuid: 25

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Pflüger, Søndergaard, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Krupa, Sinnott

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brejc, Coelho, Demetriou, Jordan Cizelj, Lauk, Marques, Pack, Sommer, Urutchev

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Godelieve Quisthoudt-Rowohl

Vastu: Mathieu Grosch

**44. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 45****Poolt: 81**

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Onyszkiewicz, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Rizzo

IND/DEM: Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Chruszcz, Giertych, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Hoppenstedt, Mantovani, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Sartori, Tajani, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Foglietta, Grabowski, Janowski, Kuźmiuk, La Russa, Muscardini, Musumeci, Peł, Pirilli, Speroni, Tatarella

Verts/ALE: Frassoni, Kallenbach

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Vastu: 505

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Brie, de Brún, Flasarová, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Meijer, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Titford, Wise

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu

NI: Baco, Belohorská

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttill, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťiáču, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

Erapooletuid: 54

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Sinnott

ITS: Claeys, Dillen, Vanhecke

NI: Allister, Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Fajmon, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch

**45. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 46****Poolt: 116**

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Jätteenmäki, Kułakowski, Onyszkiewicz, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Takkula, Toia, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Guidoni, Liotard, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Rizzo, Wagenknecht

IND/DEM: Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Chruszcz, Giertych, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Gargani, Gawronski, Mantovani, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Sartori, Tajani, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Foglietta, Grabowski, Kuźmiuk, La Russa, Muscardini, Musumeci, Pęk, Pirilli, Podkański, Speroni, Tatarella

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

Vastu: 505

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morfun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Sterckx, Szent-Iványi, Toma, Watson

GUE/NGL: Brie, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Seppänen, Søndergaard, Strož, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Georgiou, Goudin, Knapman, Lundgren, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Baco, Belohorská, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Plešinská, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Surberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Neljapäev, 11. oktoober 2007

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Breyer

Erapooletuid: 17

GUE/NGL: Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Portas, Svensson, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Krupa

NI: Kilroy-Silk

PPE-DE: Duchoň, McGuinness

Verts/ALE: van Buitenen, Lucas, Schlyter

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Hans-Peter Martin

Vastu: Mathieu Grosch

**46. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007
muudatusettepanek 47**

Poolt: 99

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Guardans Cambó, Kułakowski, Onyszkiewicz, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszewska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Kohlíček, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Strož, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Chruszcz, Giertych, Rivera

PPE-DE: Albertini, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Gawronski, Mantovani, Mauro, Musotto, Patriciello, Podestà, Sartori, Tajani, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Muscardini, Musumeci, Peç, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Frassoni, Schlyter

Vastu: 518

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morçun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Șerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

GUE/NGL: Brie, de Brún, Flasarová, Henin, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Svensson, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Lundgren, Titford, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Baco, Belohorská, Helmer

PPE-DE: Anastase, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Seeborg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ťicáu, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Didžiokas, Krasts, Kristovskis, Masiel, Ó Neachtain, Ryan, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Erapooletuud: 12

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Papadimoulis, Søndergaard, Triantaphyllides

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Krupa, Sinnott

NI: Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Mathieu Grosch

47. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 muudatuseettepanek 48

Poolt: 113

ALDE: Andria, Cappato, Cocilovo, Costa, Ferrari, Geremek, Jäätteenmäki, Kułakowski, Onyszkiewicz, Pannella, Piskorski, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Takkula, Toia, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Guidoni, Morgantini, Musacchio, Pflüger, Rizzo, Wagenknecht

ITS: Coşea, Mihăescu, Romagnoli

NI: Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Ebner, Fatuzzo, Gargani, Garriga Polledo, Gawronski, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Mantovani, Mauro, Mavrommatis, Musotto, Niebler, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Podestà, Sartori, Schinas, Tajani, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Ventre, Vernola

PSE: Chiesa, Fava, Gottardi, Gruber, Locatelli, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Foglietta, La Russa, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Speroni, Tatarella

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Vastu: 478

ALDE: Alvaro, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Mořun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Toma, Watson

GUE/NGL: Brie, de Brún, Figueiredo, Kaufmann, Kohlčček, Liotard, Markov, Meijer, Ransdorf, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych

PPE-DE: Anastase, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Buzek, Casa, Caspary, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, Gaņ, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräflė, de Grandes Pascual, Grossetėte, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kuşķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Petre, Pieper, Pıks, Pinheiro, Pırker, Pleštinská, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübıg, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schierhuber,

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dumitrescu, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Breyer, Flautre, Isler Béguin, Romeva i Rueda, Schlyter

Erapooletiid: 49

GUE/NGL: Flasarová, Henin, Maštálka, Papadimoulis, Portas, Søndergaard, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Georgiou, Sinnott

ITS: Claeys, Dillen

NI: Helmer, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Verts/ALE: van Buitenen

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Marie Anne Isler Béguin, Hélène Flautre

Vastu: Mathieu Grosch

48. Raport: Lamassoure/Severin A6-0351/2007 resolutsioon

Poolt: 378

ALDE: Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beauvuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Ciornei, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kazak, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morčun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttbroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Schmidt Olle, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toma, Virrankoski, Watson

Neljapäev, 11. oktoober 2007

GUE/NGL: Brie, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Svensson, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren

NI: Baco, Belohorská

PPE-DE: Anastase, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Busuttil, Casa, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganç, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeleva, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klauf, Konrad, Kónya-Hamar, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Marques, Martens, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Nassauer, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Petre, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Queiró, Rack, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Seeberg, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Urutchev, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fernandes, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grootte, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Laignel, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paparizov, Patrie, Podgorean, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Bennahmias, Buitenweg, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, Harms, Jonckheer, Lagendijk, Schlyter, Smith, Staes, Turmes, Ždanoka

Vastu: 154

ALDE: Alvaro, Andria, Cappato, Chatzimarkakis, Cocilovo, Costa, Ferrari, Guardans Cambó, Koch-Mehrin, Onyszkiewicz, Pannella, Prodi, Sbarbati, Staniszevska, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Kohlíček, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Triantaphyllides, Wagenknecht

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Clark, Georgiou, Knapman, Krupa, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Wojciechowski Bernard

ITS: Claeys, Coșea, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Giertych, Kilroy-Silk, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Bonsignore, Braghetto, Brunetta, Carollo, Casini, Castiglione, Deß, Dimitrakopoulos, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Gawronski, Gklavakis, Jeggle, Kratsa-Tsagaropoulou, Mantovani, Marinescu, Mauro, Mavrommatis, Musotto, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Podestà, Reul, Sartori, Schinas, Sommer, Sonik, Tajani, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Weber Manfred

Neljäpäiv, 11. oktoober 2007

PSE: Castex, Cottigny, El Khadraoui, Fava, Ford, Gottardi, Gruber, Herczog, Locatelli, Napolitano, Occhetto, Panzeri, Peillon, Pittella, Sacconi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Frassoni, Hassi, Kusstatscher

Erapooletuid: 109

ALDE: Geremek, Harkin, Klinz, Kułakowski, Piskorski, Starkevičiūtė

GUE/NGL: Flasarová, Henin, Maštálka, Wurtz

NI: Allister, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnock, Callanan, Caspary, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Ferber, Gargani, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hoppenstedt, Iacob-Ridzi, Jackson, Jałowicki, Kaczmarek, Kamall, Kirkhope, Klich, Kudrycka, Langen, Lewandowski, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mikolášik, Nicholson, Niebler, Ouzký, Parish, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Stevenson, Strejček, Sumberg, Tannock, Ulmer, Van Orden, Vlasák, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Botopoulos, Chiesa, Fazakas, Geringer de Oedenberg, Gierek, Grabowska, Lambrinidis, Liberadzki, Matsouka, Podimata, Rosati, Szejna, Tzampazi

UEN: Didžiokas, Krasts, Kristovskis, Masiel, Vaidere, Zīle

Verts/ALE: Auken, Breyer, van Buitenen, Flautre, Hammerstein, Irujo Amezaga, Işler Béguin, Kallenbach, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Trüpel, Voggenhuber

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Edit Herczog, Philippe Busquin, Eija-Riitta Korhola, Saïd El Khadraoui, Mathieu Grosch

Vastu: Bairbre de Brún

49. Raport: Romeva i Rueda A6-0338/2007

resolutsioon

Poolt: 560

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Baeva, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Ciornei, Costa, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kułakowski, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morțun, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Prodi, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Samuelsen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Toia, Toma, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

ITS: Coșea, Dillen, Lang, Le Rachinel, Mihăescu, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

Neljapäev, 11. oktoober 2007

NI: Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Brunetta, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Liese, López-Istúriz White, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Podestà, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Seeberg, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Beňová, Berès, Berman, Bösch, Bono, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, De Keyser, De Rossa, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hazan, Hegyi, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Patrie, Podgorean, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roue, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Auken, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Vastu: 4

ALDE: Drčar Murko

IND/DEM: Goudin, Lundgren

PPE-DE: Vlasto

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Erapooletid: 6**IND/DEM:** Clark**ITS:** Martinez**PPE-DE:** Szájer, Wohlin**PSE:** Crețu Corina**Verts/ALE:** van Buitenen***Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused*****Poolt:** Jean-Claude Martinez, Dominique Vlasto

Neljapäev, 11. oktoober 2007

VASTUVÕETUD TEKSTID

P6_TA(2007)0424

GATSi XXI artikli alusel asjaomaste kokkulepete sõlmimine *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Argentina, Austraalia, Brasiilia, Kanada, Hiina, Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumide (Hiina Taipei), Colombia, Kuuba, Ecuadori, Hongkongi erihalduspiirkonna, India, Jaapani, Korea, Uus-Meremaa, Filipiinide, Šveitsi ja Ameerika Ühendriikidega GATSi XXI artikli alusel sõlmitavate asjaomaste kokkulepete kohta seoses vajalike kompenseerivate täpsustustega, mis tulenevad Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemisest Euroopa Liiduga (11507/2007 – KOM(2007)0154 – C6-0239/2007 – 2007/0055(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse ettepanekut võtta vastu nõukogu otsus (KOM(2007)0154);
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 133 lõikeid 1 ja 5 ning artikli 300 lõiget 2;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 300 lõike 3 esimest lõiku, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0239/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51 ja artikli 83 lõiget 7;
 - võttes arvesse rahvusvahelise kaubanduse komisjoni raportit (A6-0340/2007),
1. kiidab kokkulepete sõlmimise heaks;
 2. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide ja nende kolmandate riikide, kes on sõlminud eespool nimetatud asjaomased kokkulepped, valitsustele ja parlamentidele.
-

Neljapäev, 11. oktoober 2007

P6_TA(2007)0425

Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon soovitusel koostatud võtta vastu nõukogu otsus Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta 19. juunil 1980. aastal Roomas allakirjutamiseks avatud lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse konventsiooniga (KOM(2007)0217 – C6-0157/2007 – 2007/0077(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni soovitusel nõukogule (KOM(2007)0217);
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingut;
 - võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemislepingut;
 - võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti ⁽¹⁾ artikli 3 lõiget 4, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0157/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse õiguskomisjoni raportit (A6-0319/2007),
1. kiidab komisjoni soovitusel heaks;
 2. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 3. palub alustada 4. märtsi 1975. aasta ühisdeklaratsioonis sätestatud lepitusmenetlust, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 4. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatses komisjoni soovitusel oluliselt muuta;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

⁽¹⁾ Akt Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta (ELT L 157, 21.6.2005, lk 203).

Neljapäev, 11. oktoober 2007

P6_TA(2007)0426

Ühise kalanduspoliitika kohta andmete kogumine ja haldamine *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1543/2000, millega kehtestatakse ühenduse raamistik ühise kalanduspoliitika elluviimiseks vajalike andmete kogumiseks ja haldamiseks (KOM(2007)0369 – C6-0235/2007 – 2007/0127(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2007)0369);
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artiklit 37, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0235/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse kalanduskomisjoni raportit (A6-0317/2007),
 1. kiidab komisjoni ettepaneku heaks;
 2. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatseb Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 3. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatseb komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
 4. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.
-

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

P6_TA(2007)0427

Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (KOM(2007)0122 – C6-0116/2007 – 2007/0045(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2007)0122);
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 37 lõiget 2, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0116/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni raportit ning eelarvekomisjoni ja eelarvekontrollikomisjoni arvamusi (A6-0321/2007),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides EÜ asutamislepingu artikli 250 lõiget 2;
 3. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 4. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatses komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 1

PÕHJENDUS 10

(10) Kuna liikmesriigil ei ole kohustust komisjonile teatada, kuidas nad on otsustanud või kavatsesvad tühistatud rahalisi vahendeid taaskasutada ja muuta asjaomase maaelu arengu programmi rahastamiskava, tuleks määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 33 lõike 4 teine lõik välja jätta.

välja jäetud

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 2

PÕHJENDUS 12

(12) On vaja selgelt väljendada õiguslikku alust, et vastu võtta määruse (EÜ) nr 1290/2005 kohaldamiseks vajalikud üksikasjalikud eeskirjad. Eelkõige peaks komisjon vastu võtma üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses teabe avaldamisega ühise põllumajanduspoliitika rahastamisest abisaajate kohta, seoses sekkumismeetmetega, mille puhul ei ole kindlat summat ühiku kohta ette nähtud ühise turukorralduse raames; ning seoses eraldistega, mis on kantud üle kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 punkti c kohase kulu finantseerimiseks.

(12) On vaja selgelt väljendada õiguslikku alust, et vastu võtta määruse (EÜ) nr 1290/2005 kohaldamiseks vajalikud üksikasjalikud eeskirjad **ja tagada pärast komisjoni õigusteenistuse arvamuse saamist, et sanktsioonide rakendamisel ei diskrimineerita neid, kes on kõlblikud saama abi ühise põllumajanduspoliitika raames.** Eelkõige peaks komisjon vastu võtma üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses teabe avaldamisega ühise põllumajanduspoliitika rahastamisest abisaajate kohta, seoses sekkumismeetmetega, mille puhul ei ole kindlat summat ühiku kohta ette nähtud ühise turukorralduse raames; ning seoses eraldistega, mis on kantud üle kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 punkti c kohase kulu finantseerimiseks.

Muudatusettepanek 3

PÕHJENDUS 14

(14) Selle teabe avalikkusele kättesaadavaks tegemine suurendaks läbipaistvust ühenduse fondide kasutamisel ühise põllumajanduspoliitika **rahastamiseks ja parandaks nende fondide haldamise usaldusväarsust, eelkõige tugevdades avalikkuse kontrolli kasutatud raha üle.** Arvestades saavutatavate eesmärkide olulisust, on proportsionaalsuse põhimõtte ja isikuandmete kaitse suhtes põhjendatud asjakohase teabe üldine avaldamine, kuna see ei ületa demokraatlikus ühiskonnas vajaliku avalikustamise piire ning aitab vältida eeskirjade rikkumist.

(14) Selle teabe avalikkusele kättesaadavaks tegemise kaudu suureneb läbipaistvus ühenduse fondide kasutamisel ühise põllumajanduspoliitika **raames ja paraneb kodanike arusaamine Euroopa mitmeotstarbelise põllumajandussektori toetuste ja nende vahendite usaldusväärse finantsjuhtimise osas.** Arvestades saavutatavate eesmärkide olulisust, on proportsionaalsuse põhimõtte ja isikuandmete kaitse suhtes põhjendatud asjakohase teabe üldine avaldamine, kuna see ei ületa demokraatlikus ühiskonnas vajaliku avalikustamise piire ning aitab vältida eeskirjade rikkumist. **Põllumajandustootjad pakuvad teenuseid kõikidele ühiskonna liikmetele, mille eest põllumajandusettevõtted saavad hüvitist. Need teenused hõlmavad eelkõige peaaegu 500 miljoni eurooplase varustamist taskukohaste ja kõrgekvaliteediliste toiduainetega, taastuvate toorainete ja taastuvate energiaallikate tarnimist ning kultuurmaastiku säilitamist. Selle hüvituse saamiseks peavad põllumajandusettevõtted järgima teatud nõudeid, mille täitmist kontrollivad ametiasutused põhjalikult.**

Muudatusettepanek 4

PÕHJENDUS 14 A (uus)

(14 a) Selle teabe avaldamine puudutab olulisel määral asjaomaste isikute eraelu puutumatuses seotud õiguseid. **Seejärel on tungivalt vajalik lisada olulised andmekaitseõiguse sätted ja olulised avaldamise komponendid nõukogu määrusesse ning mitte jätta seda ainult rakendusõiguse reguleerida.** Eelkõige tuleb tagada, et asjaomaste isikuid teavitatakse eelnevalt avaldamisest. On oluline sätestada, et need, kes andmeid kasutavad või vaatavad, peavad end kirja panema või registreerima.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 5

PÕHJENDUS 14 B (uus)

(14 b) Läbipaistvuseeskirjade puhul on tegemist eelarvekontrolli olulise vahendiga. Seepärast on põhjendatud näha läbipaistvusnõude tõsise rikkumise korral ette ühenduse eelarvest makstavate vahendite vähendamine. Seejuures tuleb näha ette üleminekuajad.

Muudatusettepanek 6

ARTIKLI 1 PUNKT 1 A (uus)

Artikli 6 lõike 2 esimene lõik (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

1 a) Artikli 6 lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

2. Liikmesriigid akrediteerivad makseasutustena asutused või organid, kes vastavad lõikes 1 sätestatud tingimustele. Liikmesriigid teavitavad komisjoni igast antud akrediteeringust, koos hinnanguga makseasutuse poolsele lõikes 1 sätestatud tingimuste täitmisele. Liikmesriigid teavitavad komisjoni ka mis tahes suurematest muudatustest akrediteeritud makseasutuse struktuuris või toimimises, mis võiksid mõjutada makseasutuste poolset tingimuste täitmist.

Muudatusettepanek 7

ARTIKLI 1 PUNKT 1 B (uus)

Artikli 6 lõige 4 (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

1 b) Artikli 6 lõige 4 asendatakse järgmisega:

4. Kui akrediteeritud makseasutus ei täida ühte või mitut lõikes 1 sätestatud tingimust või on nende täitmise lõpetanud, võib komisjon tühistada akrediteerimise, kui liikmesriik ei tee vajalikke muudatusi ajavahemiku jooksul, mille komisjon määrab kindlaks vastavalt probleemi tõsidusele.

Muudatusettepanek 8

ARTIKLI 1 PUNKT 1 C (uus)

Artikli 6 lõige 4 a (uus) (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

1 c) Artiklile 6 lisatakse järgmine lõige 4a:

4 a. Komisjon teostab liikmesriikide teostatava makseasutuste akrediteerimise üle järelevalvet. Kui akrediteeritud makseasutus ei täida ühte või mitut lõikes 1 sätestatud tingimust või on nende täitmise lõpetanud, annab komisjon akrediteerivale liikmesriigile korralduse akrediteerimine tühistada, kui makseasutus ei tee vajalikke muudatusi tähtaja jooksul, mille komisjon määrab kindlaks vastavalt probleemi tõsidusele.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 9

ARTIKLI 1 PUNKT 1 D (uus)
Artikkel 7 (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

1 d) Artikkel 7 asendatakse järgmisega:**Artikkel 7****Sertifitseerimisasutused**

Sertifitseerimisasutus on liikmesriigi määratud avalik-õiguslik või eraõiguslik juriidiline isik, kes tõendab akrediteeritud makseasutuste raamatupidamise aastaaruannete tõepärasust, täielikkust ja täpsust, võttes arvesse juhtimis- ja kontrollisüsteeme.

Kui sertifitseerimisasutus ei saa oma ülesandeid täita või kui ta ei saa neid enam täita, tühistab liikmesriik määramise, kui sertifitseerimisasutus ei tee vajalikke muudatusi tähtaja jooksul, mis määratakse kindlaks vastavalt probleemi tõsidusele.

Liikmesriigid teavitavad komisjoni sertifitseerimisasutuste määramisest, koos hinnanguga sertifitseerimisasutuste võimele nimetatud ülesandeid täita. Liikmesriigid teavitavad komisjoni ka mis tahes suuremate muudatuste korral sertifitseerimisasutuste struktuuris või toimimises, mis võivad mõjutada sertifitseerimisasutuste võimet oma ülesandeid täita.

Komisjon teostab liikmesriikide poolse sertifitseerimisasutuste määramise ja ka nende toimimise üle järelevalvet. Kui sertifitseerimisasutus ei saa oma ülesandeid täita või kui ta ei saa neid enam täita, annab komisjon määravale liikmesriigile korralduse määramine tühistada, kui sertifitseerimisasutus ei tee vajalikke muudatusi tähtaja jooksul, mis määratakse kindlaks vastavalt probleemi tõsidusele.

Muudatusettepanek 10

ARTIKLI 1 PUNKT 1 E (uus)
Artikli 9 lõige 3 a (uus) (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

1 e) Artiklile 9 lisatakse järgmine lõige 3a:

3 a. Ilma et see piiraks eespool nimetatud kohustusi, peab iga liikmesriik enne ühenduse toetuse saamist aastal N ja igal aastal finantsmääruse artikli 53 b lõikes 3 nimetatud iga-aastase kokkuvõtte osana esitama olemasolevate auditite ja kinnituste põhjal avalduse, milles kinnitatakse, et ühenduse õigusaktidega nõutud finantskontrollisüsteemid on loodud ja toimivad.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanekud 11 ja 12

ARTIKLI 1 PUNKT 3

Artikli 17 a lõike 2 punkt a (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

a) komisjon on juba teinud vähemalt kaks otsust vastavalt artiklile 31 jätta asjaomane liikmesriik ühenduse rahastamisest välja sama meetme suhtes ja samadel põhjustel;

a) komisjon on juba teinud vähemalt kaks otsust **seoses liikmesriigi sama makseasutusega** vastavalt artiklile 31 jätta asjaomane liikmesriik ühenduse rahastamisest välja sama meetme suhtes ja samadel põhjustel. **See tingimus loetakse täidetuks juhul, kui teine otsus ei puuduta liikmesriigi sama makseasutust, aga üldisest asjaoludest ilmneb, et esimesena kontrollitud makseasutuses tuvastatud puudust ei ole veel kõrvaldatud. Seda meedet tuleb esimest korda rakendada pärast 16. oktoobrit 2008, kui käesolev määrus jõustub vastavalt artiklile 2.**

Muudatusettepanek 13

ARTIKLI 1 PUNKT 3

Artikli 17 a lõike 3 teine lõik (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

Igakuseid makseid võib vähendada või peatada sama protsendi ulatuses, mis komisjon on otsustanud lõike 2 punktis a viidatud viimases otsuses.

Igakuseid makseid võib vähendada või peatada sama protsendi ulatuses, mis komisjon on otsustanud lõike 2 punktis a viidatud viimases otsuses. **Seda protsenti vähendatakse, kui asjaomane liikmesriik on vahepeal osaliselt kõrvaldanud komisjoni viimases otsuses nimetatud puudujäägid. Komisjon võib otsustada nimetatud protsenti igal aastal suurendada, kui kõnealused puudujäägid on püsinud neli aastat või kauem.**

Muudatusettepanek 14

ARTIKLI 1 PUNKT 3

Artikli 17 a lõige 3 a (uus) (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

3 a. Kui liikmesriik tõestab tagasiarvelduse menetluse ajal, et vastavalt käesolevale artiklile kehtestatud kuumaksete vähendused või edasilükkamised ei ole piisavalt õigustatud, siis maksete vähendamistele või edasilükatud maksetele vastavad summad tagastatakse viivitamatult sellele liikmesriigile koos tavapäraste legaalse vahetustehingutasudega.

Muudatusettepanek 15

ARTIKLI 1 PUNKT 5 A (uus)

Artikli 31 lõige 2 (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

5 a) Artikli 31 lõige 2 asendatakse järgmisega:

2. Komisjon hindab välja jäetavaid summasid tuvastatud mittevastavuse raskusastme alusel. Komisjon võtab arvesse rikkumise laadi, kestust ja raskusastet ning ühendusele tekitatud rahalist kahju.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 16

ARTIKLI 1 PUNKT 6 A (uus)

Artikli 31 lõige 5 a (uus) (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

6 a) artiklile 31 lisatakse järgmine lõige 5a:

5 a. Komisjon koostab iga-aastase aruande, milles tehakse kokkuvõtte summadest, mis on jäetud ühenduse rahastamisest välja seetõttu, et liikmesriigid pole täitnud määrusest (EMÜ) nr 4045/89 tulenevaid kohustusi, ja summadest, mida ei saanud välja jätta, kuna liikmesriiki ei teavitatud vastavalt lõike 5 punktile c õigeaegselt.

Esimene aastaaruanne sisaldab kokkuvõtet eelmises lõigus nimetatud andmetest ka eelmise finantsperspektiivi varasemate aastate kohta.

Muudatusettepanek 17

ARTIKLI 1 PUNKT 6 B (uus)

Artikli 32 lõige 5 (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

6 b) Artikli 32 lõige 5 asendatakse järgmisega:

5. Kui tagasinõudmist ei ole toimunud nelja aasta jooksul pärast esmakordset halduslikku või kohtulikku tuvastamist, või kaheksa aasta jooksul, kui tagasinõudmine toimub siseriikliku kohtu kaudu, katab tagasinõudmise puudumise finantstagajärjed asjaomane liikmesriik. Võimaldatakse viie aasta pikkust üleminekuperioodi.

Asjaomane liikmesriik toob lõike 3 esimeses lõigus nimetatud kokkuvõttes aruandes eraldi välja summad, mille osas ei toimunud tagasinõudmist esimeses lõigus sätestatud tähtaja jooksul.

Kui tagasinõudmismenetluse raames konstateeritakse eeskirjade eiramiste puudumist lõpliku laadi haldusakti või kohtuotsusega, deklareerib asjaomane liikmesriik EAGFile kuluna tema poolt esimese lõigu alusel kantud finantskohustuse.

Kui tagasinõudmine ei saanud asjaomasest liikmesriigist olenemata põhjustel toimuda käesoleva lõike esimeses lõigus kindlaksmääratud tähtaja jooksul ja tagasinõutav summa ületab 1 000 000 EUR, võib komisjon liikmesriigi taotlusel tähtaega pikendada kuni 50% ulatuses esialgsest tähtajast.

Muudatusettepanek 18

ARTIKLI 1 PUNKT 7

Artikli 33 lõike 4 teine lõik (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

7) Artikli 33 lõike 4 teine lõik jäetakse välja.

välja jäetud

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 19

ARTIKLI 1 PUNKT 7 A (uus)

Artikli 33 lõike 8 esimene lõik (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

7 a) Artikli 33 lõike 8 esimene lõik asendatakse järgmisega:

8. Kui tagasinõudmine ei ole toimunud enne maaelu arengu programmi lõpetamist, katab tagasinõudmise puudumise finantstagajärjed asjaomane liikmesriik kas nelja aasta jooksul pärast esmakordset halduslikku või kohtulikku tuvastamist või kaheksa aasta jooksul, kui tagasinõudmine toimub siseriikliku kohtu kaudu, või programmi lõpetamisel, kui tagasinõudmise tähtaeg lõpeb enne programmi lõpetamist.

Muudatusettepanek 20

ARTIKLI 1 LÕIKE 9 PUNKT C

Artikli 42 punkt 8b (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

8 b) üksikasjalikud eeskirjad seoses liikmesriikide kohustusega avaldada artiklis 44a sätestatud teave abisaajate kohta, sealhulgas üksikisikute **kaitsmise valdkonnas** seoses isikuandmete töötlemisega;

8 b) **vajaduse korral** üksikasjalikud eeskirjad seoses liikmesriikide kohustusega avaldada artiklis 44a sätestatud teave abisaajate kohta, sealhulgas **aspektid, mis on seotud jälgitavusega, andmete kasutamise ja kolmandate osapoolte poolt ja üksikisikute kaitsmisega** seoses nende isikuandmete töötlemisega ja nimetatud üksikisikute kaitsmisega radikaalsete loomaaktivistide eest;

Muudatusettepanek 21

ARTIKLI 1 PUNKT 9 A (uus)

Artikli 43 lõige 1a (uus) (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

9 a) artiklile 43 lisatakse järgmine lõik:

Komisjon annab Euroopa Parlamendile ja nõukogule kahe aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest aru selle kohta, milliseid kogemusi on saanud põllumajandus-toetuse saajaid puudutava teabe avaldamisel. See aruanne sisaldab ülevaadet selle kohta, mis eesmärgil andmeid kasutati, kes andmeid kasutas ning antakse hinnang nende andmete avaldamise eeliste ja puuduste kohta, lähitudes ühise põllumajanduspoliitika avatusest, läbipaistvusest ja üldsusele mõistetavusest. Lisaks selgitab komisjon, kas teabe koondatud avaldamine komisjoni tasandil oleks soovitatav või miks see seda ei oleks.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 22

ARTIKLI 1 PUNKT 9 B (uus)

Artikkel 43 a (uus) (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

9b) Lisatakse artikkel 43 a:**Artikkel 43 a****Hindamisaruanded**

1. Komisjon koostab ajavahemikul 2008–2009 hindamisaruande, millele võivad lisanduda õigusloomeettepanekud. ⁽¹⁾

2. Komisjon koostab 2011. aastal hindamisaruande, millele võivad lisanduda õigusloomeettepanekud, arvestades eelkõige põllumajanduse ja maaelu arengu rahaliste vahendite jaotamist pigem objektiivsete kriteeriumide kui varasemate kulutuste ja nõukogus tehtud kokkulepete alusel.

⁽¹⁾ Kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) 9. deklaratsiooniga (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

Muudatusettepanek 23

ARTIKLI 1 PUNKT 10

Artikkel 44 a (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

Määruse (EÜ) nr 1605/2002 artikli 53b lõike 2 punkti d kohaselt tagavad liikmesriigid EAGFist ja EAFRDst abi saajate nimede iga-aastase tagantjärele avaldamise koos summadega, mille iga abisaaja kummastki fondist on saanud.

Avaldatakse vähemalt järgmine teave:

- a) EAGFi puhul määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 2 punkti d kohaselt otsemaksetena saadud summad ning muud kulud;
- b) EAFRD-i puhul avalikust sektorist saadud abi **kogusumma** iga abisaaja kohta.

1. Määruse (EÜ) nr 1605/2002 artikli 53b lõike 2 punkti d kohaselt tagavad liikmesriigid EAGFist ja EAFRDst abi saajate nimede iga-aastase tagantjärele avaldamise **Internetis** koos summadega, mille iga abisaaja kummastki fondist on saanud. **Kavandatavale veebilehele juurdepääs eeldab kasutajalt enda kirjapanekut või registreerimist. Mõlemapoolse läbipaistvuse huvides võimaldatakse igale ühenduse maksete saajale, kelle andmed on avaldatud, ligipääs avaldamisega seotud veebilehete külastajate raportile.**

2. Avaldatakse vähemalt järgmine teave:

- a) EAGFi puhul määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 2 punkti d kohaselt otsemaksetena saadud summad ning muud kulud. **Sekkumisotstarbelised kulud tuleb lisaks liigendada vastavalt meetme valdkonnale;**
- b) EAFRD-i puhul avalikust sektorist saadud abi **summa** iga abisaaja kohta, **liigendatuna vastavalt telgedele nõukogu 20. septembri 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ⁽¹⁾, IV jaotise I peatüki kohaselt;**

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

b a) nimesid (perekonna- ja eesnimed) ning – tingimusel, et on täidetud kohustuslikud andmekaitseõiguse sätted – omavalitsusüksus, kus on abisaaja elukoht või registreeritud asukoht, samuti iga-aastase makse suurus.

b b) kui põllumajandusettevõtete õiguslik vorm on füüsilisest isikust ettevõtja, avaldatakse põllumajandustootjate ees- ja perekonnanimes, siis ettevõtluse teiste õiguslike vormide, sealhulgas juriidiliste isikute korral lisatakse samuti investorite ja juhtkonna ees- ja perekonnanimes, näiteks aktsiaseltsi juhatuse liikmete ja osaihingu direktorite omad.

Liikmesriigid võivad andmekaitseõiguse nõuete raames teavet täiendavalt liigendada. Eelkõige võivad nad avaldada teabe EAFRDst tehtavate maksete kohta ka tegevustepõhiselt. Liikmesriigid ei ole kohustatud avalikustama puhtalt riiklikest vahenditest tehtavaid lisamakseid (lisatoetusi), kuid sellise teabe avaldamist toetatakse.

3. Teave avaldatakse igal aastal liikmesriigi määratud kuupäeval, millest tuleb teavitada komisjoni ja toetuse saajaid eelnevalt kirjalikult või selles teatises, milles makseasutus annab ülevaate makse suurusest.

4. Kui üksikute töötajatega seotud kulusid rahastatakse otse EAGFist, on avaldamine lubatud ainult asjaomase töötaja selgesõnalisel nõusolekul või viisil, mis ei võimalda teha järeldusi üksiku töötaja tegeliku palga kohta.

5. Liikmesriigid võivad näha ette, et avaldamine vastavalt artiklile 44 a toimub täielikult või osaliselt üksikute makseasutuste tasandil; seejuures võivad liikmesriigid näha ette, et teave piirdub maksetega, mis tehakse vastava makseasutuse piirkonnas (piirkondlik avaldamine).

6. Komisjon loob Interneti-platvormi, mis on ühendatud liikmesriikide Interneti-platvormidega. Kui avaldamine liikmesriikides toimub erinevate makseasutuste tasandil, tuleb ka need omavahel ühendada. Liikmesriigid ja komisjon võivad avaldatud andmeid üldisel kujul hinnata ja selgitada. Üksikute andmete hindamine on lubatud ainult asjaomaste isikute nõusolekul.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

7. Teabe avaldamisega kaasneb üldine seletuskiri, milles antakse selgitus maksete eesmärkide kohta ja põllumajandustootjate ühtse otsetoetuse korral selgitus, et mitmetel juhtudel on ühtne otsetoetus põllumajandusettevõtte tegelik sissetulek ja mõnel juhul on põllumajandusettevõtte tegelik sissetulek tootmiskulude tõttu väiksem kui ühtse otsetoetuse summa.

(¹) ELT L 277, 21.10.2005, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2012/2006 (ELT L 384, 29.12.2006, lk 8).

Muudatusettepanek 24

ARTIKLI 1 PUNKT 10 A (uus)

Artikkel 44 b (uus) (määrus (EÜ) nr 1290/2005)

10 a) Lisatakse järgmine artikkel 44 b:

Artikkel 44 b

Täiendavad eeskirjad abi saajaid puudutava teabe avaldamise kohta

1. Kui liikmesriikidepoolse iga-aastase avaldamise esineb pärast 30. juunit 2009 põhikomponentide puudumise tõttu tõsiseid vigu, mis ohustavad märkimisväärselt kulukäitumise taotletavat läbipaistvust kahe aasta jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist, tuleb vähendada makseid asjaomase fondi ja asjaomase makseasutuse puhul kindlasummaliselt 2 % võrra iga aasta eest, mille jooksul tõsiseid vigu ei kõrvaldata. Artikli 17a lõike 3 esimest lõiku kohaldatakse mutatis mutandis.

2. Komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1974/2006, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1698/2005 (Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad (¹) VI lisa punkt 2.1 tunnistatakse kehtetuks.

(¹) ELT L 368, 23.12.2006, lk 15. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 434/2007 (ELT L 104, 21.4.2007, lk 8).

Muudatusettepanek 25

ARTIKLI 2 TEINE LÕIK

Artikli 1 punkti 10 kohaldatakse EAGFi kulude puhul alates **16. oktoobrist 2007**. kantud kulude ja EAFRD-i kulude puhul alates **1. jaanuarist 2007** kantud kulude suhtes.

Artikli 1 punkti 10 kohaldatakse EAGFi kulude puhul alates **16. oktoobrist 2008** kantud kulude ja EAFRD-i kulude puhul alates **1. jaanuarist 2008** kantud kulude suhtes.

See puudutab neid makseid, mida liikmesriigid teevad pärast **16. oktoobrit 2008**, kuivõrd need on seotud EAGFiga, ja pärast **1. jaanuarit 2008** tehtavaid makseid, kuivõrd need on seotud EAFRDiga.

Artikli 1 lõiked 3 ja 5 jõustuvad **16. oktoobril 2008**.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

P6_TA(2007)0428

EÜ-USA lennutranspordileping *

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Liidu Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu sõlmimise kohta (8044/3/2007 – KOM(2006)0169 – C6-0210/2007 – 2006/0058(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Liidu Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsuse ettepanekut (KOM(2006)0169);
 - võttes arvesse nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsust, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu allkirjastamist ja ajutist kohaldamist ning mis sisaldab ELi ja Ameerika Ühendriikide delegatsioonide vahel 30. aprillil 2007. aastal allkirjastatud lepingu eelnõud (8044/3/2007);
 - võttes arvesse oma 17. jaanuari 2006. aasta resolutsiooni ühenduse lennundusalase välispoliitika tegevuskava väljatöötamise kohta ⁽¹⁾;
 - võttes arvesse oma 14. märtsi 2007. aasta resolutsiooni Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu sõlmimise kohta ⁽²⁾;
 - võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 80 lõiget 2 ja artikli 300 lõike 2 esimest lõiku;
 - võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 300 lõike 3 esimest lõiku, mille alusel nõukogu konsulteeris parlamendiga (C6-0210/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51 ja artikli 83 lõiget 7;
 - võttes arvesse transpordi- ja turismikomisjoni raportit (A6-0320/2007),
1. kiidab heaks lepingu sõlmimise;
 2. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele ning Ameerika Ühendriikidele.

⁽¹⁾ ELT C 287 E, 24.11.2006, lk 84.

⁽²⁾ Vastuvõetud tekstid, P6_TA(2007)0071.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

P6_TA(2007)0429

Euroopa Parlamendi koosseis

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi koosseisu kohta (2007/2169(INI))

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse oma 11. juuli 2007. aasta resolutsiooni valitsustevahelise konverentsi kokkukutsumise kohta: Euroopa Parlamendi arvamus (Euroopa Liidu lepingu artikkel 48) ⁽¹⁾;
 - võttes arvesse 29. oktoobri 2004. aasta Euroopa põhiseaduse lepingu artikli I-20 lõiget 2 ja selle lepingu protokoll nr 34 ⁽²⁾;
 - võttes arvesse 21. ja 22. juunil 2007. aastal Brüsselis toimunud Euroopa Ülemkogu eesistuja järel-
dusi ⁽³⁾;
 - võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Ühenduse asutamislepingut muutva lepingu (reformi-
leping) eelnõu ⁽⁴⁾ artikli 1 punkti 15;
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 45;
 - võttes arvesse põhiseaduskomisjoni raportit (A6-0351/2007),
- A. arvestades, et 21. ja 22. juuni 2007. aasta Euroopa Ülemkogu kutsus Euroopa Parlamenti esitama 2007. aasta oktoobriks algatuse projekti Euroopa Parlamendi tulevase koosseisu suhtes tehtava otsuse kohta, nii nagu on ette nähtud 2004. aasta valitsustevahelisel konverentsil raames heakskiidetud proto-
kollis 34;
- B. arvestades, et kohtade jagunemine Euroopa Parlamendis perioodil 2009–2014 on praegu sätestatud 25. aprilli 2005. aasta akti Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu alusle-
pingutesse tehtavate muudatuste kohta artikli 9 lõikes 2;
- C. arvestades, et reformilepingu eelnõus on tehtud ettepanek muuta Euroopa Liidu lepingut (uus artikkel
[9 A]) ja kehtestada uus kord Euroopa Parlamendi koosseisu kindlaksmääramiseks, kinnitades kohtade
lõplikuks arvaks 750, nii et iga liikmesriigi puhul on maksimaalne kohtade arv 96 ja minimaalne
kohtade arv 6, ja nähes ette nn kahaneva proportsionaalsuse põhimõtte;
- D. arvestades, et kahaneva proportsionaalsuse põhimõtet pole lepingus kindlaks määratud ning see tuleks
esitada selgel ja objektiivsel viisil, nii et selle järgi saaks juhendada kohtade jagunemisel Euroopa Parla-
mendis;
- E. arvestades, et esimeses õiguses kehtestatud ja käesolevas resolutsioonis defineeritud kahaneva propo-
rtionaalsuse põhimõtet saaks kasutada asjakohase kriteeriumina pädevate institutsioonide tegevuse hinda-
miseks otsuse vastuvõtmisel Euroopa Parlamendi kohtade kindlaksmääramise suhtes;

⁽¹⁾ Vastuvõetud tekstid, P6_TA(2007)0328.

⁽²⁾ ELT C 310, 16.12.2004, lk 1.

⁽³⁾ 11177/1/07 REV 1.

⁽⁴⁾ CIG 1/1/07, 5. oktoober 2007.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- F. arvestades, et selle põhimõtte rikkumist võiks karistada Euroopa Kohus;
- G. arvestades, et praeguses olukorras on oluline teha nii, et ühtegi liikmesriiki ei seataks fakti ette, et tema kohtade arvu vähendatakse viimase laienemise järel kinnitatud kohtade arvu suhtes;
- H. arvestades, et praeguses etapis ei tuleks arvesse võtta tulevaste laienemiste mõju, kuna seda pole võimalik ette ennustada; arvestades, et laienemise tagajärgi saab nõuetekohaselt arvesse võtta vastavates ühinemisaktides, ületades ajutiselt 750 koha piiri, nagu tehti viimase laienemise puhul;
- I. arvestades, et kasutatav süsteem peab olema selge, arusaadav ja läbipaistev ning selles peab olema võimalik ilma uute põhjalike läbirääkimisteta võtta arvesse elanike arvu muutusi liikmesriikides;
- J. arvestades, et rahva demokraatliku esindatuse legitiimsuse tagamiseks peab kohtade jagunemine Euroopa Parlamendis toimuma õiglase, arusaadava ja jätkusuutliku süsteemi alusel, mis on ühtlasi hädavajalik eeltingimus selleks, et Euroopa Parlament saaks oma rolli täita ning osaleda Euroopa avaliku arvamuse väljatöötamises ja õigusloome vastuvõtmises;
- K. arvestades, et Euroopa Parlamendi praeguse kohtade arvu põhjal näib 2009. aastal valitava koosseisu puhul üleminek stabiilsemale ja kahaneval proportsionaalsusel põhinevale süsteemile sobilik ja õigustatud,
1. jagab Euroopa Ülemkogu soovi saavutada juba praegu poliitiline kokkulepe, mis võimaldaks kohandada Euroopa Parlamendi koosseisu vastavalt uue lepingu sättele ja mõttele, ning anda nimetatud kokkuleppele ametlik kuju kohe pärast uue lepingu jõustumist enne 2009. aasta Euroopa Parlamendi valimisi;
 2. on seisukohal, et Euroopa Parlamendi koosseisu kindlaksmääramine põhimõtete alusel, mis kajastavad täpsemalt praegust demograafilist olukorda ja tagavad parimal viisil Euroopa kodanikkonna esindatuse, aitaks suurendada Euroopa Parlamendi demokraatlikku legitiimsust, kuna uus leping suurendab parlamendi volitusi;
 3. märgib, et Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisaktis ette nähtud Euroopa Parlamendi koosseisu tuleb igal juhul kohe pärast reformilepingu jõustumist muuta;
 4. märgib, et Euroopa Liidu lepingu artiklis [9 A], nii nagu see on üle võetud reformilepingu eelnõusse, määratakse ülempiiriks 750 liikmekohta, nii et maksimaalselt 96 kohta läheb kõige suurema rahvaarvuga liikmesriigile ja minimaalselt 6 kohta kõige väiksema rahvaarvuga liikmesriigile, ning selles kehtestatakse Euroopa kodanike esindatuse põhimõtte vastavalt kahaneva proportsionaalsuse põhimõttele seda terminit täpsemalt määratlemata;
 5. tõdeb, et nimetatud artiklis [9 A] sätestatud raamistik võimaldab ühendada tõhususe põhimõtte, seades piiri parlamendiliikmete arvule tasemel, mis on kooskõlas seadusandliku kogu rolliga, pluralismi põhimõtte, tagades iga liikmesriigi peamiste poliitiliste suundumuste, eriti valitsus- ja opositsioonierakondade esindatuse, ning solidaarsuse põhimõtte, mille kohaselt kõige suurema rahvaarvuga liikmesriigid on nõus väiksema esindatusega, et võimaldada väiksema rahvaarvuga liikmesriikidele paremat esindatust;

Neljapäev, 11. oktoober 2007

6. on seisukohal, et kahaneva proportsionaalsuse põhimõtte tähendab, et iga liikmesriigi rahvaarvu ja parlamendikohtade arvu suhe peab varieeruma vastavalt rahvaarvule sellisel viisil, et suurema rahvaarvuga liikmesriigi parlamendiliige esindab suuremat arvu kodanikke kui väiksema rahvaarvuga liikmesriigi parlamendiliige ja vastupidi, kuid samas ei tohi väiksema rahvaarvuga liikmesriigil olla rohkem parlamendikohti kui suurema rahvaarvuga riigil;
7. rõhutab, et praegu pole kodaniku mõiste liikmesriikide vahel piisavalt ühtlustatud, mistõttu on erinevate liikmesriikide rahvaarvu kindlaksmääramisel sobilik võtta aluseks Euroopa Liidu Statistikaameti (Eurostat) andmed, millele tuginetakse ka Euroopa Liidu Nõukogus kvalifitseeritud hääleteenamusega otsustamisel, kui on vaja kindlaks määrata, mitut protsenti liidu elanikkonnast poolthääled esindavad;
8. peab vajalikuks, et Euroopa lõimumise praeguses etapis ei tehtaks ühelegi liikmesriigile ettepanekut vähendada tema parlamendikohtade arvu Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisaktiga kindlaks määratud kohtade arvu suhtes, välja arvatud kõige rahvarohkema liikmesriigi Saksamaa puhul, kelle kohtade arvu vähendatakse reformilepingust tuleneva mandaadi alusel 99lt 96le;
9. leiab samal ajal, et praeguses olukorras ei tuleks vähendada Euroopa Parlamendi kohtade arvu ega sellest lähtuvalt tulevaste laienemistega, mille täpne aeg pole veel selge, loodava Euroopa kodanikkonna esindatust;
10. teeb sellega seoses ettepaneku jagada tulevikus Euroopa Parlamendi kohad 750 parlamendiliikme vahel ning on seisukohal, et tulevaste laienemiste puhul võib nimetatud ülemmäära kuni parlamendi vastava ametiaja lõpuni ajutiselt ületada, nagu tehti Bulgaaria ja Rumeenia puhul, ning pärast seda vaadata kohtade jagunemine laienemisele järgnevate valimiste jaoks uuesti üle;
11. tuletab meelde, et käesolevas resolutsioonis defineeritud kahaneva proportsionaalsuse põhimõtte rikkumine võiks tulevikus olla karistatav Euroopa Kohtus, kui Euroopa Parlamendi koosseisu kindlaksmäärav akt on muutunud teisese õiguse vahendiks, mille puhul järgitakse aluslepingus kehtestatud piirmäärasid ja põhimõtteid;
12. palub valitsustevahelisel konverentsil võtta vastu konverentsi lõppdokumendile lisatav deklaratsioon Euroopa Liidu lepingu artikli [9 A] lõike 2 kohta reformilepingu eelnõusse ülevõetud kujul ning esitada selles uuesti Euroopa Parlamendi koosseisu käsitleva Euroopa Ülemkogu otsuse eelnõu (käesoleva resolutsiooni lisa I), eeldades et nimetatud otsus võetakse ametlikult vastu nimetatud artikli [9 A] lõike 2 sätete kohaselt kohe pärast reformilepingu jõustumist; kohustub viima oma pädevusse jäävad asjaomased menetlused läbi võimalikult kiiresti kohe pärast reformilepingu jõustumist; kutsub Euroopa Ülemkogu rakendama eespool nimetatud deklaratsiooni kohe pärast reformilepingu jõustumist ja kooskõlas selle sätetega, et liikmesriikidel oleks võimalik võtta õigeaegselt vastu Euroopa Parlamendi 2009–2014. aasta koosseisu valimiste korraldamiseks vajalikud siseriiklikud õigusaktid;
13. rõhutab, et üldnimetatud Euroopa Ülemkogu otsuse eelnõu artiklis 3 ette nähtud läbivaatamist tuleb kasutada muu hulgas selleks, et uurida, kas Eurostati iga-aastaste andemete alusel elanike arvust lähtumise asemel oleks tehniliselt ja poliitiliselt võimalik lähtuda Euroopa kodanike arvust; kutsub sel eesmärgil oma esindajaid valitsustevahelisel konverentsil edastama konverentsile deklaratsiooni eelnõu seoses protokoll nr 10 eelnõu artikliga 2 üleminekusätete kohta (Jaotis I: Euroopa Parlamendiga seotud sätted), nagu on esitatud käesoleva resolutsiooni II lisas, ja kutsub konverentsi üles lisama selle deklaratsiooni oma lõppakti;

Neljapäev, 11. oktoober 2007

14. juhib tähelepanu sellele, et kahaneva proportsionaalsuse põhimõtte alusel pakutud kohtade jagunemise süsteem ning Euroopa Liidu institutsioonide üldisem reformimine, eelkõige kahekordse enamuse põhimõtte häältelugemisel nõukogus (Euroopa Liidu lepingu artikli [9 C] lõige 4 reformilepingusse ülevõetud kujul) ja komisjoni koosseis (üldnimetatud lepingu artikli [9 D] lõige 5), on poliitiliselt seotud, ning rõhutab, et nimetatud reformid tuleb läbi viia sidusalt, võttes samas arvesse iga institutsiooni erinevat õiguslikku iseloomu; on veendunud, et nõukogu häälteenamuse ja komisjoni koosseisu reform ei tohiks jõustuda enne 2014. aastat, kuna uus kohtade jagunemise süsteem Euroopa Parlamendis peaks kehtima alates 2009. aastast; jätab endale igal juhul õiguse võtta Euroopa Parlamendi kohtade jaotust käsitleva Euroopa Ülemkogu otsuse heakskiitmisel vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile [9 A] arvesse seda, mil viisil on reformilepingus sõnastatud Euroopa Liidu institutsioonide reformid;
15. on teadlik asjaolust, et Euroopa Parlamendi koosseis otsuses pakutud kujul kujutab endast reformilepingu eelnõu sätete objektiivset kohaldamist, kuid vajab tulevikus kohandamist, et oleks võimalik tulla toime pikemas perspektiivis ilmnevate uute väljakutsetega, eriti tulevaste laienemistega; on seisukohal, et tulevase reformi raames tuleb igal juhul kaotada igasugune ajalooliselt kujunenud ebaõiglane kohtlemine;
16. teeb Euroopa Ülemkogule ettepaneku vaadata koos Euroopa Parlamendiga iga kord enne uusi Euroopa Parlamendi valimisi piisavalt varakult läbi arvutuste alusena kasutatavad andmed elanikkonna kohta;
17. teeb selles suhtes ettepaneku uurida võimalust valida teatud osa Euroopa Parlamendi liikmetest riigi-üleste nimekirjade alusel; on seisukohal, et see annaks valimisdebatile selge Euroopa-mõõtme, nihutades esiplaanile Euroopa tasandi poliitilised parteid;
18. kinnitab, et käesolev ettepanek on tihedalt seotud reformilepingu jõustumisega; on seisukohal, et juhul, kui reformilepingut ei õnnestu ratifitseerida enne Euroopa Parlamendi 2009. aasta valimisi, tuleb endistviisi kohaldada kehtivates lepingutes sätestatud kohtade arvu;
19. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon ja põhiseaduskomisjoni raport valitsustevahelisele konverentsile, Euroopa Ülemkogule, nõukogule ja komisjonile ning kandidaatriikide valitsustele ja parlamentidele.
-

Neljapäev, 11. oktoober 2007

I LISA

Euroopa Ülemkogu otsuse eelnõu Euroopa Parlamendi koosseisu kindlaksmääramise kohta

EUROOPA ÜLEMKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingu artikli [9 A] lõiget 2;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi algatust;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut;

ning arvestades järgmist:

(1) Viivitamatult tuleks vastu võtta Euroopa Liidu lepingu artikli [9 A] lõike 2 teises lõigus ette nähtud otsus, et liikmesriikidel oleks võimalik võtta vastu siseriiklikud õigusaktid, mis on vajalikud Euroopa Parlamendi 2009.–2014. aasta koosseisu valimiste korraldamiseks.

(2) Käesolevas otsuses tuleb arvesse võtta nimetatud artikli lõike 2 esimeses lõigus ette nähtud kriteeriume, s.t Euroopa Liidu kodanike esindajate koguarvu, mis ei tohi olla suurem kui seitsesada viiskümmend parlamendiliiget, kusjuures kasutatakse kahaneva proportsionaalsuse põhimõtet, nii et igast liikmesriigist on vähemalt kuus parlamendiliiget ja ühelgi liikmesriigil ei ole rohkem kui üheksakümmend kuus parlamendikohta.

(3) Praeguses etapis ei tuleks arvesse võtta tulevaste laienemiste mõju, kuna vastavate ühinemisaktide kohaselt võib sellisel juhul seitsmesaja viiekümne koha piiri ajutiselt ületada, nagu tehti Bulgaaria ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu lepingu artiklis [9 A] ette nähtud kahaneva proportsionaalsuse põhimõtet kohaldatakse järgmisel viisil:

- lepingus kindlaks määratud minimaalset ja maksimaalset määra tuleb täiel määral kasutada, et liikmesriikide parlamendikohtade jagunemine kajastaks võimalikult täpselt nende elanike arvu omavahelist suhet;
- mida rahvarohkem on asjaomane liikmesriik, seda enam on tal õigust suuremale kohtade arvule;
- mida rahvarohkem on asjaomane liikmesriik, seda suuremat arvu elanikke esindab üks parlamendiliige.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Artikkel 2

Artikli 1 kohaldamisel on Euroopa Parlamendi 2009.–2014. aasta koosseisu valitavate liikmete arv liikmesriigiti järgmine:

Belgia	22
Bulgaaria	18
Tšehhi Vabariik	22
Taani	13
Saksamaa	96
Eesti	6
Kreeka	22
Hispaania	54
Prantsusmaa	74
Iirimaa	12
Itaalia	72
Küpros	6
Läti	9
Leedu	12
Luksemburg	6
Ungari	22
Malta	6
Madalmaad	26
Austria	19
Poola	51
Portugal	22
Rumeenia	33
Sloveenia	8
Slovakkia	13
Soome	13
Rootsi	20
Ühendkuningriik	73

Artikkel 3

Käesolev otsus vaadatakse läbi aegsasti enne parlamendi 2014.–2019. aasta ametiaja algust, et võimaldada tulevikus iga kord enne Euroopa Parlamendi valimisi jaotada parlamendikohtade arv liikmesriikide vahel ümber objektiivsel viisil ja artiklis 1 määratletud kahaneva proportsionaalsuse põhimõttele tuginedes, võttes sealjuures arvesse ametlikke andmeid liikmesriikide arvu võimaliku suurenemise ning rahvastiku demograafilise arengu kohta.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Brüssel, ... (kuupäev)

Euroopa Ülemkogu nimel
eesistuja

II LISA

Deklaratsiooni eelnõu üleminekusätteid käsitleva protokoll nr 10 artikli 2 kohta (Jaotis I: Euroopa Parlamendiga seotud sätted)

Ilma et see piiraks Euroopa Ülemkogu otsuse kohaldamist Euroopa Parlamendi koosseisu kohta aastateks 2009–2014, kutsub konverents parlamenti üles esitama eelnõu oma liikmete valimise kohta otseste ja üldiste valimiste teel, lähtudes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 190 lõikest 1, milles määratletakse mõiste „kodanikud“ täpsemalt kui Euroopa Liidu lepingu artikli 9 a lõikes 2. See eelnõu tuleks koostada piisavalt varakult enne järgmisi valimisi 2014. aastal.

P6_TA(2007)0430

Humanitaarolukord Gazas

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon humanitaarolukorra kohta Gazas

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse oma varasemaid resolutsioone Lähis-Ida kohta, eriti 2. veebruari 2006. aasta resolutsiooni, mis käsitleb Palestiina valimistulemusi ja olukorda Ida-Jeruusalemmas,⁽¹⁾ 1. juuni 2006. aasta resolutsiooni humanitaarkriisi kohta Palestiina territooriumidel ja ELi rolli kohta⁽²⁾ ning 7. septembri 2006. aasta resolutsiooni olukorra kohta Lähis-Idas⁽³⁾, 16. novembri 2006. aasta resolutsiooni olukorra kohta Gaza sektoris⁽⁴⁾, 21. juuni 2007. aasta resolutsiooni MEDA programmi ja rahalise toetuse kohta Palestiinale – hindamine, rakendamine ja järelevalve⁽⁵⁾, ning 12. juuli 2007. aasta resolutsiooni olukorra kohta Lähis-Idas⁽⁶⁾;
- võttes arvesse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone 242 (1967) ja 338 (1973);
- võttes arvesse Lähis-Ida neliku 23. septembri 2007. aasta avaldust;
- võttes arvesse välissuhete nõukogu 23. ja 24. juuli 2007. aasta järeldusi;
- võttes arvesse ÜRO inimõiguste ülemkomissari 21. septembri 2007. aasta avaldust Lähis-Ida kohta;
- võttes arvesse kodukorra artikli 103 lõiget 2,

⁽¹⁾ ELT C 288 E, 25.11.2006, lk 79.

⁽²⁾ ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 223.

⁽³⁾ ELT C 305 E, 14.12.2006, lk 236.

⁽⁴⁾ ELT C 314 E, 21.12.2006, lk 324.

⁽⁵⁾ Vastuvõetud tekstid, P6_TA(2007)0277.

⁽⁶⁾ Vastuvõetud tekstid, P6_TA(2007)0350.

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

- A. arvestades, et inimeste ja kaupade liikumise embargo, avalike rajatiste ja kodude ulatusliku laastamise, haiglate, kliinikute ja koolide töö katkestamise, puhta joogivee, toidu ja elektriga varustamise osalise peatamise ning põllumajandusmaa hävitamise tulemusena on humanitaarkriis Gaza sektoris võtnud katastroofilised mõõtmed;
- B. arvestades, et Karni ja Rafah' piiripunktid on olnud mitu kuud suletud ning arvestades, et inimeste ja kaupade liikumise embargo on majandustegevuse seiskumist veelgi süvendanud ning oluliselt kaasa aidanud töötuse äärmiselt kõrgele määrale Gaza sektoris;
- C. arvestades, et veevarustuse ja reoveetöötuse sektorid on kriitilises olukorras ning arvestades, et nimetatud olukorra tulemusena võivad veepuuduse ja reovee võimaliku uputuse tõttu tekkida uued keskkonna- ja humanitaarkriisid;
- D. arvestades, et tervishoiusüsteem on tõsise surve all ja suur osa elanikkonnast kannatab hädavajaliku ravi ja ravimite puuduse tagajärjel;
- E. arvestades, et haridussüsteemis on selle toimimiseks vajalike põhivahendite puudumise tõttu tõsised vajakajäämised ning et hariduse tase on langemas; arvestades, et olukorral on tõsised tagajärjed Gaza sektoris elavate noorte palestiinlaste tuleviku seisukohast;
- F. arvestades, et Euroopa Liit on viimaste aastate jooksul andnud palestiinlastele olulist rahalist toetust; arvestades, et ELi ajutine rahvusvaheline mehhanism ja ELi poolne projektide rahastamine on aidanud vältida humanitaarkatastroofi Gaza sektoris ja Läänekaldal alates 2006. aastast;
- G. arvestades, et inimeste ja kaupade liikumise embargo ning Gaza sektoris sisemise julgeoleku puudumine takistavad oluliselt komisjoni humanitaarabi peadirektoraadi, ÜRO asutuste, Punase Risti, Punase Poolkuu ning muude humanitaarorganisatsioonide tegevust, kes annavad abi ja toetust Gaza sektoris elavatele inimestele; arvestades, et komisjon, ÜRO Arenguprogramm (UNDP), ÜRO Lähis-Ida Palestiina pagulaste vabastus- ja töödeagentuur (UNRWA) ja Maailmapank on peatanud mitu infrastruktuuriprojekti, kuna nad ei suuda piirkonda viia tooraineid; arvestades, et need humanitaarameetid, -asutused ja -organisatsioonid jätkavad kõikidele takistustele vaatamata oma tegevust; rõhutavad vajadust täita nimetatud tegevusega seotuid finantskohustusi, mille Euroopa Liit ja liikmesriigid on võtnud;
- H. arvestades, et 23. septembri 2007. aasta avalduses väljendas Lähis-Ida nelik sügavat muret olukorra pärast Gaza sektoris, oli ühte meelt häda- ja humanitaarabi takistusteta andmise osas ning nõudis hädavajalike teenuste pakkumise jätkamist;
- I. arvestades, et Gaza sektoris ja Läänekaldal elavate palestiinlaste elutingimuste parandamine koos rahu- protsessi taaskäivitamise ja toimivate Palestiina institutsioonide asutamisega on kõige olulisem aspekt püüdlustes, mille eesmärk on saavutada õiglane ja püsiv rahu iisraellaste ja palestiinlaste vahel,
1. väljendab sügavat muret Gaza sektori humanitaarkriisi ja selle võimalike tõsiste tagajärgede üle; rõhutab, et piirkonnas tuleb täielikult austada inimõigusi ja järgida rahvusvahelist humanitaarõigust; kordab kõikidele pooltele esitatud üleskutset loobuda vägivallast;
 2. kutsub Iisraeli üles täitma omale Genfi konventsioonide raames võetud rahvusvahelisi kohustusi tagada humanitaarabi, humanitaartoetuste ja põhiteenuste, nagu elekter ja kütus, jõudmine Gaza sektoris; kutsub üles lõpetama blokaadi Gaza sektoris; kutsub Iisraeli üles tagama inimeste ja kaupade liikumist Rafah's liikumise ja juurdepääsu lepingu ja ELi piirihaldamise abimissiooni kohaselt ning võimaldama kaupade liikumist Karnis; kutsub nõukogu, ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrget esindajat ning komisjoni üles võtma täielikku vastutust nimetatud lepingu rakendamise ees; kutsub Iisraeli üles tagama finantsvarade jõudmine

Neljapäev, 11. oktoober 2007

Gaza sektorisse, mis peatati 25. septembril 2007. aastal, ning on arvamusel, et juurdepääsu puudumine finantsvaradele kahjustab oluliselt palestiinlaste majanduslikku, sotsiaalset ja igapäevast elu;

3. kutsub Palestiina omavalitsust ja Hamasi üles hõlbustama, vaatamata poliitilisele ummikseisule, hädavajalikke teenuseid pakkuvate avalike asutuste ja selles piirkonnas elavate palestiinlaste elutingimusi parandada püüdivate rahvusvaheliste humanitaarametite, -asutuste ja -organisatsioonide tegevust;

4. kutsub nõukogu ja komisjoni üles jätkuvalt tagama koos rahvusvahelise üldsusega Palestiina elanikkonnale hädavajalik humanitaarabi, pöörates eritähelpanu eriti kaitsetute rühmade erivajadustele; nõuab tungivalt, et nõukogu ja komisjon tagaksid vastavalt Iisraeli Riigiga sõlmitud Euroopa-Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingule ⁽¹⁾ ja Palestiina omavalitsusega sõlmitud ajutisele assotsiatsioonilepingule ⁽²⁾, et kõik selles piirkonnas, kaasa arvatud valitsusvälised osalejad, austaksid inimõigusi ja järgiksid rahvusvahelist humanitaarõigust, et luua vajalik humanitaarpiirkond;

5. soovib, et rahvusvahelise rahukonverentsi kokku kutsumise pingutuste tulemuseks oleks õiglane ja püsiv rahu iisraellaste ja palestiinlaste vahel, mis põhineks ÜRO Julgeolekunõukogu vastavatel resolutsioonidel, Iisraeli Riigi õigusel elada turvaliste ja tunnustatud piiride sees ning palestiinlaste õigusel omada toimivat riiki;

6. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile, ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale, liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele, ÜRO peasekretärile, Lähis-Ida neliku eriesindajale Lähis-Idas, Euroopa-Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee eesistujale, Palestiina omavalitsuse presidendile, Palestiina Seadusandlikule Nõukogule, Iisraeli valitsusele ja Knessetile ning Egiptuse valitsusele ja parlamendile.

⁽¹⁾ EÜT L 147, 21.6.2000, lk 3.

⁽²⁾ EÜT L 187, 16.7.1997, lk 3.

P6_TA(2007)0431

Naiste mõrvad Mehhikos ja Kesk-Ameerikas

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon naiste mõrvade (feminiitsiidide) kohta Mehhikos ja Kesk-Ameerikas ning Euroopa Liidu rolli kohta selle nähtuse vastases võitluses (2007/2025(INI))

Euroopa Parlament,

— võttes arvesse 1948. aasta inimõiguste ülddeklaratsiooni;

— võttes arvesse rahvusvahelist kodanike ja poliitiliste õiguste pakti ja rahvusvahelist majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste rahvusvahelist pakti, mis mõlemad sõlmiti 1966. aastal;

— võttes arvesse rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni täiendavat inimestega, eelkõige naiste ja lastega kauplemise takistamist, sellise kauplemise vastu võitlemist ja selle eest karistamist käsitlevat 2003. aasta protokolli (Palermo protokoll);

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- võttes arvesse 1994. aasta üleameerikalist konventsiooni naiste vastu suunatud vägivalda ennetamise, kõrvaldamise ja selle eest karistamise kohta (Belém do Pará konventsioon);
- võttes arvesse piinamise ning muude julmade, ebainimlike ja inimväärikust alandavate kohtlemis- või karistamisviiside vastast 1984. aasta konventsiooni ja selle 2002. aasta vabatahtlikku protokollit ning selle tõhusama rakendamise võimalust;
- võttes arvesse naiste diskrimineerimise kõigi vormide likvideerimise 1979. aasta konventsiooni (CEDAW) ning selle 1999. aasta vabatahtlikku protokollit;
- võttes arvesse Ameerika inimeste õiguste ja kohustuste 1948. aasta deklaratsiooni ja üleameerikalise inimõiguste komisjoni 7. märtsi 2003. aasta raportit sisalduvaid soovitusi naiste õiguste kohta Ciudad Juárezes, Mehhikos: õiguse kohta mitte kannatada vägivalda ega diskrimineerimise all;
- võttes arvesse Ciudad Juárezes naistevastase vägivalda ennetamise ja likvideerimise Mehhiko komisjoni kolmandat aruannet 2005. aasta mai kuni 2006. aasta septembri kohta;
- võttes arvesse Euroopa Nõukogu naiste ja meeste võrdsete võimaluste komisjoni 12. mai 2005. aasta aruandes esitatud soovitusi seoses naiste ja tütarlaste arvuka kadumise ja mõrvamisega Mehhikos ning soovitusi, mis sisalduvad Euroopa Nõukogu Parlamentaarsete Assamblee resolutsioonis 1454(2005) samal teemal ning tema ministrite komitee 28. septembri 2005. aasta vastuses sisalduvaid soovitusi;
- võttes arvesse 13. jaanuari 2006. aasta raportit naiste inimõiguste lõimimise ja soolise perspektiivi kohta: naistevastane vägivald, mis sisaldas naiste vastu suunatud vägivalda, selle põhjuste ja tagajärgedega tegeleva ÜRO eriraportööri Yakın Ertürki Mehhiko missiooni uurimistulemusi;
- võttes arvesse 10. veebruari 2005. aasta soovitusi naiste inimõiguste lõimimise ja soolise perspektiivi kohta: naistevastane vägivald, mis sisaldas naiste vastu suunatud vägivalda, selle põhjuste ja tagajärgedega tegeleva ÜRO eriraportööri Yakın Ertürki Guatemala missiooni uurimistulemusi;
- võttes arvesse 19. aprillil 2006. aastal Euroopa Parlamendis toimunud feminitsiidide teemalist avalikku ühiskulamist, mille korraldasid Euroopa Parlamendi naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon ning inimõiguste allkomisjon;
- võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko Ühendriikide vahelist majanduspartnerlust, poliitilist kooskõlastamist ja koostööd käsitlevat lepingut,⁽¹⁾ 2003. aastal ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Costa Rica Vabariigi, El Salvadori Vabariigi, Guatemala Vabariigi, Hondurase Vabariigi, Nicaragua Vabariigi ja Panama Vabariigi vahel sõlmitud poliitilist dialoogi ja koostööd käsitlevat lepingut, ning Euroopa Majandusühenduse ning Costa Rica Vabariigi, El Salvadori Vabariigi, Guatemala Vabariigi, Hondurase Vabariigi, Nicaragua Vabariigi ja Panama Vabariigi koostöö raamlepingut;⁽²⁾
- võttes arvesse komisjoni piirkondlikku strateegiadokumenti Kesk-Ameerika kohta ja komisjoni riigi strateegiadokumenti Mehhiko kohta ajavahemikel 2001–2006 ja 2007–2013;

⁽¹⁾ EÜT L 276, 28.10.2000, lk 44.

⁽²⁾ EÜT L 63, 12.3.1999, lk 39.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- võttes arvesse kolmandat aastatuhande arengueesmärki edendada soolist võrdõiguslikkust ja naiste autonoomia saavutamist;
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 45;
 - võttes arvesse naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni raportit (A6-0338/2007),
- A. arvestades, et Mehhiko ja kõik Kesk-Ameerika riigid on kirjutanud alla ja ratifitseerinud inimõiguste ülddeklaratsiooni;
- B. arvestades, et Mehhiko valiti ka ÜRO inimõiguste nõukogu eesistujariigiks;
- C. arvestades, et Mehhikol on alates 1999. aastast vaatleja staatus Euroopa Nõukogus ning vastavalt kõnealusele staatusele osaleb ta ministrite ja saadikute komitee koosolekutel; arvestades, et Mehhiko on samuti ratifitseerinud eespool nimetatud Palermo protokoll;
- D. arvestades, et Mehhiko on ratifitseerinud Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi;
- E. arvestades, et termin „feminiitsid” tuleneb Belém do Pará konventsiooni artiklis 1 esitatud järgmisest juriidilisest määratlusest: „igasugune naisisikute vastu suunatud tegu või käitumine, mis kas avalikult või eraeluliselt põhjustab talle surma, piinu või füüsilisi, seksuaalseid või psüühilisi kannatusi” ning et selle eest karistamine ja selle kõrvaldamine on igale õigusriigi põhimõtteid järgivale riigile kohustuslik ning esmatähtis;
- F. arvestades, et käesoleva resolutsiooni eesmärk on kutsuda tõhusalt parandama ebarahuldavat olukorda asjassepuutuvates riikides ning arvestades, et siin avaldatud tähelepanekud ja soovitusel ei kujuta endast seetõttu mingil juhul süüdistust või süüdistuskõnet suveräänsete ja rahvusvahelises poliitikas võrdsete partneritena tunnustatud riikide valitsuste suhtes;
- G. arvestades, et naiste vastu suunatud vägivald pole mitte üksnes piirkondlik probleem, vaid sellel on ülemaailmne mõõde, mis hõlmab kõiki, k.a Euroopa riike; arvestades, et käesolevat resolutsiooni tuleks vaadelda osana üldstrateegiast, mille eesmärk on Euroopa Liidul ja tema partneritel võtta ühismeetmeid ning teha jõupingutusi, et kõikjal ennetada naiste vägivaldseid surmasid ja see nähtus kõrvaldada; arvestades samuti vajadust edendada kõnealuses valdkonnas dialoogi, koostööd ja vastastikust heade tavade vahetamist Ladina-Ameerika ja Euroopa riikide vahel;
- H. arvestades, et Mehhikos asuvas Ciudad Juárezes ja Guatemalas toimunud naiste mõrvu iseloomustab ülim toorus ning et paljude ohvrite suhtes oli kasutatud seksuaalvägivalda, mis iseendast kujutab julma, ebainimlikku ja inimväärikust alandavat kohtlemist; arvestades, et Ciudad Juárezes puhul on tegemist mitmete tegurite kokkulangevusega, nt elanikkonna kasv, ränne ja organiseeritud kuritegevuse olemasolu ning et suur protsent mõrvadest toimus Mehhikko tootmisettevõtete, mida tuntakse „*maquiladoras*” nime all ümbruses ning neil ettevõtetel puuduvad naiste kaitsmiseks vajalikud julgeolekuvahendid; arvestades, et vastavalt ÜRO eriraportööri Yakın Ertürki eespool nimetatud Mehhiko on vaja varustada kõnealused piirkonnad vajalike infrastruktuuridega, et töötajate transport sinna oleks ohutum;
- I. arvestades, et käesoleva resolutsiooni teemaks olevaid naiste mõrvamisi ei saa selgitada pelgalt üleüldise vägivalda õhkkonnaga, vaid arvesse tuleb võtta ka diskrimineerimisprobleemi ning naisi ja eriti põliselanikest naisi ebasoosivat kohalikku sotsiaal-majanduslikku konteksti, samuti suurt vaesust, naiste majanduslikku sõltuvust, bandiidijõukude tegutsemist ning ebaseaduslike julgeolekuorganite ning relvade levikut;

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

- J. arvestades Euroopa Nõukogu Parlamentaarse Assamblee resolutsiooni 1454(2005), mille kohaselt „Mehhiko asutused teevad praegu märkimisväärseid jõupingutusi kõigil tasanditel et parandada kõnealuste linnade sotsiaalvõrku ja võidelda naiste vastu suunatud vägivallega, uurida naiste mõrvamisi ja kadumisi ning võtta vastutusele nii kõnealuste kuritegude toimepanijad kui ka ametnikud, kes on alguses jätnud uurimised hooletusse ning takistanud õigusemõistmist”;
- K. arvestades asjaomases valdkonnas teatud juhtudel levinud karistamatust, st nii *de facto* kui ka *de jure* nimetatud tegude toimepanijate kriminaal-, haldus-, distsiplinaar- või tsiviilvastutuse puudumist, juurdluste läbiviimise ebaõnnestumist või süüdimõistvate otsuste täitmata jätmist, eelarvevahendite puudumist või naissoost ohvrite või nende perekondade sagedasi probleeme õigusabi kättesaadavusega;
- L. arvestades, et õigusriigi kohus on edendada poliitikat, millega tagatakse naistele üldiselt, eriti aga kõige ebasoodsamas olukorras olevatele naistele asjakohane kaitse diskrimineerimise ja vägivalga, samuti feminitsiidide eest; arvestades et esmane ülesanne on tõsta kõikide tasandite ametivõimude ja kogu ühiskonna teadlikkust probleemi tõsidusest;
- M. arvestades, et feminitsiidide ja karistamatuse vastu võitlemise juures tuleb näha ette ennetavate meetmete tugevdamine, igasuguse diskrimineerimise kõrvaldamine õigusaktide tasandil, kaebuste esitamise lihtsustamine ja kaitsemeetmed naissoost kaebuste esitajate jaoks ning õigussüsteemi ja kohtumenetluste tugevdamine (eelkõige mis puudutab organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemist) tugevdamine alates kriminaaluurimisest kuni otsuste rakendamiseni;
- N. arvestades, et institutsioonide taastamine või tugevdamine on olulised, et võidelda tõhusalt soolise vägivalga ning seejuures on vajalikud inimressursid ja rahalised vahendid;
- O. arvestades 1995. aastal Pekingis toimunud ÜRO 4. naiste maailmakonverentsi tegevusprogrammi 9. punkti, mis on ka kõigi eelmise kümnendi rahvusvaheliste konverentside üks peamisi väljendatud põhimõtteid: „Käesoleva tegevusprogrammi rakendamine, sealhulgas riiklike õigusaktide raames ja strateegiatega, poliitika, programmide ja arengu prioriteetide väljatöötamise abil, kuulub iga riigi suveräänse vastutuse alla, peab toimuma kooskõlas kõigi inimõiguste ja põhivabadustega, ning erinevate usuliste ja eetiliste väärtuste, kultuuripärandi ning üksikisikute ja nende kogukondade filosoofiliste veendumuste arvessevõtmine ja range austamine peaksid aitama naistel kasutada täielikult oma põhivabadusi, et jõuda võrdõiguslikkuse, arengu ja rahuni”;
- P. arvestades, et feminitsiidides kahtlustatavate isikute käest tunnistuste saamiseks piinamise kasutamine on vastuvõetamatu;
- Q. arvestades, et naiste mõrvade ohvriks on langenud ka kaks Hollandi kodanikku: Hester Van Nierop 1998. aastal ja Brenda Susana Margaret Searle 2001. aastal; mõrvade toimepanijatele mõisteti 26. veebruaril 2007. aasta kohtuotsusega⁽¹⁾ vastavalt 33 ja 39 aastat vanglakaristust, kuid otsus ei ole lõplik, kuna seda on võimalik edasi kaevata;
- R. arvestades, et feminitsiidide ja teatud juhtudel naiste suhtes kuritegude toimepanijate karistamatuse probleem eksisteerib ikka veel;
- S. arvestades et vägivalgal on riikides, kus ühiskonna sotsiaalsetest stereotüüpidest tingituna on naised nimetatud vägivalga eri vormide esimesed ohvrid, korduv iseloom;
- T. tervitades Mehhikos vastu võetud õigusmeetmeid ning eriti 2007. aasta veebruaris vastu võetud üldist seadust naiste õiguse kohta elada vägivalgata, samuti föderaalset ja kohalikul tasandil spetsialiseerunud institutsioonide loomist, näiteks 2006. aastal loodud naiste vastu suunatud vägivalga seotud kuritegude uurimise eriprokuratuur, Juáreze komisjon ja Riiklik Naiste Instituut;

(¹) Brenda Searle juhtumi puhul kestis kohtuprotsess süüdlaste üle 5. aastat ning lõppes 2007. aastal.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- U. tunnustades Kesk-Ameerika riikide edusamme naiste õiguste tunnustamise õigusaktides kehtestamise vallas, kuid olles endiselt mures nende rakendamise raskuste ja sellega viivitamise pärast;
- V. arvestades Hispaania, Mehhiko ja Guatemala parlamentide liikmetest koosnevat parlamentidevahelist dialoogi ja koostöö ühendust, mille eesmärk on edendada naiste vastu suunatud vägivalda likvideerimist käsitlevate õigusmeetmete vastuvõtmist;
- W. arvestades, et demokraatia ja õigusriigi põhimõtete arendamine ja tugevdamine, samuti inimõiguste ja põhiõiguste austamine peab olema Euroopa Liidu välispoliitika lahutamatu osa;
- X. arvestades Euroopa Ühenduse ja Mehhiko vahel sõlmitud majanduspartnerluse, poliitilise koostöökõlastamise ja koostöö lepingus sisalduv inimõiguste ja demokraatia klausli juriidiliselt siduvat ja vastastikku iseloomu;
- Y. arvestades, et kui kolmanda riigiga sõlmitud lepingus sisalduv inimõiguste ja demokraatia klausel, on Euroopa Liidul ja tema partneritel kohustus tagada, et kõnealune kolmas riik austaks rahvusvahelisi inimõiguste standardeid ning et nimetatud klauslil on vastastikune iseloom;
1. nõuab piirkondlikelt omavalitsustelt ja Euroopa Liidu institutsioonidelt, et kohaldataks täielikult erinevates aruannetes ja inimõiguste instrumentides sisalduvaid soovitusi, eelkõige eespool nimetatutes, mis eelkõige käsitlevad naiste inimõigusi; sellega seoses tunnustab Mehhiko edusamme õigusloome vallas seoses soolise võrdõiglikkusega, väljendab heameelt diskrimineerimise ennetamise ja kõrvaldamise föderaalsete üle ning kutsub Mehhikot üles jätkama edasilükkumist samas suunas;
2. palub tungivalt Mehhiko ja Kesk-Ameerika valitsustelt kõigi vajalike meetmete võtmist, et täita ÜRO poolt püstitatud aastatuhande arengueesmärgid;
3. kutsub liikmesriikide valitsusi nende kahepoolsete suhete raames Ladina-Ameerika riikidega ning kutsub üles Euroopa Liidu institutsioone strateegilise partnerluse raames nimetatud riikidega toetama koostööprogrammide abil ning rahaliselt ja tehniliselt naiste vastu suunatud vägivalda ennetamise ja naiste kaitsmise poliitikat, näiteks luues või tugevdades sooga seotud probleeme käsitlevaid teadlikkuse tõstmise ja koolitusprogramme, suurendama mõrvade uurimise eest vastutavate organite eelarvet, looma tõhusad kaitsesüsteemid tunnistajate, ohvrite ja nende perekondade jaoks, tugevdama kohtute, julgeolekuorganite ja peaprokuröride suutlikkust, et lihtsustada toimepanijate suhtes süüdistuste esitamist ja nende süüdimõistmist, samuti võitlust uimastikaubanduse ja organiseeritud kuritegevuse vastu; samuti nõuab, et kõnealustes valdkondades parandataks institutsioonidevahelist koostööd kõikidel valitsustasanditel;
4. nõuab Euroopa Liidu institutsioonidelt koostöö ja dialoogi edendamist Euroopa Liidu ja tema liikmesriikide ning Mehhiko ja Kesk-Ameerika riikide vahel, toetades kõigil tasanditel tehtud algatusi ning seades eesmärgiks likvideerida naiste vastu suunatud vägivald ning edendades asjakohaseid kaitsemeetmeid ohvrite ja nende perekondade jaoks;
5. nõuab Euroopa Liidult institutsioonilise koostöö edendamist Mehhiko ja Kesk-Ameerika riikidega, toetades vahetus- ja koostööprogrammi loomist naiste vastu suunatud vägivalda valdkonnas ning edendades koostööd liikmesriikide ja nende partnerite riigiasutuste vahel, et viia kõnealuses valdkonnas ellu abi- ja vastastikuse õppimise projektid;

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

6. tunnustab siirast soovi võidelda karistamatuse vastu, mida on näidanud kõik Guatemala Kongressis esindatud erakonnad luues rahvusvahelise komisjoni karistamatuse vastu võitlemiseks Guatemalas; palub tungivalt Guatemala järgmisel valitud valitsusel jätkata jõupingutusi karistamatusega võitlemiseks lihtsustades rahvusvahelise komisjoni volituste täitmiseks vajalikke institutsioonilisi tingimusi ja kutsub rahvusvahelist üldsust üles tagama, et need jõupingutused viidaks tegevusena ellu;

7. kutsub Kesk-Ameerika riike tungivalt võtma kõiki meetmeid naiste vastu suunatud vägivalda vastu tõhusalt võitlemiseks; nõuab, et asjaomaste meetmetega tagatakse täielikult inimõiguste austamine, nagu määratletud inimõiguste ülddeklaratsioonis ja Ameerika inimeste õiguste ja kohustuste deklaratsioonis, nagu näiteks tasuta õigusabi andmine ohvritest naistele ja nende perekondadele; kutsub Mehhiko valitsust jätkama selleks järjestikuste valitsuste poolt ette võetud energilist tegevust;

8. kutsub Mehhiko ja Kesk-Ameerika riike eemaldama riiklikest õigusaktidest kõik naisi diskrimineerivad aspektid; tunnustab Mehhiko edusamme diskrimineerimise ennetamise ja kõrvaldamise föderaalsete ja soolise võrdõiguslikkuse üldise seaduse vastuvõtmise osas ning kutsub riiklike ametivõime edendada õigusloome algatusi, mille eesmärk on lugeda kuritegudeks koduvägivald ja seksuaalne ahistamine töökohal ja kõigis avaliku elu valdkondades, ning töötama välja poliitika ja õigusnormid karistamatuse vastu võitlemiseks ja soolise võrdõiguslikkuse edendamiseks, toetudes feminitsiidide vastu ja nende ohvrite heaks tegutsevate kodanikuühiskonna liikmete poolt koostatud järeldustele ja soovitudele;

9. kutsub Mehhiko ja Kesk-Ameerika valitsusi tungivalt üles tunnustama ja lihtsustama feminitsiidide ohvrite ja nende perekondade toetamisega kui ka inimõiguste kaitsmisega tegelevate valitsusväliste organisatsioonide ja kodanikuühiskonna organisatsioonide tegevust, luues tõhusa kaitsesüsteemi tunnistajatele ning edendades heastamismehhanisme ohvrite perekondade jaoks, mis lisaks rahalisele hüvitamisele võimaldavad neile psühholoogilist tuge ja juurdepääsu õigusabile, ning seadma nendega sisse dialoogi ja tunnustama nende väga olulist rolli ühiskonnas;

10. kutsub Mehhiko ja Kesk-Ameerika riikide valitsusi üles tagama riiklike õigusaktidega ja kõigil haldustasanditel naistöötajate õigused ning kutsub üles ettevõtjaid sotsiaalse vastutuse kontekstis austama oma töötajate puutumatus, turvalisust, füüsilist ja vaimset heaolul ja õigusi;

11. palub tungivalt, et Belize, Hondurase ja Nicaragua valitsused ratifitseeriks naiste diskrimineerimise kõigi vormide likvideerimise konventsiooni vabatahtliku protokollid;

12. palub komisjonil ja liikmesriikidel edendada kehtivate või menetlemisel olevate lepingute raames inimõiguste ja demokraatia klausli rakendamise mehhanismide vastastikuse kohustuse lisamist, mille sõnastuses tuleks pöörata tähelepanu kohustustele, mis tulenevad rahvusvahelistest paktidest liikmesriikide, Mehhiko ja Kesk-Ameerika riikide vahel, võttes eriti arvesse naiste õigustest ja soolisest võrdõiguslikkusest kinni pidamist, nagu on sätestatud naiste diskrimineerimise kõigi vormide likvideerimise konventsioonis ja selle vabatahtlikus protokollis ning Ameerika inimeste õiguste ja kohustuste deklaratsioonis;

13. nõuab, et komisjon ja liikmesriigid muudaksid oma koostöö raames Mehhiko ja Kesk-Ameerika riikidega prioriteediks piirkonna õigus- ja kinnipidamissüsteemide ümberkorraldamise ja tugevdamise, edendades heade tavade vahetamist, teadlikkuse tõstmise kampaaniate korraldamist ning kaitsemehhanismide loomist ohvritele, tunnistajatele ja perekonnaliikmetele, eelkõige feminitsiidide kohta esitatud kaebuste korral; on arvamusel, et kõnealusesse koostöösse võiks kaasata teisi osalejaid, nagu näiteks Rahvusvaheline Tööbüroo ja OECD, et töötada vajaduse korral välja programmid, mis võimaldavad tagada naiste turvalisuse, inimväärseid töötingimusi ja võrdse töötasu;

Neljapäev, 11. oktoober 2007

14. nõuab, et komisjon teeks meetodilise ettepaneku, mida arutatakse muu hulgas Euroopa – Ladina-Ameerika parlamentaarses assamblees ja ELi – Ladina-Ameerika ja Kariibi mere riikide 2008. aasta mai tippkohtumisel Limas, ning milles käsitletakse ELi feminitsiididevastasele võitlusele ja feminitsiidide toimepanijate karistamatusele suunatud erinevate ELi algatuste koordineerimise viise koostöös kohalike institutsioonide ja organisatsioonidega ning viise, kuidas rakendada asjaomaste asutuste töötajate teadlikkuse tõstmise meetmeid soolise võrdõiguslikkuse ja naistevastase vägivalla küsimuses; nõuab samuti nimetatud algatuste korrapärasest esitamisest ja arutamist naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjonis koostöös oma delegatsiooniga Kesk-Ameerika riikide juures ning delegatsiooniga ELi-Mehhiko parlamentaarses ühiskomisjonis;
15. nõuab komisjoni delegatsioonilt Mehhikos võimalikult kiiresti viimastel aastatel tehtud töö jätkamiseks uue inimõigusi puudutava programmi rakendamist ning millel oleks kolm telge: esiteks Mehhiko õigusaktide ühtlustamine rahvusvahelisel tasandil inimõiguste valdkonnas võetud kohustustega, teiseks naistevastase vägivalla likvideerimine; ning kolmandaks kohtusüsteemi reform;
16. nõuab, et komisjon tagaks inimõigustega Mehhikos ja Kesk-Ameerika riikides seotud programmide jaoks kahepoolseks koostööks mõeldud eraldi eelarverea lisamise, et mitte koormata üle kõnealustele programmidele mõeldud väheseid rahalisi vahendeid;
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel tagada, et nii Mehhiko kui Kesk-Ameerika riikide valitsustega peetavas poliitiline dialoog, ning tsiviilühiskonnaga peetav dialoog hõlmaks naistevastase vägivalla, eelkõige feminitsiidide küsimust ning nii ohvrite perekondade kui ka tugiorganisatsioonide juurdepääsu õigusabile;
18. tervitab soolises valdkonnas tehtud edusamme ning palub asjaomastel ühenduse organitel tungivalt toetada pideva dialoogi loomist ja positiivsete kogemuste vahetamist kõnealuses valdkonnas ning sellele kaasa aidata; nõuab sellegipoolest komisjonilt riikide strateegiadokumentides 2007–2013 feminitsiididele, vägivallale ja naiste diskrimineerimisele pühendatud tähelepanu suurendamist ning tegevuskava esitamist;
19. kutsub liikmesriike üles toetama meeste ja naiste vahelise mittediskrimineerimise valdkonnas tehtud edusamme ja aitama kaasa struktureeritud dialoogi loomisele antud valdkonnas heade tavade vahetamise nimel;
20. nõuab, et komisjon teeks säästva arengu mõjuhinnangu tulevase EÜ-Kesk-Ameerika riikide assotsiatsioonilepingu läbirääkimiste raames, mida täiendaks mõjuhinnang soolise võrdõiguslikkuse kohta, mille tulemusi võetakse läbirääkimiste käigus arvesse;
21. kutsub komisjoni edastama teavet tulevase EÜ – Kesk-Ameerika riikide assotsiatsioonilepingu läbirääkimiste raames selles vallas tehtud edusammude kohta ning seda enne läbirääkimiste lõpetamist või igal juhul enne ELi-Ladina-Ameerika ja Kariibi mere riikide tippkohtumist Limas;
22. kutsub liikmesriikide alalisi esindusi Euroopa Liidus ja nende saatkondi korraldama naistevastase vägivalla eri vormide, eelkõige feminitsiidide ja karistamatuse teemaline arutluse ümarlaud maailma tasandil, millest võtavad osa erinevad parlamentaarsed võrgustikud ja liikumised, samuti uurimiskeskused, inimõiguste kaitse grupid, soolise võrdõiguslikkuse ühendused ning ohvrite perekonnad;
23. palub oma delegatsioonil Kesk-Ameerika riikidega suhtlemiseks ja ELi-Mehhiko parlamentaarsel ühiskomisjonil lisada vastavate parlamentaarsete missioonidega seotud programmi järjekindlalt punkt „Sooline vägivald, feminitsiidid ja karistamatus Mehhikos, Kesk-Ameerika riikides ja Euroopas” ning teha seda samuti Mehhiko ja Kesk-Ameerika parlamentide delegatsioonide visiitide ajal Euroopasse, et tagada inimõiguste olukorra süstemaatiline järelevalve, nagu sätestatud 2006. aasta Euroopa Parlamendi delegatsioonide esimeeste konverentsi poolt heaks kiidetud eeskirjades;

Neljapäev, 11. oktoober 2007

24. teeb ettepaneku korraldada enne Euroopa – Ladina-Ameerika parlamentaarse assamblee 2008. aasta Lima tippkohtumist naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni, inimõiguste allkomisjoni ja pädevate delegatsioonide ühine avalik kuulamine, et teha kokkuvõtte nii Euroopa Liidu kui Ladina-Ameerika riikides võetud meetmetest, sealhulgas Mehhikos soolise vägivallaga võitlemiseks loodud asjassepuutuvate asutuste kogemustest;
25. nõuab, et kokkuvõttesse lisataks kõik liikmesriikide kodanikest ohvrite juhtumid;
26. kutsub käesolevas resolutsioonis toodud põhjustel nõukogu ja nõukogu tulevasi eesistujariike võtma vastu naiste õigusi käsitlevaid suuniseid, kuna need aitaksid oluliselt tugevdada ELi inimõiguste poliitika sisu ja sidusust;
27. teeb oma presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile, liikmesriikidele, Euroopa Nõukogule ning Mehhiko Ühendriikide, Belize ning Guatemala, Costa Rica, El Salvadori, Hondurase, Nicaragua ja Panama Vabariikide valitsustele.

P6_TA(2007)0432

Sigarettide salakaubaveo vastane võitlus (EÜ – Philip Morrise kokkulepe)

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon, mis käsitleb ühenduse, liikmesriikide ja Philip Morrise vahel pettuse ja sigarettide salakaubaveo vastase võitluse tõhustamiseks sõlmitud kokkuleppe mõju ning Euroopa Parlamendi ühenduse transiidisüsteemi uurimiskomisjoni soovitude rakendamisel tehtud edusamme (2005/2145(INI))

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse oma 13. märtsi 1997. aasta soovitust⁽¹⁾, millega kinnitatakse ühenduse transiidisüsteemi uurimiskomisjoni raport ja selle 38 soovitust;
 - võttes arvesse komisjoni, 10 liikmesriigi ja Philip Morris Internationali vahel 9. juulil 2004. aastal salakaupade ja võltsingute vastu võitlemise kohta sõlmitud kokkulepet;
 - võttes arvesse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 11/2006 ühenduse transiidisüsteemi kohta koos komisjoni vastustega⁽²⁾;
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 45;
 - võttes arvesse eelarvekontrollikomisjoni raportit (A6-0337/2007),
- A. arvestades, et ühenduse transiidisüsteem lihtsustab nii ühendusest endast kui ka väljastpoolt pärinevate, kolmandatest riikidest imporditud või neisse eksporditavate kaupade liikumist ELi territooriumil, peatades ajutiselt tolli- ja muud maksud, kuni kaup jõuab lõppsihtkohta;
- B. arvestades, et eespool nimetatud uurimiskomisjoni tulemusi arvesse võttes on Euroopa Parlament koos nõukogu ja Euroopa Kontrollikojaga soovitanud pettuse ärahoidmiseks transiidiveod arvutipõhiseks muuta, õiguslik raamistik läbi vaadata ning komisjonil ja liikmesriikidel parandada ühisel riskianalüüsil põhinevat füüsilist kontrolli;

⁽¹⁾ EÜT C 115, 14.4.1997, lk 157.

⁽²⁾ ELT C 44, 27.2.2007, lk 1.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- C. arvestades, et eespool nimetatud uurimiskomisjonil, mis oli Euroopa Parlamendi esimene uurimiskomisjon, õnnestus tuua transiiditeema varjatud administratiivküsimuste valdkonnast poliitilisele areenile, kutsuda esile muutus sidusrühmade reageeringus ja tõestada, et uurimiskomisjonid võivad anda poliitilisse protsessi olulist lisandväärtust ning tuua ELi kodanikele kasu;

1. tervitab Euroopa Kontrollikoja eespool nimetatud eriaruannet nr 11/2006; märgib, et Euroopa Kontrollikoda viis läbi kontrollvisiidid 11 liikmesriigis, mille kaudu toimub 80 % transiidivedusid; tuletab meelde, et kõrge maksumäära ja kerge kaaluga kaupade puhul, nagu sigaretid, saavad petturid teenida väikese arvu vedudega hiiglaslikku kasumit; palub Euroopa Kontrollikojal jätkata kontrollimist mitte ainult 11 külastatud liikmesriigis, vaid ka ülejäänud liikmesriikides;

Transiidiprotseduuri arvutipõhiseks muutmine

2. märgib, et vaatamata olulistele viivitustele toimib uus arvutipõhine transiidisüsteem (NCTS) kõigis liikmesriikides 2006. aasta jaanuarist, kuigi tulemuslikkus on liikmesriigiti erinev; käsitleb seda väga suure muutusena, võrreldes vana, arhailise paberipõhise protseduuriga; on seisukohal, et tehnilisest vaatenurgast on komisjon NCTSi rakendamist liikmesriikides edukalt koordineerinud;

3. märgib, et erinevalt vanast paberipõhisest protseduurist hoiab NCTS ära transiiditoimingute väära vormistamise võltsitud dokumentide või pitsatite abil; tuletab meelde, et NCTS aitaks ka tuvastada reaalajas juhtumeid, kus kaubad tollijärelevalve alt enne sihtkohta saabumist kaovad, ning võimaldaks alustada kohe juhtumi uurimist; võtab teadmiseks Euroopa Kontrollikoja kontrolli tulemused ja väljendab kahetsust, et ükski 11 külastatud liikmesriigist ei pidanud kinni uuringute alustamise tähtaegadest; kutsub komisjoni üles pöörama tähelepanu asjaolule, et NCTS ei saa ära hoida kaupade valet deklareerimist, ning astuma vajalikke samme, et valed deklaratsioonidega tegeldaks kohaselt;

Tõsised puudused uute transiidieeskirjade kohaldamisel liikmesriikides

4. tunneb muret arvukate puuduste pärast, mis Euroopa Kontrollikoda tuvastas muudetud õigusliku raamistiku kohaldamisel liikmesriikides, eriti lihtsustatud protseduuride, päringumenetluste ja tollivõlgade sissenõudemenetluste vastavuse osas; märgib, et Euroopa Kontrollikoda esitas üksikasjaliku nimekirja puudustest ja asjaomastest liikmesriikidest (vt Euroopa Kontrollikoja eespool nimetatud eriaruande nr 11/2006 lisa 1);

5. tuletab meelde, et liikmesriigid on omavahendeid käsitleva määruse⁽¹⁾ järgi kohustatud kandma kehtestatud tollimaksud A-kontole ning tegema need ilma kogumise kuludeta komisjonile kättesaadavaks teisel kuul pärast kuud, mil maksud kehtestati; märgib, et erandkorras võivad liikmesriigid kanda maksmata jäänud, tagatiseta või edasi kaevatud maksud B-kontole; on mures kontrollikoja poolt avastatud asjaolu pärast, et Saksamaal, Hispaanias, Prantsusmaal, Belgias ja Ungaris on lõpetamata transiidivedude tollimaksud kantud B-kontole, ehkki need on tagatistega kaetud; märgib, et mõnedes liikmesriikides on haldustavad B-kontode osas küsitavad;

6. kutsub komisjoni üles algatama rikkumiste puhul menetlusi liikmesriikide vastu, kui B-kontoga seotud vead ei ole ühekordsed, vaid süstemaatilised ja struktuurilised; on rahul, et viimase kahe aasta jooksul on Euroopa Kohus pärast komisjoni poolt liikmesriikide suhtes rikkumiste puhul algatatud menetlusi langetanud mitmeid olulisi kohtuotsuseid, mis kinnitavad komisjoni tõlgendust reeglitest; on seisukohal, et A- ja B-kontode süsteemi korralik toimimine tuleb pärast 2009. aastat uuesti läbi vaadata;

⁽¹⁾ Nõukogu 22. mai 2000. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 94/728/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

7. märgib, et Ülemkoja⁽¹⁾ arvates jääb umbkaudu 4% Ühendkuningriigi potentsiaalsest käibemaksust saadavast sissetulekust igal aastal saamata nn karussellpettuse tõttu; märgib ära Ülemkoja järelduse, et kuigi tulutoovam tundub sooritada käibemaksupettust ühendusesiseses kaubanduses, võib seda esineda ka kolmandate riikidega peetavas kaubavahetuses; tunneb sügavat muret seoses Ülemkoja seletustega, et viimati mainitud juhtudel moodustab ühenduse transiidisüsteemi kuritarvitamine osa klassikalisest karussellpettusest;

8. tunneb muret, et Ülemkoda omandas tõendusmaterjali asjaolu kohta, et transpordilennukid teevad igal nädalal tellimuslende, viies elektroonikakaupa karussellpettuse osana EList välja; märgib, et Ülemkoda, võttes arvesse Euroopa Kontrollikoja eariuannet nr 11/2006, jõudis järeldusele, et „selline pettus leiab aset tänu liikmesriikidepoolsele ühenduse transiidisüsteemi puudulikule juhtimisele ja järelevalvele”;

9. on tänulik, et Ülemkoda käsitles ühenduse transiidisüsteemi vastuvõtlikkust pettusele, kuigi Euroopa Kontrollikoda ei olnud konkreetselt Ühendkuningriigile keskendunud; tervitab soojalt Ülemkoja soovist, et „valitsus teeks koostööd teiste liikmesriikidega, tagamaks Euroopa Kontrollikoja pakutud ühenduse transiidisüsteemi tehtavate muudatuste esmatahtsus sellist tüüpi pettuse turustusahela likvideerimisel”; kutsub teisi liikmesriike üles tegema koostööd Ühendkuningriigi valitsusega, et muuta ühenduse transiidisüsteem viimaks pettusekindlaks; kutsub komisjoni üles nimetatud koostööd koordineerima;

10. usub, et oleks vaja uurida uusi võimalusi maksupettuse vastase võitluse paremaks koordineerimiseks ELi tasandil; tervitab komisjoni algatusi selles valdkonnas, eriti 31. mai 2006. aasta teatist, milles käsitleti vajadust töötada välja kooskõlastatud strateegia maksupettuse vastase võitluse parandamiseks (KOM(2006)0254); märgib, et majandus- ja rahandusministrite nõukogu palus komisjoni ettepanekute alusel 5. juunil 2007 komisjonil mitte ainult esitada õigusloomega seotud ettepanekuid pettusevastasteks meetmeteks, vaid ka uurida kaugeleulatuvamaid pettusevastaseid meetmeid, nagu maksustamine kauba lähteliikmesriigis või valikulise tagasipööratud maksustamissüsteemi kehtestamine; märgib, et tagasipööratud maksustamissüsteemi puhul läheb maksukohustus kauba saajalt vastuvõtvale ettevõtjale;

11. on rahul, et majandus- ja rahandusministrite nõukogu kutsus 5. juunil 2007. aastal komisjoni analüüsima valikulise tagasipööratud maksusüsteemi mõju ning esitama oma järeldused 2007. aasta lõpuks nõukogule; juhib tähelepanu eriti sellele, et nõukogu palus komisjonil uurida katseprojekti rakendamise võimalusi Austrias; kutsub komisjoni esitama oma järeldusi ka Euroopa Parlamendile;

12. märgib, et 2007. aasta juunist kehtib Ühendkuningriigile käibemaksureeglites erand, mis võimaldab kohaldada mobiiltelefonide ja arvutikiipide käibemaksu osas pöördmaksustamist; kutsub komisjoni esitama hinnangu selle meetme tõhususele, mis on kavandatud 2009. aastaks, ka Euroopa Parlamendile;

13. juhib tähelepanu asjaolule, et erandite tegemisega ühenduse üldistest käibemaksu kogumise sätetest kaasneb alati risk, et need erandid ei lõpeta pettusi, vaid pigem suunduvad petturid tegutsema teistes majandusharudes või teistes riikides;

14. rõhutab, et ühise strateegia kehtestamine ühenduse tasandil võitluseks maksupettusega peab jääma esmatahtsaks eesmärgiks;

15. palub Euroopa Kontrollikoja arvamust komisjoni õigusloomega seotud ettepanekute kohta, mida nõukogu 2007. aasta lõpuks ootab;

16. on vapustatud Euroopa Kontrollikoja leiust, et komisjon ei viinud ajavahemikus 2001–2005 läbi transiidile keskenduvaid omavahendite kontrolle, vaid tegi seda alles 2006. aastal; nõuab, et komisjon teavitaks Euroopa Parlamenti viisist, kuidas olukorda, kus kontroll puudub, tulevikus parandatakse;

⁽¹⁾ Ülemkoda (House of Lords), Euroopa Liidu asjade komisjon, 20. aruanne tööaastal 2006–07, „Stopping the Carousel: Missing Trader Fraud in the EU”, avaldatud 25. mail 2007.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

NCTSi kulud ja tulud seoses pettuse vastu võitlemisega

17. märgib, et eespool nimetatud uurimiskomisjon pidas investeeringut NCTSi suhteliselt väikeseks; täheldab, et uurimiskomisjon tugines komisjoni hinnangutele, mille kohaselt NCTS aitaks oluliselt pettusi vähendada ja tooks viie aasta jooksul kasu 5 kuni 10 miljardit eurot; märgib, et 2006. aastal komisjoni poolt tellitud välisuuringu kohaselt oleks NCTSi kogumaksumus 359 000 000 eurot; tunneb kahetsust, et kasutada oli väga vähe andmeid ning andmed pettuste avastamise tõttu tagasinõutud summade kohta puudusid täielikult;

18. märgib lisaks ära Euroopa Kontrollikoja järgmised leiud⁽¹⁾: „hinnangu andmiseks transiidisüsteemi ümberkorraldamisele transiidipettuse vähendamiseks on vaja usaldusväärseid ja täielikke andmeid pettuste kohta ELi tasandil. Audit näitas aga, et peamiste kasutatavate andmeallikate usaldusväärsust ja täielikkust seoses pettuste ja eeskirjade eiramisega transiidis ELi tasandil ei ole võimalik tagada”; ei ole valmis käsitlema NCTSi kulude ja tulude suhet positiivsena, kuni komisjon esitab andmeid selle kohta, mil määral NCTS pettust vähendab ja omavahendite kadu tõkestab;

Konkureerivate teabevahetussüsteemide ja füüsiliste kontrollide ratsionaliseerimine

19. juhib tähelepanu Euroopa Kontrollikoja taotlusele, et komisjonile antaks täielik juurdepääs igat liiki kaupade – mitte ainult riskikaupade jaoks ette nähtud või rakendatavatele infosüsteemidele strateegilise ja tegevusanalüüsi ning riskijuhtimise eesmärgil, tagades samas isikuandmete kohase kaitse⁽²⁾; märgib, et Euroopa Kontrollikoda toob näiteid NCTSi, ECSI (ekspordikontrollisüsteem), AISi (automatiseeritud impordisüsteem) ja EMCSI (aktsiisiga maksustatud toodete ringluse ja kontrolli süsteem) kohta;

20. kutsub üles eeskirjade eiramise ja pettustega seonduvate teabevahetussüsteemide eest vastutavaid komisjoni talitusi, nimelt maksunduse ja tolliliidu peadirektoraati (TAXUD), eelarve peadirektoraati (BUDG) ning Euroopa Pettustevastast Ametit (OLAF), nimetatud andmekogusid konsolideerima, et tagada ühenduses usaldusväärne ja täielik statistika selle kohta, mil määral ühenduse tegevus tegelikkuses eeskirjade eiramist ja pettusi vähendab, et luua ühine lähenemisviis riskianalüüsile ühenduse ja riiklikul tasandil ning koordineerida vastavalt füüsilisi kontrole; palub komisjonil esitada aruande oma leidude kohta Euroopa Parlamendile ja selle eelarvekontrollikomisjonile 2008. aasta lõpuks;

21. väljendab kahetsust asjaolu üle, et ehkki eespool nimetatud uurimiskomisjon soovitas komisjonil juba 1997. aastal kehtestada ühine riskijuhtimise poliitika, kehtestati ühine riskijuhtimise raamistik transiidi ja teiste tolliprotseduuride jaoks ühenduse õigusaktidega esimest korda alles määrusega (EÜ) nr 648/2005⁽³⁾, mis näeb ette pikki üleminekuperioode, enne kui liikmesriigid on kohustatud kasutusele võtma arvutipõhise riskijuhtimise;

22. märgib, et ühenduse õigusaktide kohaselt sisaldab transiidi ja teiste tollimenetluste riski määratlus selgelt ka sündmusi, mis ohustavad ühenduse ja liikmesriikide finantshuvisid; märgib, et vastavalt Euroopa Kontrollikoja eespool nimetatud eriaruandele nr 11/2006 ei ole ühenduse teenistused transiidipettuse riskiga veel kohaselt tegeleud;

23. on seisukohal, et OLAFi tööd on vaja kiiresti lihtsustada, et võimaldada OLAFil tõhusalt kaitsta ühenduse finantshuve; kutsub seega eelarvepädevaid institutsioone üles peatama NCTSi edasist finantseerimist, kuni OLAF on tegelikkuses saanud täieliku juurdepääsu NCTSi andmetele, mis annaks ülevaate veetaivate riskikaupade täielikest marsruutidest ja võimaldaks teostada selliste kaupade suhtes strateegilist ning tegevusanalüüsi; juhib tähelepanu, et OLAFil peab olema juurdepääs neile andmetele ka siis, kui jõustub Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus tolli ja kaubanduse paberivaba keskkonna kohta, mille kohta komisjon on ettepaneku (KOM(2005)0609) esitanud;

⁽¹⁾ ELT C 44, 27.2.2007, lk 1, lõige 56.

⁽²⁾ ELT C 101, 4.5.2007, lk 4, lõige 9.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. aprilli 2005. aasta määrus (EÜ) nr 648/2005, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (ELT L 117, 4.5.2005, lk 13).

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

24. õnnitleb OLAFit, kes edukalt koordineeris kõigi 27 liikmesriigi eelarvapädevaid institutsioone operatsiooni „Diabolo” käigus 2007. aasta veebruaris, mis viis 135 miljoni võltsitud sigareti ja muu võltsitud kauba tabamiseni, ning hoidis ühenduse ja liikmesriikide eelarvete puhul ära 220 miljoni euro suuruse potentsiaalse kahju;

25. märgib, et riskide maandamise küsimuses liikmesriikides väidetakse Euroopa Kontrollikoja eespool nimetatud eriaruandes nr 11/2006, et „transiidivaldkonna riskide süstemaatiline juhtimine on paljudes liikmesriikides algeline või puudub täiesti ning vaid mõned neist on lisanud riskiprofiilid NCTS-süsteemi”⁽¹⁾; on rahul, et mõned liikmesriigid on Euroopa Kontrollikoja leidudele juba reageerinud ning lisavad oma NCTSi rakendustesse riskianalüüsi vahendeid; õhutab Euroopa Kontrollikoda teostama igas liikmesriigis riskijuhtimise järelkontrolli; kutsub liikmesriike üles tagama transiidi riskijuhtimise ja teiste tollimenetluste vastavust ühenduse õigusaktidega;

26. märgib, et mõnede liikmesriikide tollivõimud kasutavad kaasaegsemat tehnoloogiat kui teised, näiteks ELi sadamatesse jõudvate konteinerite skaneerimiseks; on mures, et petturid võivad keskenduda sadamatele, mis kasutavad vähem kaasaegset tehnoloogiat; palub komisjonil jälgida tehnoloogiaga seotud arenguid ning edendada kõige kaasaegsemat tehnoloogiat kogu ELis;

Koostöö kolmandate riikidega

27. rõhutab, et igasugune piiriülene teabevahetussüsteem toimib ainult juhul, kui tolliasutused on hästi varustatud ja kui tollitöötajad on saanud hea väljaõppe; tervitab seetõttu komisjoni tollialase tegevusprogrammi pikendamist 2013. aastani; kutsub nõukogu üles kiirendama õigusloomealast menetlust, et pikendada siseturu maksustamise süsteemide parandamist käsitlevat programmi „Fiscalis” 2013. aastani; rõhutab, et erilist tähelepanu tuleks pöörata kandidaat-, naaber- ja muude kolmandate riikide osalemisele nendes programmides, eelkõige maksuvabade piirkondade probleemiga tegelemiseks;

28. kutsub komisjoni üles tagama, et koostööd ELiga piirnevate riikidega tuleks tolliküsimustes parandada; on seisukohal, et olukord Kaliningradi piiril on paranenud, kuid et seal esineb ikka veel olulisel määral ebaseaduslikku sigarettide ja muude kaupade importi;

Uus lähenemisviis sigarettide salakaubaveo ja võltsimise vastu võitlemiseks: Philip Morrisi kokkulepe ja laiem lähenemine

29. on seisukohal, et komisjoni järeldus⁽²⁾, mille kohaselt kuuluvad tubakatooted jätkuvalt, nagu ka eelnevatel aastatel, kaupade hulka, mille puhul toimuvad pettused või eeskirjade eiramised, on murettekitav; kutsub seetõttu komisjoni üles tagama, et jaemüügihinnad oleksid praeguses laienenud ELis koondatud kitsamasse hinnavahemikku, mis muudab sigarettide salakaubaveo vähem kasumlikuks; kutsub OLAFit üles lisaks arestitud vara suurusele avalikustama ka vastavaid kaubamärke;

30. tunneb muret Euroopa turul avastatud võltsitud sigarettide suurenenud hulga üle; peab problemaatiliseks mitte ainult maksudest ja lõivudest laekuva tulu vähenemist, vaid ka asjaolu, et nende toodete tootmine ja turustamine on suurenevaks sissetulekuallikaks kuritegelikele organisatsioonidele; kutsub komisjoni üles teavitama Euroopa Parlamenti sellest, milliseid meetmeid ta kavatseb võtta eeskätt seda tüüpi kuritegedega võitlemiseks;

⁽¹⁾ ELT C 44, 27.2.2007, lk 1, lõige 74.

⁽²⁾ Vt 2006. aasta ühenduse finantshuvide kaitset käsitleva aruande lisa, avaldatud 6. juulil 2007 (KOM(2007)0390 – SEK(2007)0938).

Neljapäev, 11. oktoober 2007*Kokkulepe Philip Morrisega*

31. tuletab meelde, et Philip Morrisega sõlmitud pooltevaheliste vaidluste lõpetamise kokkulepe, mille alusel oli Philip Morris kohustatud 12 aasta jooksul maksma 1,25 miljardit USA dollarit ja mille eesmärk oli võidelda pettuse ja keelatud sigaretikaubandusega, oli suur samm edasi; märgib, et kokkuleppe kohaselt tõhustab Philip Morris oma toodete jälgitavust, et abistada õiguskaitseorganeid keelatud kaubanduse vastu võitlemisel; märgib, et kokkuleppe kohaselt peab Philip Morris maksma hüvitist saamata jäänud maksude eest Philip Morris kaubamärki kandvate sigarettide konfiskeerimise juhtudel; kutsub Ühendkuningriigi valitsust üles kokkuleppega ühinema, kuna Ühendkuningriik on ainus liikmesriik, mis ei ole seda veel allkirjastanud; pidades silmas Ülemkoja tööd ELis pettuste vastu võitlemisel, kutsub Ülemkoda mainitud üleskutset toetama;

32. on väga pettunud selle üle, kuidas komisjon jaotas Philip Morris kokkuleppes tulenevad maksed kümne liikmesriigi ja ühenduse vahel, mille tulemusel sai ühendus sellest ainult 9,7% ning ülejäänud osa kanti ilma sihtotstarvet määramata otse liikmesriikide rahandusministeeriumidele; on seisukohal, et selline rahade jaotamine on vastuolus selle kokkuleppe mõtte ja eesmärgiga, mille läbirääkimiste aluseks oli tingimus, et seda 1,25 miljardit USA dollarit kasutatakse pettuste vastu võitlemiseks;

33. on seisukohal ja mõistab, et Philip Morris kokkuleppe alusel tehtud maksete ebamõistlik jaotamine hirmutab tõsiselt teisi samalaadseid kokkuleppeid sõlmivaid tootjaid ning kutsub komisjoni ja liikmesriike üles selgitama kõikidele pooltele enne teiste kokkulepete allkirjastamist, et tulevaseid makseid kasutatakse pettuste vastu võitlemiseks;

Tulevaste kokkulepete osas peetavad läbirääkimised

34. kahetseb, et seni ei ole ükski teine sigaretitootja sarnast kokkulepet sõlminud; kutsub komisjoni üles kokkulepete sõlmimise eesmärgil jätkama läbirääkimisi kõigi suuremate turul tegutsejatega, kusjuures Philip Morris kokkulepe, välja arvatud põhimakse, on minimaalseks standardiks; toetab komisjoni kõigis hiljutistes üleskutes Japan Tobacco ja Reynolds Americanile allkirjastada sarnased kokkulepped vastutasuks selle eest, et EL lõpetab kõik kohtumenetlused nende vastu;

35. on siiski seisukohal, et komisjon peaks kasutama kõiki oma õiguslikke volitusi, et nõuda olulist kompensatsiooni ELile ja liikmesriikidele põhjustatud kahjude eest ettevõtjalt, mis otseselt või kaudselt on aidanud kaasa või aitavad edaspidi kaasa sigarettide või muude tubakatoodete ebaseaduslikule kauplemisele;

36. kutsub komisjoni ning eeskätt OLAFit üles teavitama korrapäraselt ja konfidentsiaalselt Euroopa Parlamendi pädevat komisjoni tubakatoodete tootjatega kokkulepete sõlmimiseks tehtud edusammudest, sealhulgas võimalikest õiguslikest meetmetest nende ettevõtjate vastu;

37. on seisukohal, et Philip Morris kokkulepe tuleks võtta aluseks edasistele kokkulepetele selliste ettevõtjatega, mis toodavad teisi kõrge riskiga tooteid nagu alkohol, tekstiil, mineraalõlitoode või isegi muud põllumajandustooted, või mis kauplevad nendega; kutsub seetõttu komisjoni üles teavitama Euroopa Parlamenti sellest, milliseid samme ta kavatses astuda muude sektorite standardkokkulepete väljatöötamiseks ja sellekohaste läbirääkimiste pidamiseks;

38. on seisukohal, et seda tüüpi kokkulepped tuleks sõlmida ka toortubaka tootjate ning kauplejatega, eriti pidades silmas jälgimist; on seisukohal, et sellised kokkulepped aitaksid parandada läbipaistvust ning jaotada finantsriske õiglaselt kõikide nende isikute või ettevõtjate vahel, kel on finantshuvid sigarettide kaubanduses;

Neljapäev, 11. oktoober 2007

39. märgib, et riskikaupade, nagu sigaretid või alkohol, transiidipettuste suur oht on toonud kaasa muutused transpordis ja logistikas; täheldab, et tänapäeval keelduvad paljud transpordiettevõtjad selliste toodete transpordist; täheldab, et teised transpordiettevõtjad on spetsialiseerunud nende kaupade transpordile, kaitses end samas eeskätt pettuste eest, nõudes klientidelt näiteks nende kaupade transiidiga kaasnevate finantsriskide võtmist;

40. kutsub logistikaettevõtteid ning riskikaupade tootjaid, eksportööre ja importööre üles, olenemata Philip Morrisi kokkuleppega sarnaste kokkulepete üle peetavatest käimasolevatest läbirääkimistest, parandama koostöös komisjoni ning riikide tolliasutustega oma pettustevastaseid meetmeid;

Täiendavad meetmed sigarettide ebaseadusliku kaubandusega võitlemiseks

41. nõuab tungivalt, et komisjon, vaatamata viivitustele õigusloomemenetluses, tagaks programmi Hercule II täieliku rakendamise; märgib, et finantspakett ajavahemikuks 2007–2013 on kogusummas 98 500 000 eurot ja et komisjon plaanib kulutada 44 000 000 eurot uuele prioriteedile võidelda keelatud sigarettikaubandusega;

42. toetab tugevalt komisjoni tegevust eesmärgiga lisada Philip Morrisi kokkuleppe põhimõtted Maailma Terviseorganisatsiooni tubakatoodete tarbimise piiramist käsitleva 2005. aasta raamkonventsiooni protokolliga keelatud kaubanduse kohta;

43. soovib, et komisjon rajaks laboratooriumi, mis võimaldaks õiguskaitseametnikel kontrollida, kas sigaretid on autentset ja koguda nende kontrollide tulemused neis sigarettides kasutatud tubaka ning muude komponentide päritolu sisaldavasse andmebaasi; on seisukohal, et sigarettide tootjaid tuleks kutsuda üles seda projekti finantsiliselt toetama;

44. soovib, et komisjon algataks uurimise ja võimaliku katseprojekti, et teha kindlaks parim võimalik tehniline lahendus originaalsigaretide tuvastamiseks, mis tagab samas, et tarbijad ostavad originaalsigarette ning tagab samuti võimalikult tõhusa kontrolli pettuste üle; on seisukohal, et kui selline tehniline lahendus on võimalik, peaks komisjon koostöös tubakatööstuse ja liikmesriikidega tegema ettepaneku, et vastavalt kohandataks ka selle valdkonna Euroopa norme ja standardeid;

45. nõuab komisjonilt tungivalt, et ta teeks sigarettide võltsimisega võitlemiseks õigusloomealase ettepaneku sigarettide tootmiseks kasutatavate masinate ja muude seadmete ostmise litsentseerimissüsteemi juurutamiseks ning nende masinate edasimüügi keelamiseks;

46. kutsub komisjoni üles looma platvormi kõikidele huvitatud pooltele, sealhulgas tööstusele ja kodanikuühiskonnale, et leida ja kooskõlastada tõhusamaid lähenemisviise tubakatoodete, sealhulgas võltsitud sigarettide ebaseadusliku kaubandusega võitlemiseks;

47. kutsub lõpetuseks komisjoni üles a) seadma sisse transiidikontrollid; b) konsolideerima andmekogusid, tagama andmete usaldusvärsust seoses pettuste ja eeskirjade eiramisega ning leidma ühise lähenemisviisi riskianalüüsi ja füüsiliste kontrollide teostamiseks; c) jätkuvalt edendama Philip Morrisi kokkuleppe saavutusi Euroopa ja rahvusvahelisel tasandil;

48. kutsub lisaks liikmesriike üles a) ühtlustama NCTSi infotehnoloogilisi rakendusi, nagu on soovitanud komisjon oma õigusloomealases ettepanekus tolli ja kaubanduse paberivaba keskkonna kohta („eTolli otsus”); b) peatama mõnedes liikmesriikides B-kontodega teostatavad kaheldavad toimingud; c) tegelema kiiremas korras Euroopa Kontrollikoja poolt välja toodud puudustega, eriti seoses menetluste lihtsustamise, uurimiste ja sissenõudmiste kontrollimisega;

49. kutsub komisjoni üles esitama Euroopa Parlamendi pädevale komisjonile kõikehõlmava aruande enda ja liikmesriikide poolt käesoleva resolutsiooni järgselt võetud meetmete kohta 2008. aasta lõpuks;

50. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

P6_TA(2007)0433

Lennujaamade läbilaskevõime ja maapealne käitlemine

Euroopa Parlamendi 11. oktoobri 2007. aasta resolutsioon lennujaamade läbilaskevõime ja maapealse käitlemise kohta: tõhusama poliitika suunas (2007/2092(INI))

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni teatist nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa lennujaamade läbilaskevõime, tõhususe ja ohutuse tegevuskava” (KOM(2006)0819);
 - võttes arvesse komisjoni aruannet nõukogu 15. oktoobri 1996. aasta direktiivi 96/67/EÜ kohaldamise kohta (KOM(2006)0821);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 45;
 - võttes arvesse transpordi- ja turismikomisjoni raportit ning majandus- ja rahanduskomisjoni, tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni, regionaalarengukomisjoni ning kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni arvamusi (A6-0349/2007),
- A. arvestades, et globaliseerumise ja kiire majanduskasvu tõttu kasvab ELis nõudlus õhutranspordi järele (ilma lennujaamade piiranguteta) vähemalt 4,3 % aastas ja tõenäoliselt isegi 5,2 % aastas;
- B. arvestades, et sellise kasvutempo juures on nõudlus õhutranspordi järele aastaks 2025 võrreldes 2003. aasta tasemega suurenenud 2,5 korda;
- C. arvestades, et 2025. aastal, võttes isegi arvesse kõiki uusi investeeringuid, ei suuda enam kui 60 lennujaama teenindada tüüpilist tihedat tunninõudlust, ilma et esineksid viivitused ja lennud jääksid teenindamata (aastas jääks sel juhul teenindamata 3,7 miljonit lendu);
- D. arvestades, et kuna olemasolevaid lennujaamu ei saa piisavalt laiendada, oleks üheks lahenduseks, kuidas 2025. aastal prognoositud teenindamata jäävate lendude suure hulga toime tulla, ehitada ülekoormatud lennujaamade lähedusse abilennujaamad;
- E. arvestades, et lennujaamade ebapiisav läbilaskevõime ja suurenev nõudlus õhutranspordi järele tekitab tõenäoliselt vajaduse uute suurte lennujaamade (mida Eurocontrol'i uuringu andmetel vajatakse kuni 10) ja keskmise suurusega lennujaamade järele (mida Eurocontrol'i andmetel vajatakse kuni 15);
- F. arvestades, et sellised arengud Euroopa õhutranspordisektoris rõhutavad vajadust ette näha ELi tasandil võetavaid vajalikke meetmeid liidu kodanike ja ELi majanduse kui terviku huvides;
- G. arvestades, et tõhusatel maapealse käitlemise teenustel on samuti oma osa lennujaamade praeguse läbilaskevõime ärakasutamise parandamisel, suurendades lennujaamade jõudlust;

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

- H. arvestades, et direktiivi 96/67/EÜ (juurdepääsu kohta maapealse käitluse turule ühenduse lennujaamades) ⁽¹⁾ täielik rakendamine ja sellesse tehtavad võimalikud muudatused, et parandada nende teenuste osutamise tõhusust, võiksid samuti aidata parandada olemasolevate lennujaamade läbilaskevõime kasutamist;
- I. arvestades, et traditsioonilistel lennundusettevõtjatel, odavlennuettevõtjatel, tellimuslendude osutajatel ning kaubaveo- ja ärlennuettevõtjatel on lennujaama teenustele ja teenindusaegade jaotamisele erinevad nõuded;
- J. arvestades, et piisav transpordi infrastruktuur teenuste osutamiseks lennujaamadesse ja tagasi eelkõige ühtsete ühistranspordisüsteemide kujul moodustab olulise osa lennujaamade infrastruktuurist,
1. tervitab eespool nimetatud komisjoni teatist kui esimest sammu lennujaamade läbilaskevõime probleemiga tegelemisel, kuigi uue infrastruktuuri kavandamine jääb liikmesriikide pädevusse; kutsub ühtlasi komisjoni üles osutama lennutranspordile kui Euroopa kauba- ja reisijateveo kesksele elemendile väärilist tähelepanu; lisaks palub komisjonil teostada järelevalvet ja esitada hetkeolukorraga seotud täpset statistikat, et paremini tegeleda lennujaamade praeguse läbilaskevõime küsimuse lahendamiseks;
 2. märgib, et tuleb tagada piisav lennujaamade läbilaskevõime, sealhulgas praeguse läbilaskevõime ärakasutamine, ning tõhus maapealne käitlus, mis on olulise tähtsusega Euroopa majandusele;
 3. tervitab komisjoni teatistes esitatud ettepanekuid ja rõhutab lennutranspordi tähtsust ELi territoriaalse, majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse tagamisel eelkõige kaugemate ja äärepoolsemate piirkondade ning saarte puhul;
 4. on seisukohal, et komisjoni teatise lisas väljapakutud 14 meetet kujutavad endast järjekindlat lähemisviisi praeguse läbilaskevõime ärakasutamise parandamisele; palub siiski komisjonil määrata nende meetmete rakendamisele konkreetsemad tähtajad ja nõuab neist tähtaegadest kinnipidamist;

Uue läbilaskevõime lisamine

5. on siiski seisukohal, et komisjon ei ole veel täielikult uurinud ELi üldise lähenemisviisi võimalikkust seoses täiendava läbilaskevõime vajadusega, täiendavasse läbilaskevõimesse investeerimise tulevaste piirangutega ja strateegiliste küsimustega, mis mitte üksnes ei võimaldaks läbilaskevõimega seotud ohte ette näha, vaid ka tagada, et ELis saab ühtne ja konkurentsivõimeline lennutranspordi ala globaalsel tasandil;
6. soovib läbi viia uuringu infrastruktuuri tegeliku nõudluse kohta, mis täiustaks mistahes tulevase Euroopa lennujaamade läbilaskevõimet puudutavaid ulatuslikke kavandusi ja millest võiks saada tunnustatud üleeuroopaline lennutranspordi prognoosimise mehhanism; rõhutab, et lennujaamad saaksid seesugust mehhanismi kasutada planeerimise raamistikuna läbilaskevõime parandamiseks ja et nõudlusel põhineva prognoosi eeliseks on lennutranspordi sektori edasise arendamise jaoks turust realistliku ülevaate andmine;
7. märgib, et paljude ühenduse lennujaamade esindajate väitel on maapealse käitluse teenuste liberaliseerimise ja tõhususe üks suuremaid takistusi ruumipuudus, kuid on arvamisel, et seesugust väidet tuleb kontrollida ja vajadusel probleem lahendada;

⁽¹⁾ EÜT L 272, 25.10.1996, lk 36.

Neljapäev, 11. oktoober 2007

8. rõhutab vajadust arendada ühiseid määratlusi ja ühiseid analüüsivahendeid lennujaamade läbilaskevõime hindamiseks ning samuti menetlusi kõigi sidusrühmade kaasamiseks ELi lennujaamade läbilaskevõime vajaduste määratlemisel keskpikaks ja pikaks perioodiks; märgib, et sellise koostööga võiks kaasnedes keskonnamõju ja kulutasuvuse alaste heade tavade vahetus, uute infrastruktuuride eelrahastamine, maakasutuse kavandamine ja majandamine, kõigi transpordiviiside integreerimine, samuti modelleerimis- ja simulatsioonivahendid, et kiirendada täiendava läbilaskevõime planeerimist ja ehitamist; rõhutab, et need algatused täiendaksid programmi SESAR (Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteem) ja nendega saaks siduda uusi institutsioonilisi vahendeid, mis aitaksid suurendada lennujaamade läbilaskevõimet;

9. palub, et komisjon esitaks Euroopa Parlamendile enne 2009. aastat aruande Euroopa lennujaamade läbilaskevõime tõhustamise üldplaani kohta; rõhutab, et seesuguse aruandega tuleks esitada liikmesriikidele ühtne lähenemisviis, et edendada ja koordineerida riiklikke ja piiriüleseid algatusi lennujaamade täiendava läbilaskevõime suurendamiseks rahvusvahelise liikluse jaoks ning paremini kasutada olemasolevat läbilaskevõimet, samuti selleks, et majandada lennujaamade sekundaarset läbilaskevõimet, piiramata seejuures liikmesriikide ja ühenduse pädevust lennujaamade läbilaskevõime määramisel; rõhutab, et sõmlennujaamad ja piirkondlikud lennujaamad saavad *point-to-point* reise abil omamoodi ning liikmesriikide teatavaid piiranguid arvestades reageerida keskkonnaprobleemidele, ülekoormusest tingitud probleemidele ja juurdepääsuga seotud küsimustele, ning et ELi vajadusi selles valdkonnas on võimalik rahuldada üksnes erinevate lennujaamatüüpide kooseksisteerimise kaudu vastavalt riiklikele eripäradele; tuletab meelde, et selles mõttes on juurdepääs lennujaamadele väga tähtis ja lennujaamade edukas sidumine transpordivõrguga on koostalitluse oluline tingimus;

10. kutsub liikmesriike ning piirkondlikke ja kohalikke ametiasutusi üles tagama, et lennujaamad oleksid nende juhtimisstruktuurist sõltumata lülitatud piirkondlikesse territoriaalarengu strateegiatesse ja neid võetakse arvesse regionaalarengu kavades; tuletab meelde, et niisuguse suuremõtmelise infrastruktuuri nagu lennujaama laiendamise või väljehitamise korral tuleb läbi viia maakasutuse mõju hindamine;

11. toetab komisjoni eesmärki suurendada lennujaamade sisemist logistilist tõhusust, kuid on seisukohal, et tuleks piirduda ainult pagasi ja kauba jälgimisega;

12. on veendunud, et infrastruktuuri arendamise eelrahastamine on lennujaamade läbilaskevõime suurendamiseks õige lahendus; rõhutab, et selline rahastamisskeem on kasulik nii lennundusettevõtjatele kui ka lennujaamadele, kuna see alandab infrastruktuuri rahastamise üldkulusid, tasandab lennundusettevõtjate hindade erinevusi ja vähendab lennujaamade riske, sest lennundusettevõtjad hakkavad lennujaamade investeringute kulusid varem tasuma;

13. rõhutab lennujaamade majanduslikku tähtsust seoses uute töökohtade loomisega, eelkõige piirkondlikul tasandil; juhib tähelepanu asjaolule, et Euroopa lennujaamade käitajad, lennundus-, hooldus- ja toitlustusettevõtjad võivad luua olulisel hulgal uusi töökohti, aidates seeläbi saavutada Lissaboni strateegia eesmärke;

14. kutsub liikmesriike, piirkondlikke ja kohalikke asutusi üles võtma lennujaamade asukoha valimisel arvesse selle mõju keskkonnale, sealhulgas müra, heiteid, maanteeliikluse suurt koormust lennujaama lähedal, kütusehoidlate jms lähedust, samuti ka meteoroloogilisi tingimusi;

Keskkonnasõbraliku kasvu edendamine

15. märgib, et tänu lennukimootorite omaduste paranemisele on nende CO₂ heitkogused viimase 40 aastaga vähenenud 70 % kilomeetri kohta ning heitkoguste vähenemine jätkub ka edaspidi, rõhutab, et tööstusharu eesmärgiks on vähendada heitkoguseid 2020. aastaks veel 50 % võrra;

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

16. juhib siiski tähelepanu tõsiasjale, et vaatamata nendele edusammudele on lennuliikluse märkimisväärtne tihenemine viimaste aastate jooksul toonud kaasa selle sektori poolt tekitatavate kasvuhoonegaaside kogumahu järsu suurenemise (Euroopa Keskkonnaagentuuri hinnangul 1990. aastaga võrreldes +100 %) ning et suuresti on selles süüdi ka lennujaamade ülekoormus;

17. tuletab meelde, et lennutranspordi kasvuga peavad kaasnema ka tehnilised ja reguleerivad skeemid selle transpordiliigi väliskulude piiramiseks; tervitab seega komisjoni algatust kaasata lennundus Euroopa Liidu heitkogustega kauplemise süsteemi (EU ETS); juhib tähelepanu sellele, et lennutranspordi keskkonnamõju vähendamiseks mõeldud meetmete tõhusus sõltub ka riikide poliitikast globaalsel tasandil ning rõhutab seda silmas pidades vajadust luua ühisprogramme kolmandate riikidega;

18. on siiski seisukohal, et kasvuhoonegaaside heitkoguste küsimusega tuleb iga võimalust kasutades jõuliselt tegeleda nii Euroopa kui ka rahvusvahelisel tasandil, eesmärgiga parandada säästvama ELi õhutranspordisektori konkurentsivõimet, mida juba ohustavad Euroopa ELi-väliste piirkondade peamised sõlmlennujaamad; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kasutama kõiki võimalikke vahendeid, et saavutada selles küsimuses rahvusvaheline kokkulepe;

19. toonitab eriti vajadust töötada välja reguleerivad ja rahastamisskeemid, et innustada lennukiparkide moderniseerimist ja uuendamist ning edendada mootorite keskkonnasäästlikkust, mille tulemuseks oleks vaikumate, energiasäästlikumate ja vähemreostavate mootorite kasutamine;

Reguleeriva raamistiku õige rakendamise ja kohandamise tagamine

20. on seisukohal, et lennuliikluse suurenemise tõttu tuleb õhutranspordialast õiguslikku raamistikku täielikumalt rakendada;

21. palub komisjonil tagada nõukogu määruse (EMÜ) nr 95/93 (ühenduse lennujaamades teenindusaegade jaotamise ühiste eeskirjade kohta) ⁽¹⁾ täielik rakendamine ning jagada selle teksti kohta rohkem juhi- seid ja selgitusi; rõhutab eriti vajadust lennuliiklusvoogude juhtimise (ATFM) teenindusaegade jaotamist ja lennujaamade teenindusaegu paremini koordineerida ja sobitada, vajadust tõhusamate teenindusaegade koordineerimiskomisjonide järele ning väljumisi ja saabumisi paremini koordineerida, ning rõhutab lisaks ka vajadust kooskõlastada määratlused, tolerantsid ja ATFMi ning lennujaamade teenindusaegade jagamise viisi;

22. tuletab meelde vajadust võtta teenindusaegade jaotamisel kasutusele turupõhine süsteem, et lennujaamade piiratud võimalused saaksid kasutatud parimal võimalikul viisil; juhib tähelepanu sellele, et vastavalt määrusele (EMÜ) nr 95/93, mida on muudetud 2004. aastal, pidi komisjon esitama hiljemalt 2007. aasta aprilliks Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande selle määruse toimimise kohta, ning et turupõhise süsteemi kehtestamist tuleks kaaluda ainult sellise aruande põhjal;

23. märgib siiski, et turupõhise süsteemi tarvituselevõtt, nagu teenindusaegade jagamine lennujaamade olemasolevate võimaluste parimaks ära kasutamiseks, ei lahendaks infrastruktuuride puudujääke, kuna see süsteem ei looks juurde täiendavaid teenindusaegu; usub samuti, et lennujaamade ja ATFMi teenindusaegade kooskõlastamise kasutegur on väga piiratud ega lahenda läbilaskevõime probleemi;

24. kutsub nõukogu üles määrama ajalist raamistikku ja tähtaegu, et edendada naaberliikmesriikide tsiviil- lennundusametite koostööd, tagamaks enne 2008. aastat märkimisväärted edusamme funktsionaalsete õhuruumiosade (FABs) rajamisel;

⁽¹⁾ EÜT L 14, 22.1.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 793/2004 (ELT L 138, 30.4.2004, lk 50).

Neljapäev, 11. oktoober 2007

25. rõhutab vajadust täpse ajalise raamistiku järgi funktsionaalsete õhuruumiosade rajamiseks ning märgib ära positiivseid samme, mida mõned liikmesriigid on selles küsimuses astunud, eriti Põhja- ja Kesk-Euroopas, näiteks Northern Upper Area Control (NUAC) programm ja uued FAB Europe Central projektid;
26. nõuab tungival, et kui liikmesriigid ei ole 2008. aastaks selles küsimuses olulist edu saavutanud, rakendaks komisjon olukorra sisuliseks parandamiseks nn ülalt alla lähenemisviisi;
27. rõhutab Galileo projekti olulisust praeguse ja tulevase õhustranspordi juhtimissuutlikkuse kasutamise optimeerimisel ning märgib, et praegustest rahalistest raskustest Galileoga tuleb võtta õppust projekti SESAR rakendamise huvides;
28. tunneb muret selle üle, et lennuliikluse kasv on märksa kiirem kui innovatsioon ja uute tehnoloogiate kasutuselevõtt; rõhutab samuti, et on vaja uusi rahvusvahelisi müranormatiive ja uut lähenemisviisi, et piirata inimeste arvu, keda müra mõjutab;

Lennujaamade teeninduspiirkondade vahelise lennujaamade läbilaskevõime alase koostöö parandamine

29. on arvamusel, et lennujaamade läbilaskevõime suurendamine ei ole võimalik ilma tõhusa koostööta lennujaamade käitajate ning asjaomaste piirkondlike ja kohalike omavalitsuste vahel, eeldusel et selline koostöö ei ole vastuolus ühenduse konkurentsieeskirjadega;
30. tervitab igasugust lennujaama teeninduspiirkonna algatust, mis viiks üleeuroopalise dialoogini lennujaama täiendava läbilaskevõime arendamisega seotud küsimuste üle, eriti läbilaskevõime alase koostöö või integratsiooni, ümbruskonna elanikele põhjustatud keskkonnavalaste tagajärgede, maakasutuse planeerimise ning majanduskasvu ja tööhõive üle;
31. kutsub komisjoni üles ärgitama liikmesriike, et need parandaksid oma linnaplaneerimise ja ehituseeskirju selliselt, et lennuväljade põhjustatud müra ja muu saaste ei reostaks ümbritsevaid alasid;
32. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles soodustama avaliku halduse parimate tavade vahetust seoses kõnealuste lennujaamade teeninduspiirkondadega ning toetama rahaliselt katseprojekte ja uurimisprogramme, mis uurivad lennujaamade mõju neid ümbritsevatele aladele ja nende alade elanikele;
33. soovib, et eraldatud, kaugematel või äärealadel asuvad „regionaalarengu” lennuväljad saaksid jätkuvalt riigiabi, mis on proportsionaalne nende üldistes huvides teostatud ülesannetega;
34. on seisukohal, et lennundusettevõtjad peaksid andma piisavad garantiid ja võtma vastutuse lennujaama käitaja poolt nende käsutusse antud lennujaamarajatistega seotud maksete tasumise eest, et mitte seada lennujaama käitajat raskustesse rajatiste ootamatu kasutamisest loobumise korral enne täielikku maksete tasumist;

Maapealse käitlemise teenused

35. võtab teadmiseks eespool nimetatud komisjoni aruande nõukogu direktiivi 96/67/EÜ kohaldamise kohta;
36. tervitab nimetatud direktiivi positiivset mõju, millest teatas komisjon, kuid märgib, et positiivne hinnang põhineb 2002. aasta analüüsi tulemustel, mis ei hõlmanud kogu laienund Euroopa Liitu; arvestades, et teadete kohaselt on direktiivi rakendamine osutunud tõsiseks probleemiks pärast seda kuupäeva ELiga ühinenud liikmesriikides; märgib lisaks, et selle rakendamisega seotud raskused ja ebakindlus jäävad püsima, eriti seoses kriteeriumidega, mida teenuseosutajad peavad konkurentsile avatud pakkumismenetlustes osalemiseks järgima; kutsub komisjoni üles koostama üksikasjalikud suunised või vajadusel uued ettepanekud, et selgitada pakkumiskutsetega seotud eeskirju;

Neljapäev, 11. oktoober 2007

37. palub komisjonil teostada uus mõjuanalüüs nimetatud direktiivi rakendamise, selle tegeliku kasu ja/või kahju kohta kasutajatele, töötajatele ja reisijatele enne mistahes ettepanekute tegemist, millega kaasneks edasine liberaliseerimine;

38. on seisukohal, et lähtuvalt kõnealusest uuest mõju hindamisest võiks komisjon vajaduse korral anda täiendavaid suuniseid mõnede sätete tõlgenduse kohta, mis vastasel korral jätaksid lennujaamadele liiga suure tõlgendamisvõimaluse ja võiksid kahjustada maapealsete käitlejate võimet turule siseneda;

39. on samas seisukohal, et mõned sätted vajaksid kiiret selgitamist, näiteks seoses töötajate kaitsega ettevõtete ülemineku puhul ning seoses lennujaamatasudega; nõuab seetõttu komisjonilt tungivalt, et ta koostaks esimesel võimalusel suunised nende sätete tõlgendamise kohta;

40. soovib, et iga edasine püüe muuta nimetatud direktiivi peaks ennekõike keskenduma maapealse käitlemise teenuste ning tööjõu kvaliteedile maapealse käitlemise teenuste sektoris; kutsub komisjoni eelkõige üles:

- uurima võimalust kehtestada minimaalsed kvaliteedi- ja sotsiaalsed standardid, mida tuleks arvestada valikumenetluses ning lisada lennundusettevõtja ja maapealse käitlemise teenuste osutaja vahelisse lepingusse;
- reguleerima alltöövõtu kasutamist, tagades teenuseosutajatele minimaalsed ohutus- ja kvaliteedistandardid ning nõudes alltöövõtjate eelnevat kindlakstegemist;
- niipalju, kui see on võimalik, määratlema ja kehtestama selgelt tingimused, mille kohaselt saab lennujaam osutada maapealse käitlemise teenuseid, eriti juhul, kui piisav arv sõltumatuid teenuseosutajaid soovib neid teenuseid osutada;
- kaaluma lennujaamadelt nõutava teenuseosutajate miinimumarvu (mis on praegu 2) läbivaatamist ja seda vajaduse korral tõstma, eriti suurte lennujaamade puhul, ning kaaluma loobumist kolmandatest isikutest käitlejate arvule seatud kunstlikust ülempiirist;
- kehtestama liikmesriikide tasandil litsentsimismenetluse, millega tagatakse teenuseosutajatele kvaliteedi ja jätkusuutlikkuse miinimumtaseme kohustuslikuks muutmine ning sotsiaalõigusest ja kollektiivlepingutest kinnipidamine; rõhutab, et litsentsi andmine peaks toimuma vastastikuse tunnustamise põhimõtte alusel;
- tagama, et teenuseosutajad kindlustaksid oma töötajate piisava koolituse ja sotsiaalkaitse taseme;
- tagama kõikide kasutajate ja reisijate ning lasti julgeoleku ja ohutuse piisava taseme;

41. rõhutab, et piiratud teenuseid osutavate maapealsete käitlejate valikul ei võta lennujaamad mõnikord piisavalt põhjalikult arvesse lennuliinide kasutajate arvamust, ning meenutab juhtumeid, kus piiratud teenuseid osutavad maapealsed käitlejad on valitud hoolimata lennujaama kasutajate komitee peaaegu ühehäälselt eriarvamusest;

42. rõhutab vajadust suurema läbipaistvuse ja rangemate kasutajatele suunatud sätete järele, mis käsitlevad piiratud teenuseid osutavate maapealsete käitlejate valikut; nõuab eelkõige, et kaalutaks täiendavate eeskirjade loomise võimalust seoses lennujaama kasutajate komiteega, milles sisalduks näiteks kohustus põhjendada, miks lennujaama tehtud valik läheb komitee arvamusest lahku; märgib, et sellisel juhul võiks otsustusõiguse üle kanda ka lennujaama käitajast sõltumatule organile; viimasena soovib komisjonil direktiivi

Neljapäev, 11. oktoober 2007

96/67/EÜ mistahes tulevase muutmise ettepanekus kaaluda, kas lennundusettevõtjad, kes juba kolmanda osapoole kaudu osutavad lennujaamas maapealse käitlemise teenust, tuleks uute turule sisenejate valikul hääleõigusest ilma jätta;

43. märgib, et alates direktiivi 96/67/EÜ vastuvõtmisest on konkurents muutunud tunduvalt intensiivsemaks ja maapealse käitlemise teenuste hinnad on peaaegu kõikides „vanades” ELi liikmesriikides alanenud;

*
* *

44. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele.

P6_TA(2007)0434

Strateegia vähktõve kontrolli all hoidmiseks**Euroopa Parlamendi deklaratsioon laiaulatusliku strateegia vajaduse kohta vähktõve kontrolli all hoidmiseks**

Euroopa Parlament,

— võttes arvesse kodukorra artiklit 116,

- A. arvestades, et asutamislepingute kohaselt kutsutakse ühendust üles etendama aktiivset rolli tervishoiu valdkonnas, järgides samas subsidiaarsuse põhimõtet;
- B. arvestades, et vähktõbi on endiselt peamine surma põhjus Euroopas;
- C. arvestades, et tänapäeval on teada, et kolmandik kõikidest vähijuhtudest on ennetatavad ning kolmandikku on võimalik varakult avastada ja seega ka edukalt ravida,
1. usub, et kui vähktõvega tegeletakse laiaulatusliku strateegia abil, ei ole see varsti enam peamine surma põhjus Euroopas;
2. kutsub nõukogu ja komisjoni üles koostama laiaulatuslikku strateegiat, mis käsitleks nelja peamist vähktõve kontrolli all hoidmise tegurit:
- ennetus
 - varajane avastamine
 - diagnoos, ravi ja järelravi
 - palliativhooldus;
3. kutsub komisjoni üles vaatama läbi asjakohased ühenduse õigusaktid ja meetmed, täiendades ja muutes neid vastavalt uutele teaduslikele edusammudele;
4. kutsub komisjoni üles:
- ergutama teadusuuringuid ja innovatsiooni vähktõve esmase ennetuse ja varajase avastamise osas
 - edendama asjakohaseid avalikkusele ja kõikidele tervishoiuteenuste osutajatele suunatud teavituskampaaniaid

Neljapäev, 11. oktoober 2007

- tagama, et ühenduse õigusaktid sisaldaksid stiimuleid nii tööstusele kui ka teadlastele, kindlustamaks jätkuvaid teadusuuringuid ning tagamaks uue põlvkonna ravimite ja uute ravimeetodite väljatöötamist vähiga võitlemiseks ja selle kontrolli all hoidmiseks
 - kindlustama võrgustike abil parimate tavade levitamine, tagamaks, et kodanikel oleks ligipääs parimale kättesaadavale ravile;
5. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev deklaratsioon koos allakirjutanute nimedega nõukogule ja komisjonile:

Allakirjutanute nimed

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Anastase, Andrejevs, Andria, Andriksen, Arif, Arnautakis, Ashworth, Aubert, Audy, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Barsi-Pataky, Battilocchio, Batzeli, Beaupuy, Beer, Belohorská, Bennahmias, Berlinguer, Blokland, Bonde, Bonsignore, Bourzai, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Brie, Brok, Brunetta, van Buitenen, Bullmann, Burke, Bushill-Matthews, Bușoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Cappato, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, del Castillo Vera, Chatzimakakis, Chichester, Christensen, Chruszcz, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corda, Correia, Coșea, Cottigny, Cramer, Crețu Gabriela, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Daul, Davies, De Blasio, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, Descamps, Désir, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dimitrakopoulos, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Estrela, Ettl, Evans Jill, Falbr, Fatuzzo, Fernandes, Fernández Martín, Ferreira Anne, Figueiredo, Flasarová, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fourtou, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Giertych, Gklavakis, Goebbels, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Gruber, Guellec, Guerreiro, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Hazan, Hegyi, Hellvig, Henin, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Honeyball, Hybášková, Iacob-Ridzi, in 't Veld, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeleva, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kacin, Kaczmarek, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Kristovskis, Kuc, Kudrycka, Kusstatscher, Laignel, Lamassoure, Lambrinidis, Landsbergis, Lax, Le Foll, Lefrançois, Lehne, Leinen, Lewandowski, Libicki, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Mann Thomas, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Martin David, Martinez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mohácsi, Moraes, Morgantini, Morillon, Morin, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Nassauer, Navarro, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Occhetto, Óger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papanizov, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Petre, Pinheiro, Piniór, Pirker, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Raeva, Ransdorf, Rasmussen, Remek, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schierhuber, Schmidt Olle, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schuth, Seeber, Seeberg, Šerbu, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Skinner, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stoyanov, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Szabó, Szájer, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Thyssen, Țicău, Țirle, Toia, Toma, Tomaszewska, Toubon, Toussas, Trakatellis, Triantaphyllides, Turmes, Tzampazi, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Henri, Weisgerber, Wijkman, Willmott, Wojciechowski Bernard, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Záborská, Zaleski, Zani, Ždanoka, Zile, Zvěřina, Zwiefka

Neljapäev, 11. oktoober 2007

P6_TA(2007)0435

Bukaresti (Rumeenia) roomakatoliku Püha Joosepi katedraal

Euroopa Parlamendi deklaratsioon vajaduse kohta võtta meetmeid ohustatud ajaloolise ja arhitektuurilise mälestusmärgi, Bukaresti (Rumeenia) roomakatoliku Püha Joosepi katedraali kaitsmiseks

Euroopa Parlament,

— võttes arvesse kodukorra artiklit 116,

- A. arvestades, et EÜ asutamislepingu artiklis 151, mis on ühenduse tegevuse alus kultuuri valdkonnas, sätestatakse liikmesriikide kultuuripärandi edendamine ja kaitsmine;
- B. arvestades, et ainult kaheksa meetri kaugusel Bukaresti Püha Joosepi katedraalist ehitatakse kaitsealas, mis Rumeenia siseriikliku õiguse kohaselt seda ajaloolist mälestusmärki ümbritseb, nelja maa-aluse ja kahekümne maapealse korrusega pilvelõhkujat;
- C. arvestades, et kõnealuses küsimuses on Rumeenia ametivõimud süstemaatilisel keeldunud kohaldamast nii ajalooliste mälestusmärkide kaitsega seotud siseriikliku õiguse sätteid kui ka kultuuri- ja arhitektuuripärandi kaitsmist käsitlevaid ühenduse õiguse sätteid,
 1. mõistab kindlameelselt hukka selle hoone õigusvastase ehitamise, mis ohustab Bukaresti roomakatoliku peapiiskopkonna kahte ehitist: Püha Joosepi katedraali ja roomakatoliku peapiiskopi paleed, mis mõlemad on kantud Rumeenia ajalooliste mälestusmärkide nimekirja;
 2. palub komisjonil ja nõukogul Rumeenia ametivõimude suhtumise jõuliselt hukka mõista ning alustada asjakohast õiguslikku menetlust, et kohustada asjaomaseid ametivõime täitma ühenduse õigusest tulenevaid kohustusi seoses kultuuri- ja arhitektuuripärandi säilitamise ja kaitsmisega kooskõlas EÜ asutamislepingu artikliga 151i;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev deklaratsioon koos allakirjutanute nimedega nõukogule ja komisjonile ning Rumeenia valitsusele ja Euroopa kultuuripärandi kaitsmise eest vastutavatele asutustele:

Allakirjutanute nimed

Agnoletto, Aita, Albertini, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Athanasiu, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Baco, Bărbulețiu, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belohorská, Berend, Berlato, Berlinguer, Bielan, Binev, Bloom, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Bossi, Bourzai, Braghetto, Brejc, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, van Buitenen, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busuttil, Buzek, Camre, Cappato, Carlotti, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciornei, Claeys, Cocilovo, Corbett, Corbey, Correia, Coșea, Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Daul, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, Descamps, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dillen, Dîncu, Doorn, Dover, Dührkop, Dührkop, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Esteves, Estrela, Ettl, Falbr, Fatuzzo, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Figueiredo, Flasarová, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Fourtou, Frassoni, Friedrich, Gál, Gaľa, Ganç, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gklavakis, Glattfelder, Gobbo, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Grossetête, Gruber, Guelléc, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Handzlik, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzidakis, Hegyi, Hellvig, Hennicot-Schoepges, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hudacký, Hutchinson, Irujo Amezaga, Iturgaiz Angulo, Jääteenmäki, Jałowicki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jöns, Jonckheer, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klich, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Krasts, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kułakowski, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lambert, Landsbergis, Lang, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Liese, Lombardo, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lynne, McAvan, McDonald, McGuinness, Madeira, Maňka, Mann Thomas, Mantovani, Markov, Marques, Martens, Martin

Neljäpäev, 11. oktoober 2007

David, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Mitchell, Mölzer, Moisuc, Montoro Romero, Morgantini, Morillon, Morçun, Musacchio, Muscardini, Musotto, Mussolini, Musumeci, Napoletano, Natrass, Navarro, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Occhetto, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papparizov, Parish, Paşcu, Patriciello, Peterle, Píks, Piniór, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podkański, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Popeangă, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Prodi, Protasiewicz, Queiró, Raeva, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Ries, Rivera, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rudi Ubeda, Rübíg, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saifi, Sakalas, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt Olle, Schmitt, Schöpfli, Schwab, Şerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stihler, Stoyanov, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Ţicău, Toia, Toma, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Turmes, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Veraldi, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Voggenhuber, Weber Henri, Willmott, Wojciechowski Bernard, Wojciechowski Janusz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka
